



# **Guia do Usuário**

## **Adaptador de Fibre Channel**

QLE2740-DEL, QLE2740L-DEL,  
QLE2742-DEL e QLE2742L-DEL

<b>Histórico de revisões do documento</b>	
Revisão A, 21 de março de 2016	
Revisão B, 19 de abril de 2016	
Revisão C, 1 de fevereiro de 2017	
Revisão D, 24 de agosto de 2017	
Revisão E, 19 de dezembro de 2017	
<b>Alterações</b>	<b>Seções afetadas</b>
Adicionada uma descrição do conteúdo do capítulo.  Adicionada a seguinte nota informando sobre um problema conhecido com o DUP do firmware: “Se você atualizar o firmware usando o DUP com o iDRAC (Integrated Dell Remote Access Controller) ou LC (Lifecycle Controller), ele mostra o FFV como a versão MBI do adaptador Fibre Channel da QLogic. Esse problema ocorre somente na primeira vez que você executa o DUP do firmware; após uma reinicialização, o FFV será mostrado corretamente em atualizações de firmware subsequentes com o DUP.”  Adicionada a seguinte nota informando sobre um problema conhecido com um comutador Dell EMC: “O HBA FC QLE2742 32 Gbps não conecta com a configuração <b>Auto</b> quando conectado a um comutador Dell EMC S4148U-ON.”  Atualizadas as descrições do sistema de ajuda do QConvergeConsole.	“Introdução” na página ix  “Atualização do firmware da Dell” na página 36           “Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel” na página 48           “Conteúdo do sistema de ajuda do QConvergeConsole” na página 131

# Índice

## Introdução

Público-alvo .....	ix
Índice do guia do usuário .....	x
Materiais relacionados .....	x
Convenções da documentação .....	xi
Funcionalidade e recursos .....	xiii
Descrição funcional .....	xiii
Principais recursos .....	xiii
Sistemas operacionais suportados .....	xiv
Windows .....	xiv
Linux .....	xiv
VMware .....	xiv
Citrix XenServer .....	xiv

## 1

### Instalação de hardware

Requisitos de hardware e de software .....	1
Precauções de segurança .....	1
Lista de verificação de pré-instalação .....	2
Considerações sobre o slot de barramento PCIe .....	2
Instalação do adaptador .....	3
Conexão à SAN .....	3

## 2

### Instalação e configuração de drivers

Instalação e configuração dos drivers para Windows .....	5
Execução do Dell Update Package na interface gráfica .....	5
Execução do Dell Update Package a partir da linha de comando .....	11
Exemplos .....	11
Instalação e configuração dos drivers para Linux .....	12
Visão geral da instalação .....	12
Instalação do driver de fibre channel para Linux .....	13
Compilação do driver para RHEL 6.x e 7.x .....	13
Compilação do driver para SLES 11 .....	14
Compilação do driver para SLES 12 .....	16

Instalação e configuração dos drivers para VMware . . . . .	17
Visão geral da instalação . . . . .	17
Instalar o driver do Fibre Channel para ESXi 6.5 e 6.0 U2 . . . . .	17
Atualização de um driver existente ou instalação de um novo driver para uma instalação existente do ESXi 6.5 ou 6.0 U2/U3 com esxcli. . . . .	18
Verificação da versão do driver instalado. . . . .	18
Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole. . . . .	19
Conteúdo do pacote de instalação . . . . .	19
Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole . . . . .	20
Desfazer o registro do plug-in a partir de uma instalação manual . . . . .	27
Desinstalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole . . . . .	28
Instalação do CIM Provider do adaptador QLogic . . . . .	28
Desinstalação do CIM Provider do adaptador QLogic . . . . .	31
Instalação do Plug-in do Cliente Web do VMware vSphere para QConvergeConsole. . . . .	32
Desinstalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole . . . . .	34
<b>3</b>	
<b>Configuração de fibre channel</b>	
Atualização do firmware da Dell. . . . .	36
Executar a atualização de firmware clicando duas vezes. . . . .	36
Execução da atualização de firmware através da linha de comando . . . . .	39
Uso do <i>Fast!UTIL</i> para obter uma configuração personalizada. . . . .	40
Configuration Settings (Parâmetros de configuração). . . . .	41
Configurações do adaptador . . . . .	42
Selectable Boot Settings (Parâmetros de inicialização selecionáveis). . . . .	43
Restauração das configurações padrão. . . . .	44
Raw NVRAM Data (Dados não processados da NVRAM). . . . .	45
Configurações avançadas do adaptador . . . . .	45
Scan Fibre Devices (Analisar dispositivos de fibre channel). . . . .	46
Fibre Disk Utility (Utilitário do disco de fibre channel). . . . .	47
Loopback Data Test (Teste de dados de loopback). . . . .	47
Select Adapter (Selecionar adaptador) . . . . .	47
Exit <i>Fast!UTIL</i> (Sair do <i>Fast!UTIL</i> ) . . . . .	47

Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel . . . . .	48
Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	48
Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	48
Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	49
Configuração da vinculação persistente com o alvo . . . . .	49
Configuração da vinculação persistente com a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	49
Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	50
Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	51
Configuração dos dispositivos de inicialização . . . . .	51
Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	51
Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	52
Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	52
Configuração dos dispositivos de inicialização com o BIOS . . . . .	52
Configuração de portas virtuais (NPIV) . . . . .	52
Configuração da NPIV com a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	53
Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	53
Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	53
Configurar a qualidade de serviço da NPIV . . . . .	54
Configurar a QoS por largura de banda . . . . .	55
Configurar a QoS por prioridade . . . . .	58
Configurar os parâmetros do driver de fibre channel . . . . .	59
Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	60
Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	60
Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	61
Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in . . . . .	61
Configurar LUNs seletivos . . . . .	61

Configurar a OoOFR .....	62
Configurar a OoOFR com a interface gráfica do QConvergeConsole .....	62
Configurar a OoOFR com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa .....	62
Configurar a OoOFR com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa .....	63
Configurar o driver da UEFI .....	63
Configurar um FA-PWWN .....	72
Configurar o FA-PWWN do adaptador .....	72
Configurar o FA-PWWN com a interface gráfica do QConvergeConsole .....	73
Configurar o FA-PWWN com a interface de linha de comando do QConvergeConsole .....	74
Configurar o FA-PWWN com plug-ins do QConvergeConsole para VMware .....	76
Configuração do FA-PWWN a partir do comutador Brocade .....	76
Configurar o FA-PWWN do comutador .....	77
Configurar o FA-PWWN estático do comutador .....	77
Configurar e verificar a FA-BLD .....	78
Configurar a FA-BLD do adaptador .....	78
Habilitar o BIOS da porta do adaptador de barramento de host e o LUN de inicialização atribuído à malha com a interface gráfica do QConvergeConsole .....	79
Configurar o adaptador e os dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole .....	80
Configurar uma zona em um comutador Brocade .....	81
Verificar se a FA-BLD está operacional .....	82
Restrições do lado do adaptador .....	83
Usar um LUN de inicialização atribuído à malha .....	83
Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface gráfica do QConvergeConsole .....	84
Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa .....	84
Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa .....	84
Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com plug-ins do QConvergeConsole .....	85
Executar diagnóstico — Ping e rastreamento de rota de fibre channel .....	86
Disparar um ping e ver o rastreamento da rota usando o mapa da topologia .....	87
Executar um teste de ping de CT de fibre channel .....	87
Executar um ping de CT de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole .....	88

Executar um ping de CT de fibre channel a partir da interface de linha de comando do QConvergeConsole. . . . .	89
Executar um ping de CT de fibre channel a partir dos plug-ins do QConvergeConsole para VMware. . . . .	90
Rastreamento de rota de fibre channel. . . . .	90
Configurar a QoS CS_CTL. . . . .	92
Recursos da QoS CS_CTL. . . . .	92
Habilitar o modo QoS CS_CTL para as portas do iniciador e de destino. . . . .	93
Verificar e confirmar a configuração do modo CS_CTL para cada porta. . . . .	93
Criar uma porta virtual da porta do adaptador na interface gráfica do QConvergeConsole. . . . .	94
Configurar o nível de prioridade de QoS de uma porta virtual na interface gráfica do QConvergeConsole. . . . .	95
Configurar a QoS CS_CTL fim a fim. . . . .	95
Configurar a QoS CS_CTL no comutador. . . . .	96
Configurar a QoS CS_CTL no dispositivo de armazenamento. . . . .	97
Alterar os níveis de prioridade de QoS. . . . .	97
Alterar os níveis de prioridade no Windows. . . . .	97
Alterar os níveis de prioridade no VMware ESXi. . . . .	100
Configurar a FDMI. . . . .	102
Interface de linha de comando do FOS do comutador Brocade. . . . .	103
Recursos da malha Brocade. . . . .	104
Suporte a aprimoramentos da FDMI. . . . .	105
Habilitar a correção antecipada de erros da QLogic. . . . .	106
Visão geral do processo de FEC. . . . .	107
Habilitar a FEC da QLogic. . . . .	108
Usar comandos de serviço de link estendido. . . . .	109
Comando de serviço de link estendido LCB (Link Cable Beacon, Sinalizador do cabo do link). . . . .	109
Comando de serviço de link estendido RDP (Read Diagnostic Parameters, Ler parâmetros de diagnóstico). . . . .	109
<b>A</b>	
<b>Solução de problemas</b>	
Diagnóstico de fibre channel. . . . .	112
Diagnóstico de fibre channel usando a interface gráfica do QConvergeConsole. . . . .	112
Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa. . . . .	114
Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa. . . . .	114
Diagrama de solução de problemas de fibre channel. . . . .	115

	Solução de problemas com a porta de diagnóstico (D_Port) . . . . .	116
	Configurar o D_Port em um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G. . . . .	118
	Verificar os resultados do D_Port a partir de um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G . . . . .	118
	Verificar o modo D_Port com a interface gráfica do QConvergeConsole. . . . .	119
	Verificar o modo D_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa . . . . .	120
	Verificar o modo D_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa . . . . .	121
	Verificar o modo D_Port com os plug-ins do QConvergeConsole. . . . .	122
<b>B</b>	<b>Especificações</b>	
	Características físicas . . . . .	123
	Requisitos de energia. . . . .	123
	Especificações de normas . . . . .	124
	Especificações da interface . . . . .	124
	Especificações ambientais . . . . .	124
<b>C</b>	<b>Interface gráfica do QConvergeConsole</b>	
	Introdução à interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	125
	Download da documentação do QConvergeConsole . . . . .	127
	Download e instalação de agentes de gerenciamento. . . . .	127
	Instalação de agentes a partir do site da QLogic . . . . .	127
	Instalação de agentes com o uso do instalador de agente integrado . . . . .	128
	Instalar a interface gráfica do QConvergeConsole . . . . .	128
	Instalar o QConvergeConsole em um ambiente Windows . . . . .	128
	Instalação do QConvergeConsole em um ambiente Linux. . . . .	130
	Instalar o QConvergeConsole no modo silencioso . . . . .	131
	Conteúdo do sistema de ajuda do QConvergeConsole. . . . .	131
<b>D</b>	<b>Informações de normalização</b>	
	Garantia . . . . .	134
	Informações de normalização e de conformidade . . . . .	134
	Segurança do dispositivo de laser, Aviso da FDA. . . . .	134
	Certificação por agências . . . . .	135
	Requisitos de compatibilidade eletromagnética e de proteção contra interferência eletromagnética . . . . .	135
	Conformidade com a segurança do produto . . . . .	136

# Introdução

Este capítulo introdutório fornece uma lista dos modelos abordados, descreve o público-alvo e o conteúdo deste guia, lista documentos relacionados e as convenções de documento, descreve a funcionalidade e recursos do produto, e relaciona os sistemas operacionais compatíveis.

Este guia do usuário aborda os seguintes produtos:

- Adaptador QLogic® QLE2740-DEL de porta única, perfil baixo, com um suporte de altura completa
- Adaptador QLogic QLE2740L-DEL de porta única, perfil baixo, com um suporte de perfil baixo
- Adaptador QLogic QLE2742-DEL de porta dupla, perfil baixo, com um suporte de altura completa
- Adaptador QLogic QLE2742L-DEL de porta dupla, perfil baixo, com um suporte de perfil baixo

---

## NOTA

Neste documento, o termo *adaptador* refere-se a qualquer um ou a todos estes produtos.

---

Este guia apresenta informações técnicas sobre os adaptadores, incluindo como instalar e configurar o adaptador, bem como descrições detalhadas das várias funções e usos do adaptador.

## Público-alvo

Este guia é destinado a administradores de sistema e a outros membros da equipe técnica responsáveis por configurar e gerenciar adaptadores instalados em servidores Dell® PowerEdge® nos ambientes Windows®, Linux® ou VMware®.

## Índice do guia do usuário

Este guia fornece informações nos seguintes capítulos e apêndices:

- O [Capítulo 1 Instalação de hardware](#) aborda os requisitos de hardware e de software, as precauções de segurança, uma lista de verificação de pré-instalação, as considerações do slot PCI Express® (PCIe®) e os procedimentos para a instalação do adaptador e sua conexão à rede.
- O [Capítulo 2 Instalação e configuração de drivers](#) trata da instalação dos drivers incluídos com o adaptador nos sistemas operacionais Windows, Linux e VMware.
- O [Capítulo 3 Configuração de fibre channel](#) fornece informações sobre a imagem de múltiplas inicializações (utilitário de configuração da função do adaptador de fibre channel) e instruções para a configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel; vinculação persistente; configuração do dispositivo de inicialização, da virtualização do N\_Port ID (NPIV) e dos parâmetros do driver; e remontagem de quadros avariados.
- O [Apêndice A Solução de problemas](#) fornece informações sobre o diagnóstico do fibre channel e de um diagrama de solução de problemas de fibre channel.
- O [Apêndice B Especificações](#) define as características físicas e os requisitos de energia e mostra a lista de normas suportadas, as especificações da interface e as especificações ambientais.
- O [Apêndice C Interface gráfica do QConvergeConsole](#) fornece uma visão geral da interface de gerenciamento Web do QConvergeConsole.
- O [Apêndice D Informações de normalização](#) fornece informações sobre garantia, normalização, e conformidade.

## Materiais relacionados

Para obter informações adicionais, consulte os seguintes documentos da QLogic:

- *Ajuda do QConvergeConsole*, disponível através da interface gráfica do QConvergeConsole, fornece os tópicos da ajuda relacionados com a configuração e o gerenciamento dos servidores host e adaptadores usando a interface gráfica do QConvergeConsole.
- *Guia de Instalação—Interface Gráfica do QConvergeConsole* (número de peça SN0051105-00) contém instruções para a instalação e a inicialização da interface gráfica do QConvergeConsole.
- *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00) fornece o uso específico da linha de comando nos modos interativo e não interativo.

- *Guia do Usuário—Plug-ins do QConvergeConsole para VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00) fornece material de referência sobre como usar o QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in e o QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in.

---

## NOTA

Para acessar documentos da QLogic, acesse [www.qlogic.com](http://www.qlogic.com) e clique em **Downloads**.

---

## Convenções da documentação

Este guia usa as seguintes convenções de documentação:

- **NOTA** fornece informações adicionais.
- **CUIDADO** sem um símbolo de alerta, indica a presença de um perigo que pode causar danos ao equipamento ou a perda de dados.
- O texto na cor **azul** indica um hiperlink (direcionamento) para uma figura, tabela ou seção deste guia, e links para sites são mostrados em **azul sublinhado**. Por exemplo:
  - ❑ A **Tabela 9-2** lista os problemas relacionados à interface de usuário e ao agente remoto.
  - ❑ Consulte “**Lista de verificação de instalação**” na página 3-6.
  - ❑ Para obter mais informações, visite [www.qlogic.com](http://www.qlogic.com).
- Textos em **negrito** indicam elementos da interface do usuário, como itens de menu, botões, caixas de verificação ou cabeçalhos de coluna. Por exemplo:
  - ❑ Clique em **Iniciar**, aponte para **Programas, Acessórios** e depois clique em **Prompt de comando**.
  - ❑ Em **Opções de notificação**, marque a caixa de seleção **Alarmes de aviso**.
- Textos na fonte **Courier** indicam um nome de arquivo, um caminho de diretório ou um texto de linha de comando. Por exemplo:
  - ❑ Para retornar ao diretório raiz de qualquer lugar na estrutura de arquivos, digite `cd /root` e pressione a tecla ENTER.
  - ❑ Use o seguinte comando: `# sh ./install.bin`

- Os nomes de teclas e pressionamentos de teclas são indicados em LETRA MAIÚSCULA:
    - Pressione as teclas CTRL+P.
    - Pressione a tecla de SETA PARA CIMA.
  
  - Textos em *itálico* indicam termos, ênfases, variáveis ou títulos de documentos. Por exemplo:
    - Para obter uma lista completa dos contratos de licença, consulte o *Contrato de licença de usuário final de software da QLogic*.
    - O que são as *teclas de atalho*?
    - Para inserir a data, digite *dd/mm/aaaa* (onde *dd* é o dia, *mm* é o mês e *aaaa* é o ano).
  
  - Os títulos de tópicos entre aspas identificam tópicos relacionados, seja neste manual ou na ajuda on-line, os quais também são chamados de *Ajuda do QConvergeConsole* neste documento.
  
  - As convenções de sintaxe dos comandos não interativos da interface de linha de comando do QConvergeConsole são as seguintes:
    - Texto simples indica itens que você precisa digitar conforme mostrado. Por exemplo:
      - `qaucli -pr nic -ei`
    - `< >` (sinais de maior e menor) indicam uma variável cujo valor você precisa especificar. Por exemplo:
      - `<hba instance>`
- 
- NOTA**
- Para os comandos da interface de linha de comando apenas, os nomes das variáveis são sempre indicados usando os sinais de maior e menor em vez de *itálico*.
- 
- `[ ]` (colchetes) indicam um parâmetro opcional. Por exemplo:
    - `[<file_name>]` significa especificar um nome de arquivo ou omiti-lo para selecionar o nome de arquivo padrão.
  - `|` (barra vertical) indica opções mutuamente exclusivas; selecione apenas uma opção. Por exemplo:
    - `on|off`
    - `1|2|3|4`

- ... (reticências) indica que o item precedente pode ser repetido. Por exemplo:
  - $x \dots$  significa *uma* ou mais instâncias de  $x$ .
  - $[x \dots]$  significa *zero* ou mais instâncias de  $x$ .
  
- ( ) (parênteses) e { } (chaves) são usados para evitar ambiguidades lógicas. Por exemplo:
  - $a|b\ c$  é ambíguo
  - $\{ (a|b)\ c\}$  significa  $a$  ou  $b$ , seguido por  $c$
  - $\{ a|(b\ c)\}$  significa  $a$  ou  $b\ c$

## Funcionalidade e recursos

Esta seção fornece as seguintes informações:

- [Descrição funcional](#)
- [Principais recursos](#)
- [Sistemas operacionais suportados](#)

### Descrição funcional

As descrições funcionais dos adaptadores são as seguintes:

- **QLE2740-DEL:** Um adaptador de Fibre Channel para PCIe de porta única, Gen6 32 GB, perfil baixo, com um suporte de altura completa instalado.
- **QLE2740L-DEL:** Um adaptador de Fibre Channel para PCIe de porta única, Gen6 32 GB, perfil baixo, com um suporte de perfil baixo instalado.
- **QLE2742-DEL:** Um adaptador de Fibre Channel para PCIe de porta dupla, Gen6 32 GB, perfil baixo, com um suporte de altura completa instalado.
- **QLE2742L-DEL:** Um adaptador de Fibre Channel para PCIe de porta dupla, Gen6 32 GB, perfil baixo, com um suporte de perfil baixo instalado.

### Principais recursos

Os principais recursos dos adaptadores são:

- Gerenciamento centralizado de dispositivos para SAN
- Conectividade para redes de Fibre Channel de 32 GB/16 GB/8 GB
- PCIe 3.0 x8
- Pleno descarregamento de hardware para o protocolo de canal de fibra
- Interrupções MSI-X (Message-signaled interrupts) e interrupções INT-X antigas
- NPIV (N\_Port ID virtualization)
- Inicialização pela SAN

- Vários recursos de gerenciamento avançados para o Adaptador 2700 Series:
  - QConvergeConsole (interface gráfica e interface de linha de comando) está disponível se você estiver executando o Windows ou o Linux.
  - QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in está disponível se você estiver executando o VMware ESXi.

## Sistemas operacionais suportados

---

### NOTA

Como o *Dell Update Packages Version xx.xx.xxx User's Guide* não é atualizado no mesmo ciclo que o guia de usuário do adaptador Fibre Channel, considere os sistemas operacionais listados nesta seção como os mais atuais.

---

O adaptador suporta os sistemas operacionais a seguir. Para ver a lista completa e mais atual, consulte as notas de versão do produto.

### Windows

- Windows Server® 2016
- Windows Server 2012 R2
- Windows Server 2012

### Linux

- Red Hat® Enterprise Linux (RHEL®) 7.4
- RHEL 7.3
- RHEL 7.2
- RHEL 6.9
- RHEL 6.8
- SUSE® Linux Enterprise Server (SLES®) 12 SP2
- SLES 12 SP1
- SLES 11 SP4

### VMware

- vSphere®: VMware ESXi 6.5/6.5 U1
- vSphere: VMware ESXi 6.0 U2/U3

### Citrix XenServer

- Citrix® XenServer® 7.1
- Citrix XenServer 7.0
- Citrix XenServer 6.5

---

**NOTA**

Para obter as versões mais atuais do sistema operacional e dos drivers suportados pelo adaptador, consulte o arquivo de notas de versão (`release.txt`).

---

# 1 Instalação de hardware

Este capítulo mostra os requisitos de hardware e de software, as precauções de segurança, uma lista de verificação de pré-instalação, as considerações do slot PCIe e os procedimentos para a instalação do adaptador e sua conexão à rede.

## Requisitos de hardware e de software

Antes de instalar o adaptador, confirme que o sistema atende os seguintes requisitos de hardware e de software.

- **Hardware:** Para designações de slots e portas dos Adapters QLE274x-DEL, consulte a seção “Expansion Cards” (Placas de expansão) do *Hardware Owner’s Manual* (Manual do proprietário de hardware) do seu servidor Dell PowerEdge.
- **Software:** Para obter informações sobre os sistemas operacionais, versões de firmware, drivers de adaptadores e utilitários suportados, consulte as notas de versão do produto.

## Precauções de segurança

---

### ADVERTÊNCIA

O adaptador está sendo instalado em um sistema que funciona com tensões que podem ser fatais. Antes de abrir o gabinete do sistema, observe as seguintes precauções para se proteger e para evitar danos aos componentes do sistema.

---

Para sua segurança, siga estas precauções:

- Remova todos os objetos metálicos e todas as jóias das mãos e dos pulsos.
- Confirme que você use apenas ferramentas isolantes e não condutoras.
- Antes de tocar nos componentes internos, confirme que o sistema está desligado e desconectado da tomada.

- Instale ou remova os adaptadores em um ambiente isento de eletricidade eletrostática. O uso de uma pulseira de aterramento ou de outros dispositivos antiestáticos pessoais e de uma esteira antiestática é altamente recomendável.

## Lista de verificação de pré-instalação

1. Verifique se o seu sistema atende os requisitos de hardware e de software mostrados em “Requisitos de hardware e de software” na página 1.
2. Confirme que o seu sistema tem o BIOS mais recente.

---

### NOTA

Se você tiver adquirido o software do adaptador em um disco ou do site de suporte da Dell (<http://support.dell.com>), verifique o caminho para os arquivos de driver do adaptador.

---

3. Examine o adaptador para detectar sinais visíveis de dano. Nunca tente instalar um adaptador danificado.

## Considerações sobre o slot de barramento PCIe

O tamanho do slot de barramento PCIe no qual você instala o adaptador afetará a velocidade/taxa de transferência. A [Tabela 1-1](#) mostra a velocidade/taxa de transferência aproximada para cada tamanho de slot de barramento.

**Tabela 1-1. Velocidade/taxa de transferência aproximada por tamanho de slot de barramento**

Tamanho do slot	Taxa de transferência (velocidade) de cada geração do PCIe		
	PCIe Ger 1 (2,5 GT/s)	PCIe 2.0 (5 GT/s)	PCIe 3.0 (8 GT/s)
Slot x8	~20 GFC (2.5 × 8)	~40 GFC (5 × 8)	~64 GFC (8 × 8)
Slot x16	~40 GFC (2.5 × 16)	~80 GFC (5 × 16)	~128 GFC (8 × 16)
Slot x32	~80 GFC (2.5 × 32)	~160 GFC (5 × 32)	~256 GFC (8 × 32)

A [Tabela 1-2](#) mostra a taxa de transferência necessária para alcançar as velocidades de linha.

**Tabela 1-2. Requisitos de taxa de transferência para alcançar a velocidade de linha**

Número de portas FC 32G	Número do modelo	Taxa de transferência do PCIe necessária para alcançar a velocidade de linha	Geração mínima do PCIe e configuração do slot
1	QLE2740-DEL, QLE2740L-DEL	32 GFC (1 × 32GFC)	PCIe 2.0 x8 e superior PCIe 3.0 x8 e superior
2	QLE2742-DEL, QLE2742L-DEL	64 GFC (2 × 32GFC)	PCIe 3.0 x8 e superior

## Instalação do adaptador

### Para instalar o Adapters QLE274x-DEL:

1. Desligue o computador e todos os dispositivos conectados, por exemplo, monitores, impressoras e componentes externos.
2. Desconecte o cabo de alimentação.
3. Remova a tampa do computador e encontre um slot de barramento PCIe vazio. Para obter mais informações sobre como selecionar um slot de barramento, consulte [“Considerações sobre o slot de barramento PCIe” na página 2](#).
4. Tire a tampa do slot (se houver alguma).
5. Segure o adaptador pela borda superior e encaixe-o com firmeza no slot adequado.
6. Aperte novamente o suporte de retenção do adaptador.
7. Feche a tampa do computador.
8. Conecte o cabo de fibre channel ao adaptador.
9. Conecte o cabo de alimentação e ligue o computador.

Para obter informações detalhadas, consulte o *Manual do proprietário de hardware* do seu servidor Dell PowerEdge.

## Conexão à SAN

Para conectar os Adapters QLE274x-DEL à SAN, consulte o documento *Hardware Owner's Manual* (Manual do proprietário de hardware) do servidor Dell PowerEdge.

# 2 Instalação e configuração de drivers

---

## NOTA

Se for preciso atualizar a memória flash de múltiplos adaptadores simultaneamente:

- Para a interface gráfica do QConvergeConsole, consulte o tópico “Update the Flash Using the Flash Update Wizard” (Atualizar a memória flash usando o assistente de atualização de memória flash) na *QConvergeConsole Help*.
- Para a interface de linha de comando do QConvergeConsole, use o comando `-flashsupport` para atualizar a memória flash de todos os cartões suportados pelo arquivo especificado. Por exemplo:  

```
qaucli -pr nic -flashsupport -i ALL -a p3p11179.bin
```

---

Este capítulo fornece as seguintes informações sobre os drivers fornecidos com os adaptadores:

- [“Instalação e configuração dos drivers para Windows” na página 5](#)
- [“Instalação e configuração dos drivers para Linux” na página 12](#)
- [“Instalação e configuração dos drivers para VMware” na página 17](#)

---

## NOTA

Quando você desativar o firmware (por exemplo, durante um despejo ou uma atualização de firmware) no Windows ou no Linux com um agente do QConvergeConsole, são geradas múltiplas mensagens de aplicativo. Isso acontece porque o aplicativo não pode se comunicar com o adaptador enquanto o firmware está desabilitado. Após o firmware ser habilitado novamente, os erros desaparecerão.

---

## Instalação e configuração dos drivers para Windows

Você pode executar o DUP (Dell Update Package) de software ou de driver de duas maneiras:

- [Execução do Dell Update Package na interface gráfica](#)
- [Execução do Dell Update Package a partir da linha de comando](#)

### Execução do Dell Update Package na interface gráfica

Antes de começar, consulte a seção “Pré-requisitos e recursos para sistemas executando o Windows” do *Dell Update Packages Version xx.xx.xxx User’s Guide*.

**Para executar o DUP na interface gráfica:**

1. Clique duas vezes no ícone que representa o arquivo do DUP.

---

#### NOTA

O nome real do arquivo do DUP varia.

---

2. Na janela Dell Update Package (Pacote de atualização da Dell) ([Figura 2-1](#)), clique em **Install** (Instalar).



**Figura 2-1. Janela Dell Update Package (Pacote de atualização da Dell)**

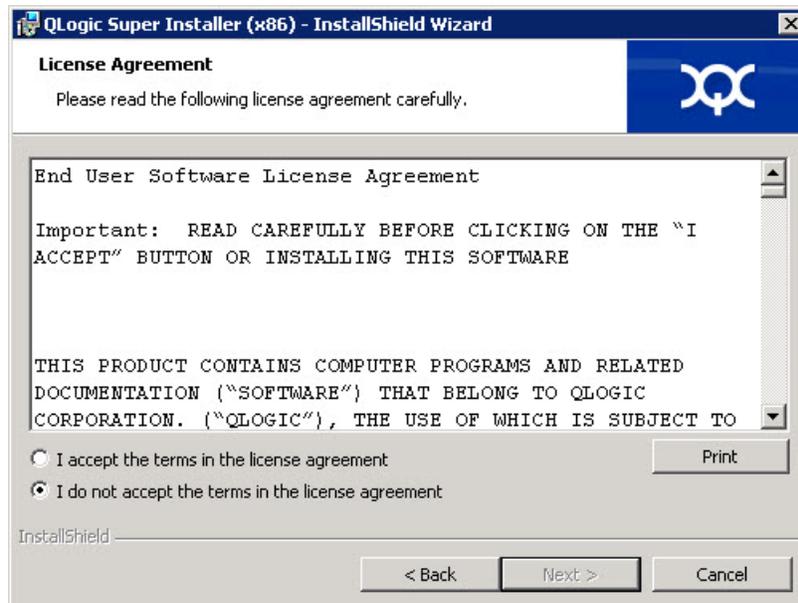
3. Na janela QLogic Super Installer—InstallShield® Wizard's Welcome (QLogic Super Installer — Bem-vindo ao Assistente do InstallShield®) (Figura 2-2), clique em **Next** (Avançar).



**Figura 2-2. Janela QLogic InstallShield Wizard: Welcome (Assistente do InstallShield da QLogic: Bem-vindo)**

4. Na janela do contrato de licença do assistente (Figura 2-3 na página 7):
  - a. Leia o Contrato de licença de software do usuário final da QLogic.
  - b. Para continuar, selecione **I accept the terms in the license agreement** (Aceito os termos do contrato de licença).

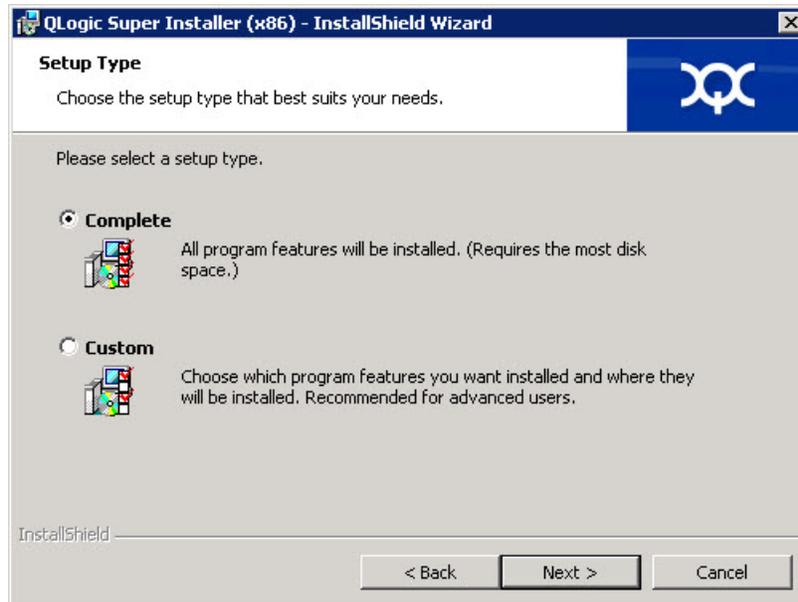
- c. Clique em **Next** (Avançar).



**Figura 2-3. Janela QLogic InstallShield Wizard: License Agreement (Assistente do InstallShield da QLogic: Contrato de licença)**

5. Preencha a janela Setup Type (Tipo de configuração) (Figura 2-4) do assistente da seguinte forma:
- Selecione um dos seguintes tipos de configuração:
    - Clique em **Complete** (Completa) para instalar *todos* os recursos do programa.
    - Clique em **Custom** (Personalizada) para selecionar manualmente os recursos a serem instalados.
  - Para continuar, clique em **Next** (Avançar).

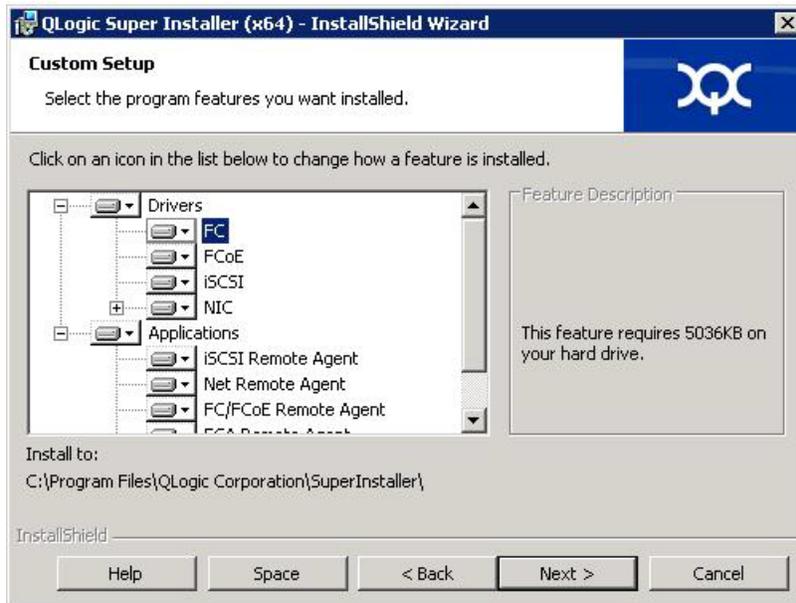
Se você tiver selecionado **Complete** (Completa), vá diretamente para a [Etapa 6 b](#).



**Figura 2-4. Janela InstallShield Wizard: Setup Type (Assistente do InstallShield: Tipo de configuração)**

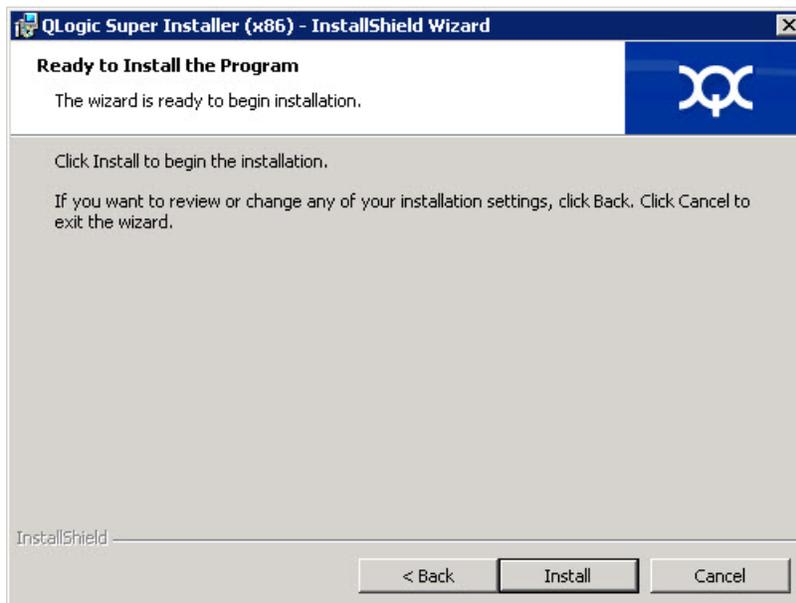
6. Se você tiver selecionado **Custom** (Personalizada) na [Etapa 5](#), preencha a janela Custom Setup (Configuração personalizada) ([Figura 2-5 na página 9](#)) da seguinte forma:
  - a. Selecione os recursos a serem instalados. Por padrão, todos os recursos são selecionados. Para alterar a configuração de instalação de um recurso, clique no ícone ao lado dela e selecione uma das seguintes opções:
    - **This feature will be installed on the local hard drive** (Esse recurso será instalado na unidade de disco rígido local) — Essa configuração marca o recurso para instalação sem afetar qualquer um de seus sub-recursos.
    - **This feature, and all subfeatures, will be installed on the local hard drive** (Esse recurso, e todos os sub-recursos, serão instalados no disco rígido local) — Essa configuração marca o recurso e todos os seus sub-recursos para instalação.
    - **This feature will not be available** (Esse recurso não estará disponível) — Essa configuração evita que o recurso seja instalado.

- b. Clique em **Next** (Avançar) para continuar.



**Figura 2-5. Janela InstallShield Wizard: Custom Setup (Assistente do InstallShield: Configuração personalizada)**

7. Na janela Pronto para instalar (Figura 2-6) do Assistente do InstallShield, clique em **Install** (Instalar).



**Figura 2-6. Janela InstallShield Wizard: Ready to Install the Program (Assistente do InstallShield: Pronto para instalar o programa)**

O Assistente do InstallShield instala os drivers do Adaptador QLogic e o Instalador do software de gerenciamento.

8. Quando a instalação estiver concluída, aparecerá a janela InstallShield Wizard Completed (Assistente do InstallShield Concluído) (Figura 2-7). Clique em **Finish** (Concluir) para sair do instalador.



**Figura 2-7. Janela InstallShield Wizard: Completed (Assistente do InstallShield: Concluído)**

9. Na janela Dell Update Package (DUP) (Figura 2-8 na página 11), “Complete” (Concluído) indica que a instalação foi bem-sucedida.
  - (Opcional) Para abrir o arquivo de log, clique em **View Log** (Ver log). O arquivo de log mostra o andamento da instalação do DUP, todas as versões anteriores instaladas, todas as mensagens de erro e outras informações sobre a instalação.
  - Para fechar a janela Update Package (Pacote de atualização), clique em **OK**.



**Figura 2-8. Janela Dell Update Package (Pacote de atualização da Dell)**

## Execução do Dell Update Package a partir da linha de comando

Para obter uma lista das opções da interface de linha de comando para sistemas executando o Windows, uma descrição de cada opção e a sintaxe do comando, consulte a seção “Opções da interface de linha de comando do Windows” do *Dell Update Packages Version xx.xx.xxx User’s Guide*.

A execução do DUP a partir da linha de comando, sem nenhuma opção especificada, produz o mesmo comportamento que clicar duas vezes no ícone que representa o DUP.

---

### NOTA

O nome real do arquivo do DUP varia.

---

Para executar o DUP a partir da linha de comando:

```
C:\><DUP_file_name>.EXE
```

O exemplo a seguir mostra a sintaxe para especificar as opções com o objetivo de personalizar o comportamento da instalação do pacote de atualização da Dell:

```
<DUP_file_name>.exe [/<option1>[=<value1>]] [/<option2>[=<value2>]]...
```

Para mostrar a interface gráfica da instalação, atualização ou extração orientadas, não use nenhuma opção.

### Exemplos

Para atualizar o sistema em modo silencioso:

```
<DUP_file_name>.exe /s
```

Para extrair o conteúdo da atualização para o diretório C:\mydir\:

```
<DUP_file_name>.exe /s /e=C:\mydir
```

Para extrair os componentes do driver para o diretório C:\mydir\:

```
<DUP_file_name>.exe /s /drivers=C:\mydir
```

Para instalar apenas componentes de driver:

```
<DUP_file_name>.exe /s /driveronly
```

Para alterar do local de log padrão para C:\my path with spaces\log.txt:

```
<DUP_file_name>.exe /l="C:\my path with spaces\log.txt"
```

## Instalação e configuração dos drivers para Linux

Esta seção fornece os seguintes procedimentos para a instalação de drivers em um sistema Linux:

- [Visão geral da instalação](#)
- [Instalação do driver de fibre channel para Linux](#)

### Visão geral da instalação

Para instalar e configurar os drivers do adaptador em um sistema Linux, consulte as notas da versão do driver, o arquivo Leiam e as instruções de instalação incluídas no pacote.

---

#### NOTA

Para instalar o Red Hat Package Manager (RPM - Gerenciador do Pacote Red Hat), use o seguinte comando como um usuário raiz:

```
# rpm -Uvh <rpm name>
```

Por exemplo:

```
# rpm -Uvh qla2xxx-kmp-default-  
<driver-version_kernel-version>-<release>.x86_64.rpm
```

Para desinstalar o RPM, use o seguinte comando como um usuário raiz:

```
# rpm -e <rpm>
```

Por exemplo:

```
# rpm -e qla2xxx-kmp-default-  
<driver-version_kernel-version>-<release>
```

---

## Instalação do driver de fibre channel para Linux

Esta seção fornece os procedimentos para a instalação do driver de fibre channel do Linux para os seguintes sistemas operacionais:

- [Compilação do driver para RHEL 6.x e 7.x](#)
- [Compilação do driver para SLES 11](#)
- [Compilação do driver para SLES 12](#)

### Compilação do driver para RHEL 6.x e 7.x

1. A partir do diretório que contém o arquivo do driver de origem `qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.06.x-k.tar.gz`, use os comandos adequados para a sua versão do Linux.

#### RHEL 6.x

```
# tar -xzvf qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.06.x-k.tar.gz
# cd qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.06.x-k
```

#### RHEL 7.x

```
# tar -xzvf qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.07.x-k.tar.gz
# cd qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.07.x-k
```

2. Compile e instale os módulos do driver a partir do código fonte, executando o script `build.sh` da seguinte forma:

```
# ./extras/build.sh install
```

O script `build.sh` faz o seguinte:

- Compila os arquivos `.ko` do driver.
- Copia os arquivos `.ko` para o diretório `/lib/modules/<kernel version>/extra/qlgc-qla2xxx` adequado.
- Adiciona a diretiva adequada ao `modprobe.conf` (se aplicável).

---

### NOTA

Opcionalmente, você pode executar a [Etapa 3](#) e/ou a [Etapa 4](#) deste procedimento.

---

3. (Opcional) Para carregar manualmente o driver, use o comando `insmod` ou `modprobe`:
  - Para carregar o driver diretamente do diretório de compilação local, use os seguintes comandos `insmod` nesta ordem:

```
# modprobe scsi_tgt.ko (se ainda não carregado)
# modprobe scsi_transport_fc.ko
# insmod qla2xxx.ko
```
  - Para carregar o driver usando o `modprobe`, use o seguinte comando:

```
# modprobe -v qla2xxx
```
  - Para descarregar o driver usando o `modprobe`, utilize o seguinte comando:

```
# modprobe -r qla2xxx
```
4. (Opcional) Para carregar automaticamente o driver todas as vezes que o sistema for inicializado, recompile o disco RAM para incluir o driver, da seguinte forma:
  - a. Crie uma cópia de backup da imagem de RAMDISK, usando os comandos abaixo:

```
# cd /boot
# cp initramfs-[kernel version].img initramfs-[kernel version].img.bak
```
  - b. Crie o novo RAMDISK usando o comando abaixo:

```
# dracut -f
```
  - c. Para carregar o driver, reinicialize o host.

### Compilação do driver para SLES 11

1. A partir do diretório que contém o arquivo do driver de origem `qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.11.x-k.tgz`, use os seguintes comandos:

```
# tar -xzvf qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.11.x-k.tgz
# cd qla2xxx-x.xx.xx.xx.xx.k4
```

Em que `x.xx.xx.xx.xx.xx` é o número da versão aplicável.
2. Compile e instale os módulos do driver a partir do código fonte, executando o script `build.sh` da seguinte forma:

```
# ./extras/build.sh install
```

O script `build.sh` faz o seguinte:

- Compila os arquivos `.ko` do driver.
- Copia os arquivos `.ko` para o diretório `/lib/modules/3.x.../updates` adequado.
- Adiciona a diretiva adequada ao arquivo `modprobe.conf` (se for aplicável)

---

### NOTA

Opcionalmente, você pode executar a [Etapa 3](#) e/ou a [Etapa 4](#) deste procedimento.

---

3. (Opcional) Carregue manualmente o driver para Linux.
  - Edite o arquivo `/etc/modprobe.d/unsupported_modules` para fazer a seguinte alteração:

```
allow_unsupported_modules 1 (substitua 0 por 1)
```
  - Para carregar o driver usando `modprobe`, use o seguinte comando:

```
# modprobe -v qla2xxx
```
  - Para descarregar o driver usando o `modprobe`, utilize o seguinte comando:

```
# modprobe -r qla2xxx
```

4. (Opcional) Carregue automaticamente o driver através da recompilação do disco RAM para incluir o driver.

Crie uma cópia do RAMDISK atual, usando os comandos abaixo:

```
# cd /boot
# cp initrd-[kernel version].img initrd-[kernel
version].img.bak
# mkinitrd
```

---

### NOTA

Dependendo do hardware do servidor, o nome do arquivo RAMDISK pode ser diferente.

---

5. Para carregar o driver, reinicialize o host.

## Compilação do driver para SLES 12

1. A partir do diretório que contém o arquivo do driver de origem `qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.12.x-k.tgz`, use os seguintes comandos:

```
# tar -xzvf qla2xxx-src-vx.xx.xx.xx.12.x-k.tgz
# cd qla2xxx-x.xx.xx.xx.xx-k4
```

Em que `x.xx.xx.xx.xx.xx` é o número da versão aplicável.

2. Compile e instale os módulos do driver a partir do código fonte, executando o script `build.sh` da seguinte forma:

```
# ./extras/build.sh install
```

O script `build.sh` faz o seguinte:

- Compila os arquivos `.ko` do driver.
- Copia os arquivos `.ko` para o diretório `/lib/modules/3.x.../updates` adequado.
- Adiciona a diretiva adequada ao arquivo `modprobe.conf` (se for aplicável)

---

### NOTA

Opcionalmente, você pode executar a [Etapa 3](#) e/ou a [Etapa 4](#) deste procedimento.

---

3. (Opcional) Carregue manualmente o driver para Linux.
  - Edite o arquivo `/etc/modprobe.d/unsupported_modules` para fazer a seguinte alteração:  

```
allow_unsupported_modules 1 (substitua 0 por 1)
```
  - Para carregar o driver usando `modprobe`, use o seguinte comando:  

```
# modprobe -v qla2xxx
```
  - Para descarregar o driver usando o `modprobe`, utilize o seguinte comando:  

```
# modprobe -r qla2xxx
```

4. (Opcional) Para carregar automaticamente o driver todas as vezes que o sistema for inicializado, recompila o disco RAM para incluir o driver, da seguinte forma:
  - a. Crie uma cópia de backup da imagem de RAMDISK, usando os comandos abaixo:

```
# cd /boot
# cp initramfs-[kernel version].img initramfs-[kernel version].img.bak
```
  - b. Crie o novo RAMDISK usando o comando abaixo:

```
# dracut -f
```
5. Para carregar o driver, reinicialize o host.

## Instalação e configuração dos drivers para VMware

Esta seção fornece os seguintes procedimentos para instalação de drivers em um sistema VMware:

- [Visão geral da instalação](#)
- [Instalar o driver do Fibre Channel para ESXi 6.5 e 6.0 U2](#)
- [Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole](#)
- [Instalação do Plug-in do Cliente Web do VMware vSphere para QConvergeConsole](#)

### Visão geral da instalação

Para instalar e configurar os drivers do adaptador em um sistema VMware, consulte as notas da versão do driver e os arquivos Leiamos incluídos no pacote.

### Instalar o driver do Fibre Channel para ESXi 6.5 e 6.0 U2

O sistema operacional gerencia e controla o processo de instalação do driver. Para instalar o driver do ESXi, siga o procedimento descrito nesta seção.

---

#### NOTA

Esta seção fornece as maneiras mais comuns para instalar e fazer upgrade do driver. Para obter outros procedimentos de instalação, consulte os manuais do sistema operacional e o arquivo Leiamos do driver.

---

Esta seção fornece os procedimentos para as seguintes ações:

- “Atualização de um driver existente ou instalação de um novo driver para uma instalação existente do ESXi 6.5 ou 6.0 U2/U3 com esxcli” na página 18
- “Verificação da versão do driver instalado” na página 18

### Atualização de um driver existente ou instalação de um novo driver para uma instalação existente do ESXi 6.5 ou 6.0 U2/U3 com esxcli

**Para usar o pacote do driver <pacote\_offline>.zip):**

1. Copie o pacote do driver (<offline-bundle>.zip) nesse host ESXi.
2. Instale o pacote do driver (<offline-bundle>.zip) da seguinte forma:

- a. Para criar um diretório temporário, use os seguintes comandos:

```
mkdir /install  
cd /install
```

- b. Descomprima o pacote do driver no diretório temporário:

```
/install : unzip <offline-bundle>.zip
```

- c. Use o seguinte comando:

```
esxcli software vib install -n qlnativefc -d /install
```

**Para usar o VIB do driver:**

1. Copie o VIB do driver para esse host ESXi usando o seguinte comando:

```
qlnativefc-<versão_do_driver>-1OEM.<build_do_esx>.x86_64.vib
```

2. Instale o VIB do driver usando os seguintes comandos `esxcli`:

- a. Para criar um diretório temporário, use os seguintes comandos:

```
mkdir /install  
cd /install
```

- b. Use o seguinte comando:

```
esxcli software vib install -v /install/<driver-vib>
```

### Verificação da versão do driver instalado

Para verificar o pacote instalado no sistema, use o seguinte comando:

```
esxcli software vib list | grep qlnativefc
```

A versão do driver está embutida na versão do VIB.

Por exemplo, a saída tem a seguinte aparência:

```
# esxcli software vib list | grep qlnativefc
qlnativefc                2.1.50.0-1OEM.600.0.0.2768847
QLogic VMwareCertified   2017-01-19
```

## Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole

Para usar o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole, instale os seguintes softwares nesta ordem:

1. **Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole** no vCenter Server
2. **CIM Provider do Adaptador QLogic** no servidor ESXi

As seguintes seções explicam como instalar e desinstalar o software necessário:

- [“Conteúdo do pacote de instalação” na página 19](#)
- [“Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole” na página 20](#)
- [“Desfazer o registro do plug-in a partir de uma instalação manual” na página 27](#)
- [“Desinstalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole” na página 28](#)
- [“Instalação do CIM Provider do adaptador QLogic” na página 28](#)
- [“Desinstalação do CIM Provider do adaptador QLogic” na página 31](#)

Para obter informações sobre a instalação do plug-in, consulte [“Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole” na página 20](#).

### Conteúdo do pacote de instalação

A versão mais recente do CIM Provider do adaptador QLogic e do pacote do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole contém os arquivos necessários para a instalação tanto do plug-in quanto do CIM Provider. Os arquivos necessários são os seguintes (onde *x\_x\_x* é o número da versão):

- `QLogic_Adapter_VI_Plugin_x_x_x.exe`—Este arquivo é o pacote de instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole.
- `qllogic_adapter_provider_vmware_esx55_60-x.x.x`—Este arquivo contém o pacote de instalação do CIM Provider do adaptador QLogic para ESXi 6.0 U2/U3, onde *x.x.x* é a versão do CIM Provider.

- `qllogic_adapter_provider_vmware_esx65-x.x.x`—Este arquivo contém o pacote de instalação do CIM Provider do adaptador QLogic para ESXi 6.5 e ESXi 6.5 U1, onde `x.x.x` é a versão do CIM Provider.
- `readme.txt`— Este é o documento Leiamos que abrange os requisitos de hardware e de software, suporte ao sistema operacional, recursos suportados, instruções para instalação e remoção, problemas e soluções conhecidos e informações sobre o contato com o suporte.
- `release_notes.txt`—Este é o documento Notas da Versão que mostra a lista das alterações, dificuldades, problemas conhecidos e detalhes da versão.

Para obter informações detalhadas sobre a instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole, consulte [“Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole”](#) na página 20.

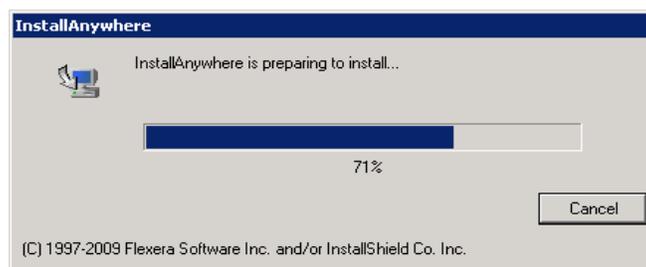
Para obter informações detalhadas sobre a instalação do CIM Provider, consulte [“Instalação do CIM Provider do adaptador QLogic”](#) na página 28.

## Instalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole

### Para instalar o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole:

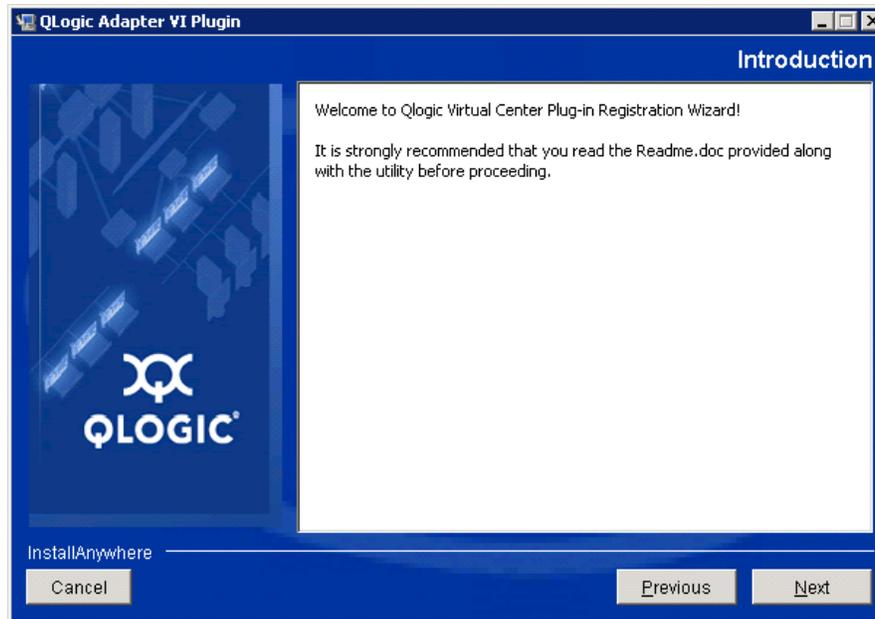
1. Faça download do arquivo `QLogic_Adapter_VI_Plugin_x_x_x.exe` (em que `x_x_x` é o número da versão).
2. Para iniciar a instalação, clique duas vezes no arquivo `.exe`, digitando o nome do arquivo `.exe` em uma janela de execução ou clique no botão **Browse** (Procurar) e localize o arquivo `.exe`.

O assistente InstallAnywhere é aberto, conforme mostrado na [Figura 2-9](#).



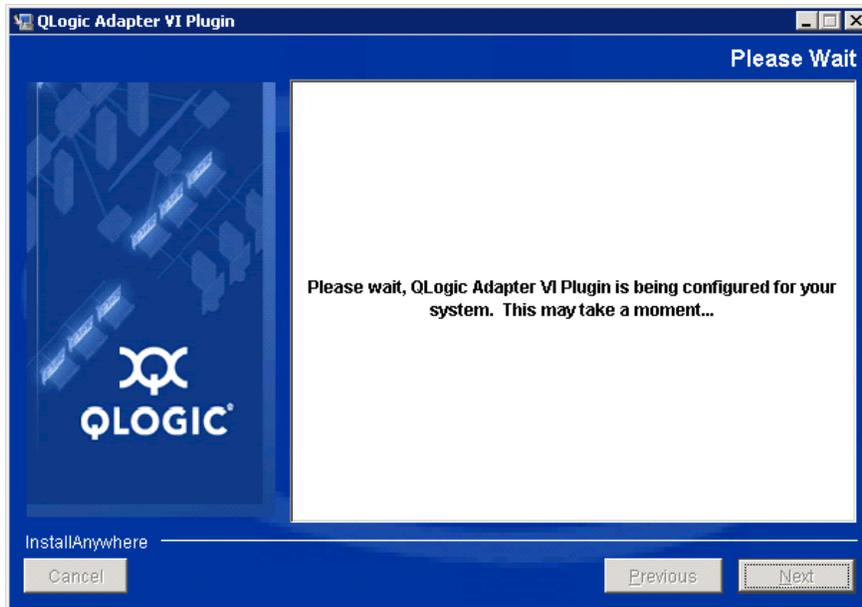
**Figura 2-9. Janela inicial do InstallAnywhere**

3. Na janela Introduction (Introdução) do assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic (consulte a [Figura 2-10](#)), clique em **Next** (Avançar).



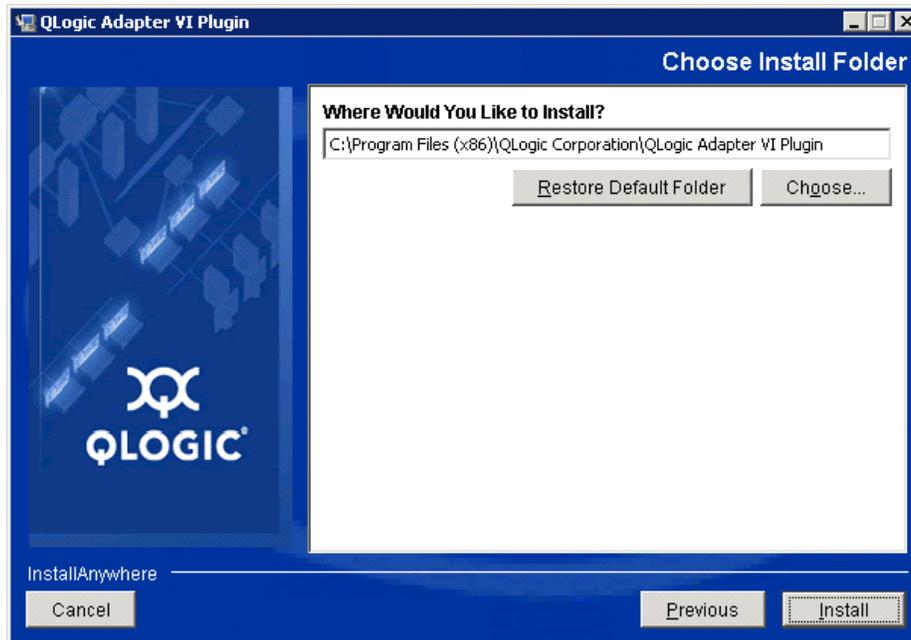
**Figura 2-10. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic: Introdução**

Aguarde até que o assistente acabe de configurar o plug-in (consulte [Figura 2-11](#)).



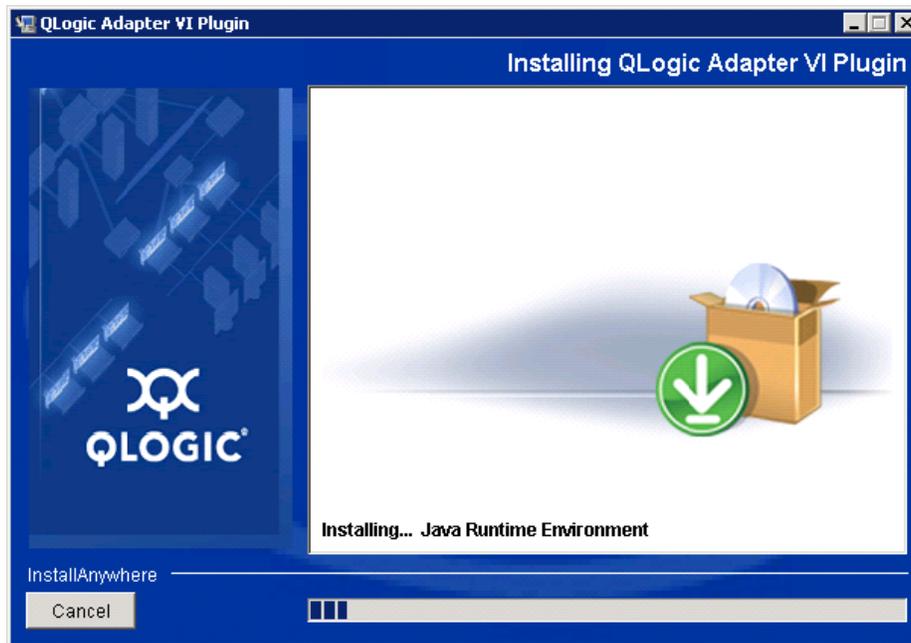
**Figura 2-11. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic:  
Configuração do plug-in**

4. Selecione o diretório de instalação e clique em **Install** (Instalar) (consulte a [Figura 2-12](#)).



**Figura 2-12. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic:  
Escolher a pasta de instalação**

Aguarde enquanto o assistente faz a instalação (consulte [Figura 2-13](#)).



**Figura 2-13. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic:  
Instalação do plug-in**

5. Digite as informações solicitadas nas caixas e clique em **Next** (Avançar) (consulte a [Figura 2-14](#)).

QLogic Adapter VI Plugin

User Input

Welcome to User Input Screen!  
Please fill in all the boxes in order to register the plug-in successfully.  
Note: Textfields are case sensitive

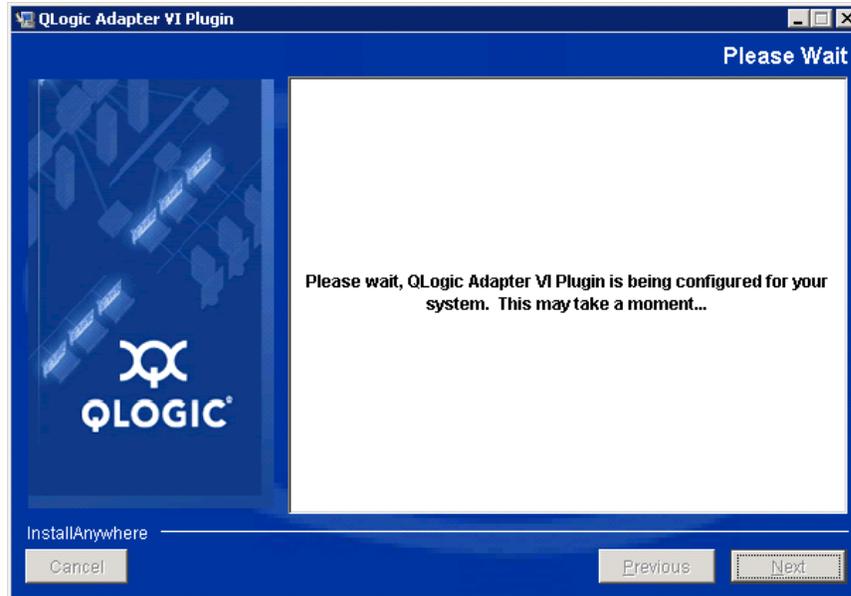
vCenter Server IP	172.17.140.27
vCenter Server Username	administrator
vCenter Server Password	*****
Tomcat Server IP	172.17.141.185

InstallAnywhere

Cancel Previous Next

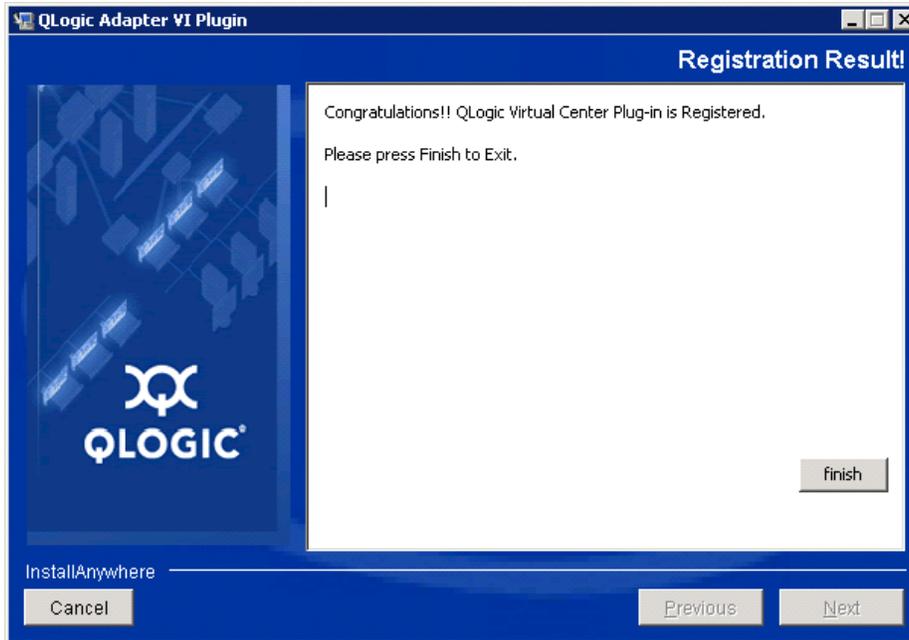
**Figura 2-14. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic:  
Entrada do usuário**

Aguarde até que o assistente termine a configuração do plug-in (consulte [Figura 2-15](#)).



**Figura 2-15. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic:  
Configuração em andamento**

- Quando a janela Registration Result (Resultado do registro) (Figura 2-16) for mostrada, clique em **Finish** (Concluir) para sair.



**Figura 2-16. Assistente do plug-in do VI do adaptador QLogic: Resultado do registro**

- Após a conclusão da instalação, reinicie o serviço Tomcat™ da seguinte forma:
  - Se o plug-in for instalado no servidor VMware vCenter, reinicie os serviços Web de gerenciamento do centro virtual da VMware.
  - Se o plug-in for instalado em um servidor diferente do servidor vCenter, reinicie o serviço Apache Tomcat.

### Desfazer o registro do plug-in a partir de uma instalação manual

Se tiver feito uma instalação manual do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole, você precisará desfazer manualmente a instalação antes de executar o Assistente de instalação do plug-in.

A VMware fornece dois tipos de scripts para registro de plug-in (e para desfazer o registro):

- Para script PowerShell:  
<http://communities.vmware.com/docs/DOC-4521>
- Para Perl®:  
<http://communities.vmware.com/docs/DOC-4530>

Antes de poder usar o script, você precisará fazer download do VI SDK adequado do VMware:

- Para Perl VI SDK, faça download do vSphere SDK para Perl:

<http://www.vmware.com/support/developer/viperltoolkit/>

- Para PowerShell, faça download da PowerCLI do vSphere:

<http://communities.vmware.com/community/vmtn/vsphere/automationtools/powercli>

Após fazer download e instalar o SDK e o script de registro, siga as instruções da VMware para cancelar o registro do plug-in. Por exemplo, o comando de cancelamento de registro para Perl é:

```
perl registerPlugin.pl --server="127.0.0.1"  
-username="administrador" --password="password"  
--key="com.qlogic.QLogicAdapterVIPlugIn" --action="remove"
```

Para fazer login no vCenter Server, substitua `administrador` e `password` pelas informações corretas.

## Desinstalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole

**Para remover o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole:**

1. No Painel de Controle do Windows, selecione **Programas e Recursos**.
2. Na caixa de diálogo Adicionar ou remover programas, selecione o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole e clique em **Alterar/Remover**.
3. Para remover o plug-in, siga as instruções no instalador do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole.

## Instalação do CIM Provider do adaptador QLogic

Esta seção descreve como instalar, iniciar e remover o CIM Provider do Adaptador QLogic para VMware ESXi. Como existem múltiplos pacotes zip, confirme que escolheu o pacote zip correspondente ao seu ambiente: ESXi 6.5 e ESXi 6.0 U2.

---

### NOTA

O CIM Provider do adaptador QLogic para VMware ESXi foi gerado como um arquivo VIB. Um VIB contém o conjunto completo de arquivos e binários necessários para instalar o provedor no VMware ESXi. O arquivo `offline-bundle.zip` contém o VIB e os metadados necessários para instalar o provedor no VMware ESXi.

---

## Métodos de instalação inicial

Os métodos de instalação inicial para o CIM Provider são:

- **On-line.** Consulte “Instalação do CIM Provider em um host ESXi 6.5 ou 6.0 U2/U3” na página 29.
- **Off-line.** Consulte “Instalação de um ESXi existente usando o VMware Update Manager” na página 29.
- **Remoto.** Consulte “Instalação remota do CIM Provider em um host ESXi” na página 30.

## Instalação do CIM Provider em um host ESXi 6.5 ou 6.0 U2/U3

1. Copie o seguinte arquivo no diretório raiz (/) do sistema ESXi 6.5:

```
QLGC-ESX-5.5.0-qlogic-adapter-provider-x.x.xx.xxxxxx-  
offline_bundle-xxxxxxx.zip
```

---

### NOTA

Para um host ESXi 6.0 U2/U3, selecione o arquivo .zip referente a essa versão.

---

2. Use o comando `esxcli` conforme mostrado a seguir:

```
# cd /  
# esxcli software acceptance set --level=CommunitySupported  
# esxcli software vib install -d  
file://<offline bundle>.zip --maintenance-mode
```

3. Reinicialize o sistema conforme necessário.

## Instalação de um ESXi existente usando o VMware Update Manager

Um host ESXi existente possui drivers assíncronos instalados usando o VMware Update Manager (VUM). Para obter mais informações, consulte “Using vSphere ESXi Image Builder CLI” (Usar a interface de linha de comando do vSphere ESXi Image Builder) no *vSphere Installation and Setup Guide* (Guia de instalação e configuração do vSphere) em:

<http://www.vmware.com/support/pubs/vsphere-esxi-vcenter-server-pubs.html>

### Para instalar os drivers assíncronos:

1. Extraia o conteúdo do arquivo zip do driver assíncrono.
2. Identifique o arquivo ou arquivos `offline-bundle.zip`.
3. No vCenter Server, vá para **Home** (Página principal) e selecione **Update Manager** (Gerenciador de atualização).
4. Clique na guia **Patch Repository** (Repositório de patches).

5. Clique no link **Import Patches** (Importar patches) na parte superior direita da janela.
6. Clique em **Finish** (Concluir).  
O driver assíncrono será agora adicionado ao repositório de patches.
7. Crie uma linha de base e corrija o host ESXi. Para obter mais informações, consulte *Installing and Administering VMware vSphere Update Manager* (Instalar e administrar o gerenciador de atualização do VMware vSphere):  
[http://www.vmware.com/support/pubs/vum\\_pubs.html](http://www.vmware.com/support/pubs/vum_pubs.html).

### Instalação remota do CIM Provider em um host ESXi

---

#### NOTA

Antes de executar este procedimento, confirme que o sistema ESXi remoto está no modo de manutenção. Para fazer isso usando vSphere Client, selecione **Inventory** (Inventário), **Host** e, em seguida, **Enter Maintenance Mode** (Entrar no modo de manutenção).

---

1. Copie o arquivo `offline-bundle.zip` para o local do host onde o pacote da interface de linha de comando do vSphere está instalado ou para o local onde o vMA (vSphere Management Assistant - Assistente de gerenciamento do vSphere) está hospedado.
2. Navegue até o local do arquivo `offline-bundle.zip`.
3. Para instalar o pacote off-line, use o comando `vihostupdate` da seguinte forma:  

```
# vihostupdate.pl <conn_options> --install --bundle  
offline-bundle.zip --nosigcheck
```
4. Siga as instruções mostradas na tela para concluir a instalação. Pode ser necessário reinicializar o sistema ESXi.

---

#### NOTA

Para obter mais detalhes sobre o comando `vihostupdate`, consulte o *vSphere Command-Line Interface Installation and Reference Guide* (Guia de Instalação e Referência da Interface de Linha de Comando do vSphere) em:  
[http://www.vmware.com/pdf/vsphere4/r40/vsp\\_40\\_vcli.pdf](http://www.vmware.com/pdf/vsphere4/r40/vsp_40_vcli.pdf)

---

### Instalação de atualização subsequente

Para atualizar o CIM Provider do adaptador QLogic após uma instalação prévia do VIB, siga as instruções em [“Desinstalação do CIM Provider do adaptador QLogic” na página 31](#) para remover o VIB existente. Após terminar a remoção do VIB, use o procedimento descrito em [“Métodos de instalação inicial” na página 29](#) para instalar o novo VIB.

### Iniciar o CIM Provider do adaptador QLogic

Após a inicialização do sistema, o CIMOM (gerenciador de objetos CIM) do SFCB (Small-Footprint CIM Broker) no sistema ESXi deve ser iniciado automaticamente e, quando necessário, deve carregar o CIM Provider do Adaptador QLogic.

Se o CIM Provider não for iniciado automaticamente, você poderá parar, iniciar ou reiniciar manualmente o CIMOM do SFCB usando os seguintes comandos.

- Para parar o CIMOM do SFCB e o CIM Provider do Adaptador QLogic:

```
# /etc/init.d/sfcbd-watchdog stop
```

- Para iniciar o CIMOM do SFCB e o CIM Provider do Adaptador QLogic:

```
# /etc/init.d/sfcbd-watchdog start
```

- Para reiniciar o CIMOM do SFCB e o CIM Provider do Adaptador QLogic:

```
# /etc/init.d/sfcbd-watchdog restart
```

Depois de iniciar o CIMOM do SFCB, use um utilitário de cliente CIM para consultar o CIM Provider do Adaptador QLogic e obter informações.

### Desinstalação do CIM Provider do adaptador QLogic

Você pode desinstalar o CIM Provider do Adaptador QLogic da sua versão de VMware. Para obter informações sobre a remoção do CIM Provider do Adaptador QLogic através de um host remoto, consulte o arquivo *Leiamos do CIM Provider do Adaptador QLogic e do Plug-in vCenter para VMware ESX/ESXi*.

#### Para desinstalar o Provedor CIM de um host ESXi 5.x:

1. Para ver a lista de VIBs, use o seguinte comando:

```
# esxcli software vib list
```

2. Para remover o CIM Provider do adaptador QLogic, use o seguinte comando:

```
# esxcli software vib remove --vibname qllogic-adapter-provider  
--maintenance-mode -f
```

### Para desinstalar o Provedor CIM de um host remoto:

#### NOTA

Antes de executar este procedimento, confirme que o sistema ESXi está no modo de manutenção. Para fazer isso usando o vSphere Client, selecione **Inventory** (Inventário), **Host** e, em seguida, **Enter Maintenance Mode** (Entrar no modo de manutenção).

1. A partir de um console no host em que o pacote vSphere CLI estiver instalado ou o vMA estiver hospedado, examine e encontre o Bulletin ID do provedor existente:

```
# vihostupdate.pl <conn_options> --query
```

2. Remova o VIB existente usando o seguinte comando:

```
# vihostupdate.pl <conn_options> --remove --bulletin  
<bulletinID>
```

#### NOTA

Para obter mais detalhes sobre `vihostupdate`, consulte o *vSphere Command-Line Interface Installation and Reference Guide* (Guia de Referência e Instalação da Interface de Linha de Comando do vSphere), localizado em:

[http://www.vmware.com/pdf/vsphere4/r40/vsp\\_40\\_vcli.pdf](http://www.vmware.com/pdf/vsphere4/r40/vsp_40_vcli.pdf)

## Instalação do Plug-in do Cliente Web do VMware vSphere para QConvergeConsole

1. Reúna as informações necessárias para a instalação, incluindo:
  - Endereço IP do vCenter Server
  - Credenciais do vCenter Server (nome de usuário e senha)
  - Onde hospedar o Plug-in do Cliente Web do VMware vSphere para QConvergeConsole (no vCenter Server ou em outro servidor)

Se você estiver hospedando o Plug-in do Cliente Web do VMware vSphere para QConvergeConsole em um não vCenter Server, confirme que o Tomcat esteja sendo executado como serviço e tenha o endereço IP da instância do Tomcat à mão. Além disso, confirme que a variável do ambiente Tomcat `CATALINA_HOME` esteja configurada no diretório adequado.

2. Execute o instalador no servidor que estiver fornecendo o serviço Tomcat. Forneça as informações solicitadas pelo instalador.
  - No Windows, clique duas vezes no instalador e siga as instruções na interface gráfica fornecida.
  - No Linux:
    - a. Confirme que o usuário seja o usuário raiz (ou tenha privilégios de raiz).
    - b. Crie o instalador executável se ainda não existir um. Selecione o instalador para o seu sistema (32 bits ou 64 bits) e use o seguinte comando:

```
chmod +x <installer>
```

Em que <installer> é o nome do arquivo do instalador.
    - c. Execute o instalador ao emitir o comando a seguir:

```
./<installer>
```

Em que <installer> é o nome do arquivo do instalador.
    - d. Siga as instruções fornecidas pelo instalador.
3. Reinicie o serviço Tomcat.

Se o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole estiver sendo hospedado no vCenter Server, você precisa reiniciar os serviços do VMware Virtual Center Management Web:

  - No Windows, vá para o menu **Ferramentas administrativas**, selecione **Serviços** e reinicie os serviços VMware Virtual Center Management Web.
  - No vCenter Server Appliance (Linux), use o seguinte comando:

```
/etc/init.d/vmware-vpxd tomcat-restart
```
4. Reinicie todas as sessões do vSphere Web Client.

Se você estiver atualizando uma versão anterior do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole, reinicie os serviços do vSphere Web Client da seguinte maneira:

  - No Windows, vá para o menu **Ferramentas administrativas**, selecione **Serviços** e reinicie o VMware vSphere Web Client.
  - No vCenter Server Appliance (Linux), use o seguinte comando:

```
/etc/init.d/vsphere-client restart
```

## Desinstalação do Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole

Para desinstalar o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole, consulte o procedimento para Windows ou Linux:

- **Windows.** Desinstale o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole no Windows usando a janela de desinstalação de programas do Painel de Controle do Windows. Siga a interface de usuário do desinstalador para desinstalar o plug-in.
- **Linux.** Desinstale o Plug-in do Servidor VMware vCenter para QConvergeConsole usando o seguinte comando em um prompt de comando:

```
/opt/qlogic/QLogic\ Adapter\ Web\ Client\  
Plugin/Uninstall_QLogic\ Adapter\ Web\ Client\  
Plugin/Uninstall\ QLogic\ Adapter\ Web\ Client\ Plugin
```

Siga os prompts (interface do usuário ou comandos do console) para desinstalar o plug-in pelo usuário raiz.

# 3 Configuração de fibre channel

Este capítulo fornece as seguintes informações sobre a configuração do fibre channel:

- “Atualização do firmware da Dell” na página 36
- “Uso do Fast!UTIL para obter uma configuração personalizada” na página 40
- “Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel” na página 48
- “Configuração da vinculação persistente com o alvo” na página 49
- “Configuração dos dispositivos de inicialização” na página 51
- “Configuração de portas virtuais (NPIV)” na página 52
- “Configurar os parâmetros do driver de fibre channel” na página 59
- “Configurar LUNs seletivos” na página 61
- “Configurar a OoOFR” na página 62
- “Configurar o driver da UEFI” na página 63
- “Configurar um FA-PWWN” na página 72
- “Configurar e verificar a FA-BLD” na página 78
- “Usar um LUN de inicialização atribuído à malha” na página 83
- “Executar diagnóstico — Ping e rastreamento de rota de fibre channel” na página 86
- “Configurar a QoS CS\_CTL” na página 92
- “Configurar a QoS CS\_CTL fim a fim” na página 95
- “Configurar a FDMI” na página 102
- “Habilitar a correção antecipada de erros da QLogic” na página 106
- “Usar comandos de serviço de link estendido” na página 109

#### NOTA

Para obter informações sobre a configuração do adaptador de fibre channel usando o VMware vCenter Server, consulte o *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00), disponível em:  
<http://driverdownloads.qlogic.com>

---

## Atualização do firmware da Dell

O Dell Update Package (DUP) de firmware é um utilitário a ser usado apenas para a atualização da memória flash; Ele não é usado para a configuração do adaptador. Para executar o DUP de firmware, clique duas vezes no arquivo executável. Como alternativa, execute o DUP de firmware a partir da linha de comando que suporta várias opções de linha de comando.

#### NOTA

Se você atualizar o firmware usando o DUP com o iDRAC (Integrated Dell Remote Access Controller) ou LC (Lifecycle Controller), ele mostra o FFV como a versão MBI do adaptador Fibre Channel da QLogic. Esse problema ocorre somente na primeira vez que você executa o DUP do firmware; após uma reinicialização, o FFV será mostrado corretamente em atualizações de firmware subsequentes com o DUP.

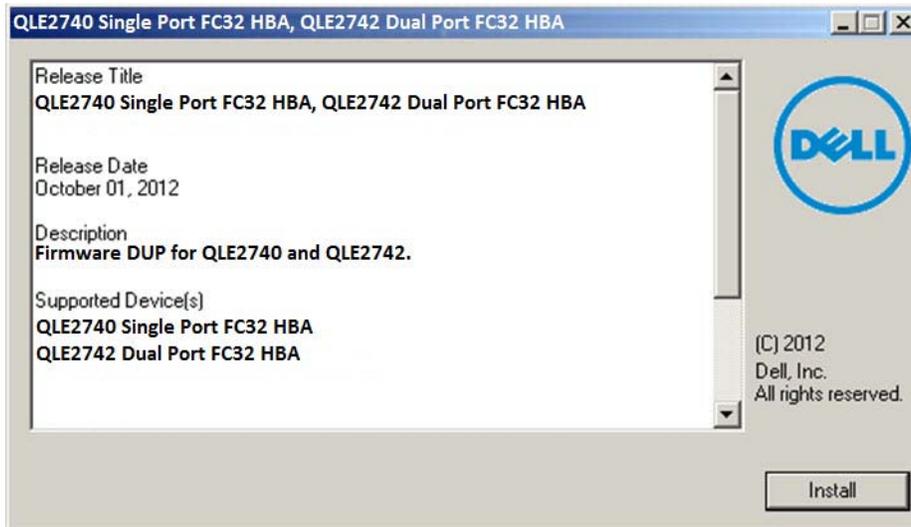
---

## Executar a atualização de firmware clicando duas vezes

Para obter informações adicionais, consulte a seção “Usar Dell Update Packages” do *Dell Update Packages Version xx.xx.xxx User’s Guide*.

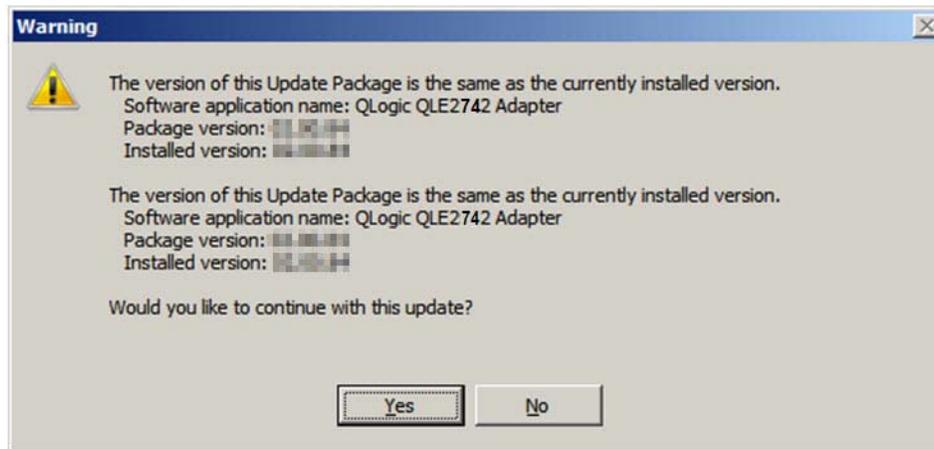
**Para executar o DUP de firmware clicando duas vezes no arquivo executável:**

1. Clique duas vezes no ícone que representa o arquivo do DUP do firmware. Quando a tela inicial do DUP for mostrada (Figura 3-1), clique em **Install** (Instalar) para continuar.



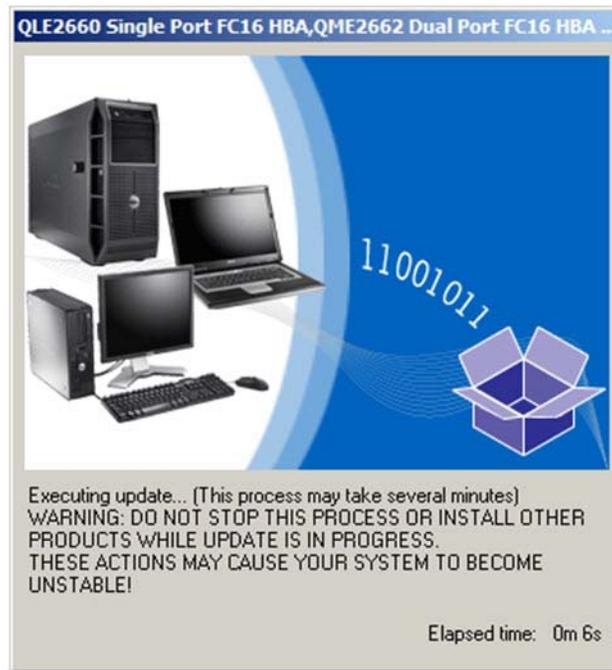
**Figura 3-1. Tela Inicial do pacote de atualização da Dell**

2. Siga as instruções do instalador. Se uma mensagem de advertência for mostrada (Figura 3-2), clique em **Yes** (Sim) para continuar a instalação.



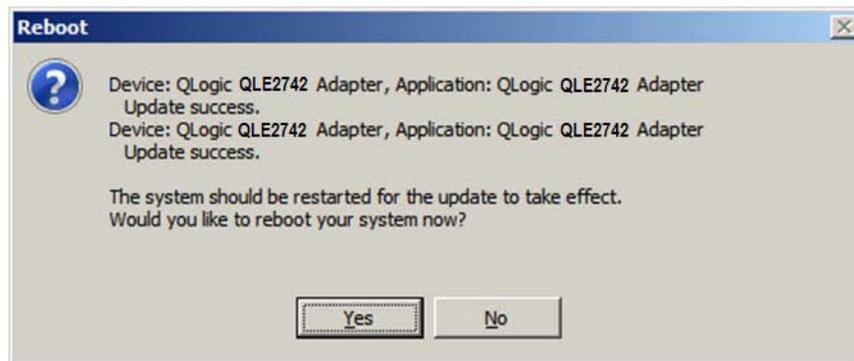
**Figura 3-2. Continuar a instalação do pacote de atualização da Dell**

O instalador indica que ele está carregando o novo firmware (Figura 3-3).



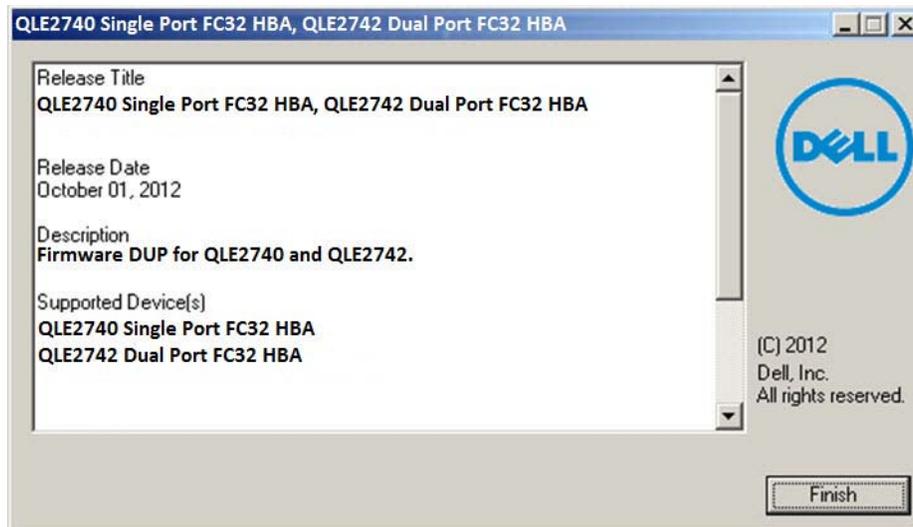
**Figura 3-3. Carregar novo firmware**

3. Quando a instalação estiver concluída, o instalador indica o resultado (Figura 3-4). Clique em **Sim** para a opção de reinicializar.



**Figura 3-4. Resultado da instalação**

4. Para concluir a instalação, clique em **Finish** (Concluir) (Figura 3-5).



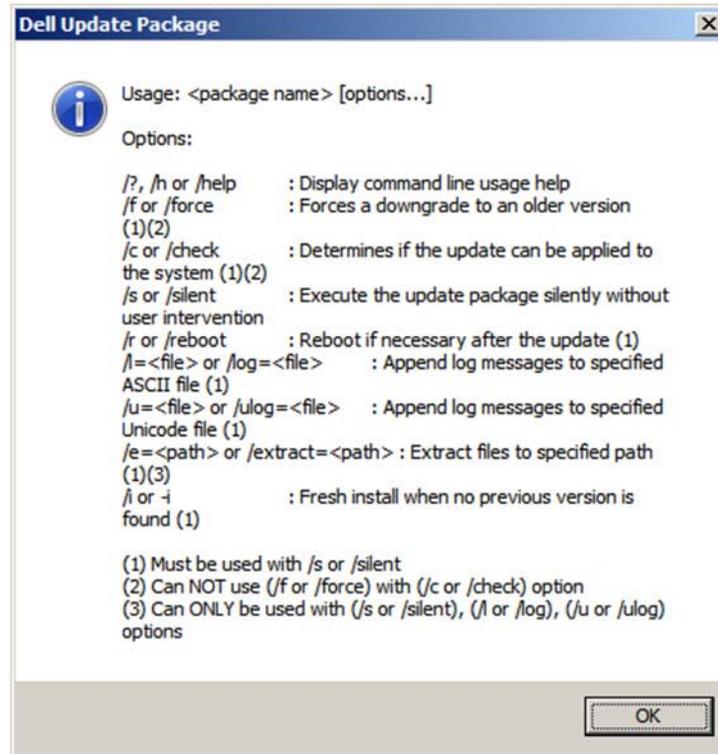
*Figura 3-5. Concluir a instalação*

## Execução da atualização de firmware através da linha de comando

A execução do DUP de firmware a partir da linha de comando, sem nenhuma opção especificada, produz o mesmo comportamento que clicar duas vezes no ícone que representa o DUP. Note que o nome real do arquivo do DUP irá variar.

```
C:\> Network_Firmware_2T12N_WN32_<version>_X16.EXE
```

A [Figura 3-6](#) mostra as opções que podem ser usadas para personalizar o comportamento de instalação do DUP.



**Figura 3-6. Opções da linha de comando**

## Uso do Fast!UTIL para obter uma configuração personalizada

Esta seção fornece informações detalhadas sobre configuração para usuários avançados que querem personalizar a configuração dos adaptadores e dos dispositivos conectados usando o Fast!UTIL (o utilitário de BIOS do adaptador de fibre channel QLogic) em um ambiente pré-sistema operacional.

### Para configurar os adaptadores usando o Fast!UTIL:

1. Durante a inicialização do BIOS do adaptador de barramento de host, pressione ALT+Q ou CTRL+Q. Pode levar alguns segundos para que o menu do Fast!UTIL apareça.
2. Quando a janela Select Host Adapter (Selecionar adaptador de host) aparecer, selecione o tipo de adaptador.

3. Na janela Adapter Settings (Configurações do adaptador) (consulte [“Configurações do adaptador” na página 42](#)), configure as configurações do adaptador.
4. Uma mensagem indicará que os parâmetros de configuração foram modificados. Selecione **Save changes** (Salvar alterações).
5. Para carregar os novos parâmetros, reinicialize o sistema.

---

#### **AVISO**

Se os parâmetros de configuração estiverem incorretos, pode ser que o Adaptador 2700 Series não funcione corretamente.

---

O menu **Options** (Opções) do *Fast!UTIL* fornece as seguintes opções:

- [Configuration Settings \(Parâmetros de configuração\)](#)
- [Scan Fibre Devices \(Analisar dispositivos de fibre channel\)](#)
- [Fibre Disk Utility \(Utilitário do disco de fibre channel\)](#)
- [Loopback Data Test \(Teste de dados de loopback\)](#)
- [Select Adapter \(Selecionar adaptador\)](#)
- [Exit Fast!UTIL \(Sair do Fast!UTIL\)](#)

## **Configuration Settings (Parâmetros de configuração)**

As seções abaixo mostram e descrevem as opções do menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração) do Adaptador 2700 Series no *Fast!UTIL*:

- [Configurações do adaptador](#)
- [Selectable Boot Settings \(Parâmetros de inicialização selecionáveis\)](#)
- [Restauração das configurações padrão](#)
- [Raw NVRAM Data \(Dados não processados da NVRAM\)](#)
- [Configurações avançadas do adaptador](#)

## Configurações do adaptador

A [Tabela 3-1](#) descreve as configurações do adaptador.

**Tabela 3-1. Configurações do adaptador**

Configuração	Valores	Padrão	Descrição
Host Bus Adapter BIOS (BIOS do Adaptador de Barramento de Host)	Habilitado, Desabilitado	Desabilitado	Desabilitar essa configuração desabilita o BIOS da ROM no Adaptador 2700 Series, liberando espaço na memória superior. Se você estiver reiniciando a partir de uma unidade de disco de fibre channel conectada ao Adaptador 2700 Series, você precisará habilitar essa configuração. Consulte <a href="#">“Selectable Boot Settings (Parâmetros de inicialização selecionáveis)” na página 43</a> para obter detalhes sobre a especificação do dispositivo de inicialização.
Frame Size (Tamanho de quadro)	512, 1024, 2048	2048	Esta configuração especifica o comprimento máximo do quadro suportado pelo Adaptador 2700 Series.
Loop Reset Delay (Atraso na reinicialização do loop)	0-60 segundos	5 segundos	Após reiniciar o loop, o firmware reprime o início de qualquer atividade de loop pelo número de segundos especificado nessa configuração.
Adapter Hard Loop ID (ID de loopback de hardware do adaptador)	Habilitado, Desabilitado	Desabilitado	Se a configuração ID de loopback de hardware do adaptador estiver habilitada, o adaptador tentará usar o ID especificado na configuração de ID de Loopback de Hardware.
Hard Loop ID	0-125	0	Se a configuração ID de Loopback de Hardware estiver habilitada, o adaptador tentará usar o ID especificado nessa configuração.
Connection Options (Opções de conexão)	0, 1, 2	2	Esta configuração define o tipo de conexão: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 — somente loop (para taxa de dados de 8 GB)</li> <li>■ 1 — somente ponto-a-ponto (para taxa de dados de 8 GB, 16 GB e 32 GB)</li> <li>■ 2 — preferencialmente loop e depois ponto-a-ponto (para taxa de dados de 8 GB e 16 GB)</li> </ul>
Fibre Channel Tape Support (Suporte a fita de fibre channel)	Habilitado, Desabilitado	Habilitado	Essa configuração habilita a recuperação de FCP-2 (Fibre Channel Protocol - Protocolo de fibre channel).

**Tabela 3-1. Configurações do adaptador (Continuação)**

Configuração	Valores	Padrão	Descrição
Data Rate (Taxa de transferência de dados)	2, 4, 5, 6	2	Esta configuração determina a taxa de transferência de dados: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2 — O adaptador negocia automaticamente e determina a taxa de transferência de dados.</li> <li>■ 4 — O adaptador funciona em 8 GFC.</li> <li>■ 5 — O adaptador funciona em 16 GFC. O modo de loop não é suportado.</li> <li>■ 6 — O adaptador funciona em 32 GFC.</li> </ul>

**Selectable Boot Settings (Parâmetros de inicialização selecionáveis)**

O menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração) fornece acesso às opções de **Selectable Boot Settings** (Parâmetros de inicialização selecionáveis). Se você habilitar o BIOS do adaptador de barramento de host nas configurações do adaptador, poderá selecionar o dispositivo de inicialização, conforme mostrado na [Tabela 3-2](#).

**Tabela 3-2. Selectable Boot Settings (Parâmetros de inicialização selecionáveis)**

Habilitar inicialização selecionável	Inicializar WWPN/ LUN	Inicialização do dispositivo
Não	—	O BIOS configura a primeira unidade de disco que ele encontra como o dispositivo de inicialização.
Sim	Nenhum especificado	O BIOS configura a primeira unidade de disco que ele encontra que também é LUN 0 como o dispositivo de inicialização.
Sim	Especificado	O BIOS faz a varredura através da lista de nomes universais da porta de inicialização (WWPN) e LUNs especificada até encontrar uma unidade de disco. Essa unidade é configurada como o dispositivo de inicialização.

A opção **Selectable Boot Settings** (Parâmetros de inicialização selecionáveis) permite que você especifique até quatro WWPNS e LUNs como dispositivos de inicialização.

**Para habilitar a opção Selectable Boot (Inicialização selecionável) e inserir dispositivos nos locais dos dispositivos de inicialização:**

1. No menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração), selecione **Host Adapter Settings** (Configurações de adaptador host).
2. Habilite o **BIOS do adaptador de barramento de host** e pressione a tecla ESC para retornar ao menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração).
3. No menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração), selecione **Selectable Boot Settings** (Parâmetros de inicialização selecionáveis).
4. Para habilitar ou desabilitar (alternar) a opção **Selectable Boot** (Inicialização selecionável), pressione a tecla ENTER. Para ir até o local Primário do menu **Selectable Boot List** (Lista de inicialização selecionável), pressione a tecla de SETA PARA BAIXO.
5. Para ver uma lista de dispositivos acessíveis (no menu Select Fibre Channel Device (Selecionar dispositivo de fibre channel)), pressione a tecla ENTER.
6. Selecione uma unidade pressionando as teclas de SETA PARA CIMA e de SETA PARA BAIXO ou as teclas PAGE UP e PAGE DOWN para rolar até o dispositivo que você quer colocar na sua lista do menu **Selectable Boot** (Inicialização selecionável). Em seguida, pressione ENTER para selecionar o dispositivo escolhido e carregá-lo na lista do menu **Selectable Boot** (Inicialização selecionável).
7. Para especificar um dispositivo de inicialização alternativo no Adaptador 2700 Series, use as teclas de seta para ir para o próximo registro alternativo disponível, pressione a tecla ENTER, selecione a unidade de disco desejada e pressione ENTER novamente. Você pode especificar até três dispositivos de inicialização alternativos desta maneira.

---

**NOTA**

Compatibilidade do BIOS de sistema: Para inicializar a partir de um Adaptador 2700 Series de host QLogic em um computador com BIOS de sistema de multi-inicialização, o Adaptador 2700 Series precisa ser incluído na lista de dispositivos de inicialização no menu **Boot** (Inicialização) do sistema.

---

### Restauração das configurações padrão

A opção **Restore Defaults** (Restaurar padrões) restaura as configurações de BIOS de volta para as configurações padrão.

## Raw NVRAM Data (Dados não processados da NVRAM)

A opção **Raw NVRAM Data** (Dados não processados da NVRAM) mostra o conteúdo da NVRAM do Adaptador 2700 Series no formato hexadecimal. Essa opção é uma ferramenta de solução de problemas da QLogic. Não é possível modificar os dados não processados (“raw”) da NVRAM.

## Configurações avançadas do adaptador

No menu **Configuration Settings** (Parâmetros de configuração) do *Fast!UTIL*, selecione **Advanced Adapter Settings** (Configurações avançadas do adaptador). A [Tabela 3-3](#) descreve as configurações padrão para o Adaptador 2700 Series.

**Tabela 3-3. Advanced Adapter Settings  
(Configurações avançadas do adaptador)**

Configuração	Valores	Padrão	Descrição
LUNs per Target	0, 8, 16, 32, 64, 128, 256	128	Essa configuração especifica o número de LUNs suportados por alvo caso o alvo não suporte o comando Relatar LUN. O suporte a múltiplos LUNs se destina tipicamente a caixas de matrizes redundantes de discos independentes (redundant array of independent disks (RAID)) que usam LUNs para mapear unidades.
Enable LIP Reset <sup>1</sup> (Habilitar reinício de LIP (loop initialization primitive))	Sim, Não	Não	Esta configuração determina o tipo de reinício do processo de inicialização de loop (LIP) usado quando o sistema operacional inicia uma rotina de reinício de barramento, conforme mostrado a seguir: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sim = O driver inicia um reinício global de LIP para reiniciar os dispositivos alvo.</li> <li>■ Não = O driver inicia um reinício global de LIP com login completo.</li> </ul>
Enable LIP Full Login <sup>1</sup>	Sim, Não	Sim	Quando a opção for Sim, o controlador do computador com conjunto reduzido de instruções (reduced instruction set computer (RISC)) do Adaptador 2700 Series faz login em todas as portas após qualquer LIP.
Enable Target Reset	Sim, Não	Sim	Quando a opção for Sim, os drivers enviam um comando de Reinício de Alvo para todos os dispositivos do loop quando for enviado um comando de Reinício de Barramento SCSI.
Login Retry Count	0-255	8	Esta configuração especifica o número de vezes que o software tenta fazer login em um dispositivo.
Port Down Retry Count	0-255 segundos	30 segundos	Essa configuração especifica o número de segundos que o software espera antes de reenviar um comando a uma porta cujo status indica que ela está desabilitada.

**Tabela 3-3. Advanced Adapter Settings  
(Configurações avançadas do adaptador) (Continuação)**

Configuração	Valores	Padrão	Descrição
Link Down Timeout (Tempo limite de link inativo)	0-255 segundos	30 segundos	Essa configuração especifica o número de segundos que o software espera pela habilitação de um enlace desabilitado.
Operation Mode	0, 5, 6	6	Essa configuração especifica os modos de operação de interrupção reduzida (interrupt operation (RIO)) caso os mesmos sejam suportados pelo driver do software. Os modos de RIO permitem o envio de múltiplas execuções de comando em uma única interrupção. Esta configuração suporta os seguintes modos: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 — Interromper a cada execução de E/S (Entrada/Saída)</li> <li>■ 5 — Interromper quando o temporizador de retardo de interrupção expirar</li> <li>■ 6 — Interromper quando o temporizador de retardo de interrupção expirar ou quando não houver E/Ss ativas</li> </ul>
Interrupt Delay Timer (Temporizador de Retardo de Interrupção)	0 a 255 (unidades de 100µs)	2 (200µs)	Esta configuração contém o valor usado por um temporizador para configurar o tempo de espera antes de gerar uma interrupção.
Enable Interrupt (Habilitar interrupção)	Sim, Não	Não	Esta configuração habilita ou desabilita a interrupção: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sim — Esta configuração habilita o BIOS a usar a solicitação de interrupção (interrupt request (IRQ)) atribuída ao Adaptador 2700 Series.</li> <li>■ Não — O BIOS verifica o status de execução do comando da caixa de correio do controlador do RISC do Adaptador 2700 Series.</li> </ul>

<sup>1</sup> O suporte a loop está disponível apenas em velocidades de porta até 16 GFC. Em velocidades de 32 GFC, loop não é suportado

## Scan Fibre Devices (Analisar dispositivos de fibre channel)

A opção **Scan Fibre Devices** (Analisar dispositivos de fibre channel) analisa o loop do fibre channel e mostra a lista de todos os dispositivos conectados por ID de loop. Ela mostra as informações sobre cada dispositivo; por exemplo, nome do fornecedor, nome do produto e revisão. Essas informações são úteis na hora de configurar o seu Adaptador 2700 Series e os dispositivos conectados.

## Fibre Disk Utility (Utilitário do disco de fibre channel)

A opção **Fibre Disk Utility** (Utilitário do disco de fibre channel) analisa o loop do fibre channel e mostra a lista de todos os dispositivos conectados por ID de loop. Você pode selecionar um disco rígido de fibre channel e realizar uma das seguintes tarefas:

- Executar uma formatação de baixo nível
- Verificar a mídia do disco
- Verificar os dados do disco (Alguns alvos não suportam esse recurso).
- Selecione um dispositivo de disco

---

### AVISO

A realização de uma formatação de baixo nível destrói todos os dados do disco.

---

## Loopback Data Test (Teste de dados de loopback)

A opção **Loopback Data Test** (Teste de dados de loopback) permite que você execute os seguintes testes de loopback:

- Teste de dados de loopback externo
- Teste de dados de loopback interno

---

### NOTA

Quando for executar um teste de dados de loopback externo, antes de iniciar o teste, confirme que o enlace do fibre channel está ativo ou que há um plugue de loopback conectado ao Adaptador 2700 Series.

---

## Select Adapter (Selecionar adaptador)

Se você tiver um Adaptador 2700 Series multiportas ou múltiplos Adaptadores Série 2700 no sistema, use a opção **Select Adapter** (Selecionar adaptador) para selecionar e configurar ou ver as configurações de um Adaptador 2700 Series específico ou uma de suas portas.

## Exit *Fast!UTIL* (Sair do *Fast!UTIL*)

A opção **Exit *Fast!UTIL*** (Sair do *Fast!UTIL*) permite que você saia do utilitário e reinicialize o sistema. Após fazer as alterações no Adaptador 2700 Series através do *Fast!UTIL*, salve as alterações antes de reinicializar o sistema.

## Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel

Use o QConvergeConsole para configurar os parâmetros do adaptador de fibre channel:

- [Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)

---

### NOTA

O HBA FC QLE2742 32 Gbps não conecta com a configuração **Auto** quando conectado a um comutador Dell EMC S4148U-ON.

---

## Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole

Para obter informações sobre como configurar os parâmetros do adaptador de fibre channel usando a interface gráfica do QConvergeConsole, consulte o tópico sobre como gerenciar as portas do adaptador de fibre channel e do adaptador de fibre channel sobre Ethernet (FCoE) na *QConvergeConsole Help*.

## Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

**Para configurar os parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:**

1. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
2. No menu de porta, selecione uma porta para abrir o menu **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
3. No menu **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA), selecione a opção **Configure HBA Parameters** (Configurar parâmetros do HBA) para abrir o menu **Configure Parameters** (Configurar parâmetros).

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração dos parâmetros do adaptador de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para obter informações sobre como configurar os parâmetros do adaptador de fibre channel usando o modo não interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, consulte a seção sobre os comandos não interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração da vinculação persistente com o alvo

---

### NOTA

A vinculação persistente com o alvo é suportada apenas no Windows.

---

Use o QConvergeConsole para configurar a vinculação persistente com o alvo:

- [Configuração da vinculação persistente com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)

## Configuração da vinculação persistente com a interface gráfica do QConvergeConsole

**Para vincular dispositivos alvo conectados a uma das portas de um adaptador usando a interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. Na árvore do sistema, expanda o nó de fibre channel.
2. Na árvore do sistema de um Adaptador 2700 Series, selecione o número da porta física.
3. Clique na guia **Targets** (Alvos) e, em seguida, clique na guia **Target Persistent Binding** (Vinculação persistente com o alvo).

4. Escolha as opções de vinculação:
  - Marque a caixa de seleção **Bind All** (Vincular todos) para vincular todos os dispositivos mostrados na lista de portas do adaptador.
  - Marque a caixa de seleção **Bind** (Vincular) se você quiser configurar uma porta específica e vinculá-la ao ID do alvo que você selecionou na lista **Target ID** (ID do alvo). Se você não quiser configurar a porta, limpe a caixa de marcação. Se você limpar a caixa de marcação, a porta correspondente será desconfigurada.
5. Para salvar as alterações de configuração, clique em **Save** (Salvar).
6. Se a caixa de diálogo Security Check (Verificação de segurança) for mostrada, digite a senha na caixa **Enter Password** (Digite a senha) e clique em **OK**.
7. O sistema apaga qualquer configuração salva anteriormente para o adaptador atual e mostra uma caixa de mensagem. Clique em **OK** para fechar a caixa de mensagem.

Para obter mais informações, consulte o tópico sobre como vincular dispositivos alvo na *QConvergeConsole Help*.

## Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

Para vincular um alvo usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:

1. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **Target Persistent Bindings** (Vinculações persistentes com o alvo).
2. No menu das portas, selecione uma porta e, a seguir, selecione **Bind Target(s)** (Vincular Alvo(s)) para vincular um alvo a uma porta.
3. Selecione um alvo e especifique um ID de alvo para abrir o menu **Target Persistent Binding – FC Port Configuration** (Vinculação persistente com o alvo – Configuração de porta de fibre channel) com opções para selecionar mais alvos, salvar as alterações ou cancelar a operação de vinculação.

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração da vinculação persistente com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para vincular um alvo selecionado a um adaptador específico usando o modo não interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, use o seguinte comando:

```
# qaucli -pr fc -p (<hba instance> | <hba wwpn>) (<target wwnn>  
<target wwpn> <target wwpn> <target id>)
```

Em que:

hba instance = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)  
hba wwnn = Worldwide node name (Nome universal do nó) do adaptador  
hba wwpn = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador  
target wwnn = Worldwide node name (Nome universal do nó) do alvo  
target wwpn = Worldwide port name (Nome universal da porta) do alvo  
target port id = ID da porta do alvo  
target id = ID ao qual o alvo é vinculado

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos não interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração dos dispositivos de inicialização

Use o QConvergeConsole ou o *Fast!UTIL* para configurar os dispositivos de inicialização:

- [Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)
- [Configuração dos dispositivos de inicialização com o BIOS](#)

## Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface gráfica do QConvergeConsole

Para obter informações sobre como configurar os dispositivos de inicialização com a interface gráfica do QConvergeConsole, consulte os tópicos sobre parâmetros do HBA, ver ou modificar parâmetros de portas, e a seleção do dispositivo de inicialização na *QConvergeConsole Help*.

## Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **Boot Devices Configuration** (Configuração dos dispositivos de inicialização) para abrir o menu **Boot Device Settings** (Configurações do dispositivo de inicialização) com opções para ver e configurar dispositivos de inicialização.

Para obter informações, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração dos dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para configurar um alvo específico como o dispositivo de inicialização de um adaptador específico, use o seguinte comando:

```
# qaucli -pr fc -e (<hba instance> | <hba wwpn>) <target wwnn>  
<target wwpn> <target id> <lun id>
```

Em que:

`hba instance` = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)  
`hba wwpn` = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador  
`target wwnn` = Worldwide node name (Nome universal do nó) do alvo  
`target wwpn` = Worldwide port name (Nome universal da porta) do alvo  
`target id` = ID ao qual o alvo é vinculado  
`lun id` = ID do LUN

Para obter mais informações, consulte a seção “Comandos não interativos de fibre channel” no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configuração dos dispositivos de inicialização com o BIOS

Para obter informações sobre a configuração do dispositivo de inicialização com o utilitário de BIOS *Fast!UTIL*, consulte [“Uso do Fast!UTIL para obter uma configuração personalizada” na página 40](#).

## Configuração de portas virtuais (NPIV)

Use o QConvergeConsole para configurar as portas virtuais quanto à virtualização do N\_Port ID e à qualidade de serviço:

- [Configuração da NPIV com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)

- [Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)
- [Configurar a qualidade de serviço da NPIV](#)

## Configuração da NPIV com a interface gráfica do QConvergeConsole

Para obter informações sobre como usar a virtualização (NPIV) na interface gráfica do QConvergeConsole, consulte a *QConvergeConsole Help*.

Para acessar o sistema da *QConvergeConsole Help* quando o utilitário de interface gráfica estiver sendo executado, aponte para o ícone de engrenagem , aponte para **Help** (Ajuda) e depois clique em **Browse Contents** (Pesquisar conteúdo). Para instalar a interface gráfica do QConvergeConsole, consulte “[Instalar a interface gráfica do QConvergeConsole](#)” na página 128.

## Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

Para obter informações sobre como usar a virtualização (NPIV) no modo interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, consulte o *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00). Para fazer download do guia, acesse [www.qlogic.com](http://www.qlogic.com) e clique em **Downloads**.

## Configuração da NPIV com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para criar uma porta virtual com um WWPN automático usando o modo não interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, use o seguinte comando:

```
# qaucli -pr fc -vp (<hba instance> | <hba wwpn>) create auto
```

Em que:

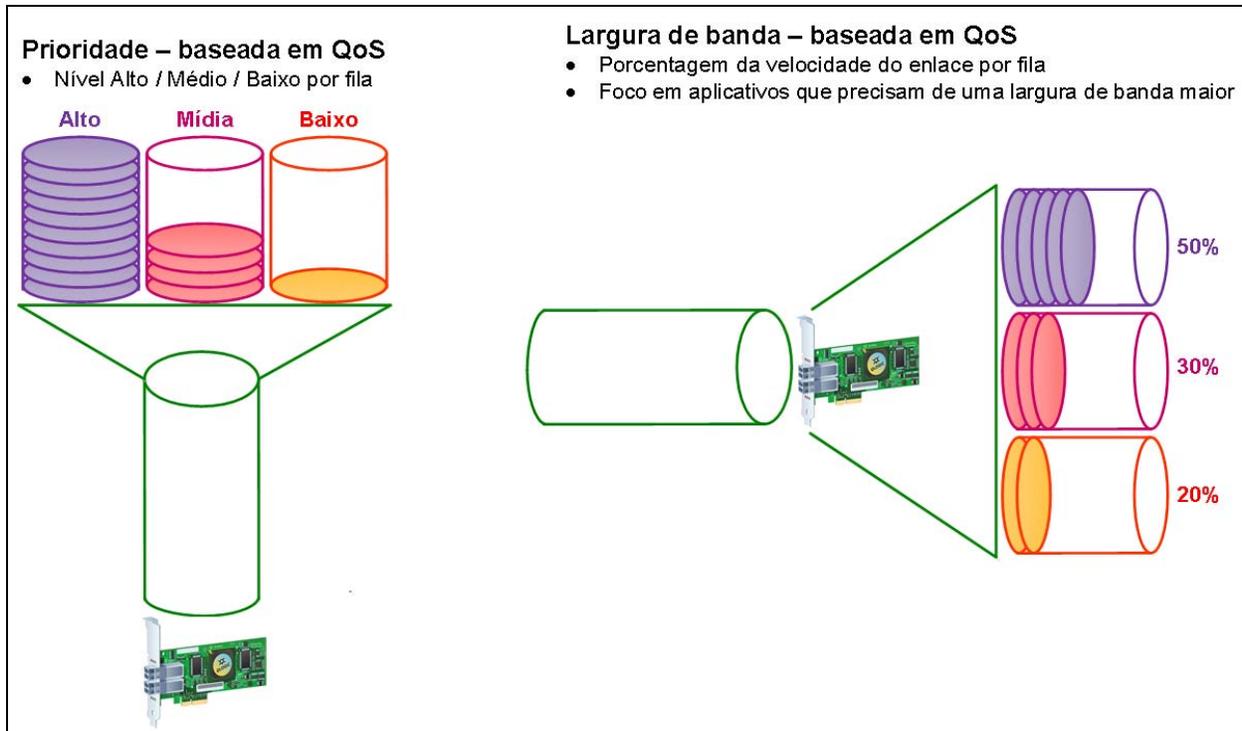
`hba instance` = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)

`hba wwpn` = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos não interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configurar a qualidade de serviço da NPIV

A solução do Adaptador 2700 Series da QLogic fornece qualidade de serviço (QoS) baseada em padrões, assegurando um desempenho de alta qualidade para aplicativos que exigem fornecimento preferencial. A solução QoS da QLogic se baseia na atribuição de níveis de QoS às portas virtuais (portas NPIV). Você pode configurar a QoS usando o **método de prioridade** ou o **método de largura de banda**, conforme mostrado na [Figura 3-7](#).



**Figura 3-7. QoS baseada em prioridade e em largura de banda**

Em uma porta física, você pode configurar a QoS usando o método de prioridade ou o método de largura de banda, mas não ambos.

- O **método de prioridade** atribui níveis de prioridade (baixa, média ou alta) às portas virtuais com base na qualidade de serviço exigida para os aplicativos ou as MVs que estão usando a porta virtual. Este método fornece vários níveis de requisitos de latência através das portas virtuais.

- O **método de largura de banda** atribui um percentual da largura de banda (0-100) ou um índice de largura de banda (por exemplo, 6 GFC) aos aplicativos ou às MVs que estão usando uma porta virtual. Este método fornece uma garantia de largura da banda mínima. A configuração da QoS baseada na largura da banda se aplica apenas quando os requisitos totais de largura da banda dos aplicativos exceder a largura da banda disponível. A largura de banda não é reservada para uma porta virtual específica, e a largura de banda não utilizada é compartilhada entre as outras portas virtuais.

A porta física ou WWN (Número Universal) sempre tem alta prioridade, independentemente da largura da banda ou do esquema de prioridade escolhido para as portas virtuais criadas. Você não precisa atribuir um nível de QoS para cada porta virtual que você criar. Se um nível de QoS não for atribuído a uma porta virtual, o padrão é baixa prioridade (melhor esforço), independentemente da largura da banda ou do esquema de prioridade. Essa flexibilidade permite que você se concentre em aplicativos críticos para assegurar que seja proporcionado o nível de serviço mais elevado. Você pode modificar os níveis de QoS das portas virtuais usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole.

Para modificar níveis de QoS, a configuração precisa cumprir os seguintes requisitos de hardware e software:

- Sistema operacional suportado: Microsoft® Windows Server 2012 ou posterior
- Suporte de servidor para MSI-X
- Um Adaptador 2700 Series QLogic
- Versão mais recente do driver de miniporta STOR QLogic, disponibilizada pela Dell:  
<http://support.dell.com>
- Comutador de fibre channel que suporta NPIV
- Porta física acoplada em uma conexão ponto-a-ponto

### Configurar a QoS por largura de banda

A configuração da QoS por largura de banda aloca até 80 por cento da largura de banda da porta física a suas portas virtuais. Os 20 por cento restantes são reservados para serem usados por aplicativos e portas virtuais sem implementação de QoS.

A configuração de QoS por largura de banda garante uma largura de banda para cada porta virtual e ao aplicativo ou máquina virtual (MV) associado a essa porta virtual. A configuração adequada da QoS pode evitar gargalos ocorridos quando as MVs competem pela largura da banda da porta.

Calcule a largura de banda necessária para maximizar o desempenho do aplicativo ou da MV e configure o nível de QoS para 105 por cento desse valor. Por exemplo, se um aplicativo de missão crítica em uma MV precisa de uma largura de banda de 1 GB para transmitir seus dados pela malha, a QLogic recomenda uma largura de banda de 1,05 GB para a porta virtual.

Como opção, você pode configurar os valores de QoS da porta virtual como um percentual da largura de banda disponível total.

---

#### NOTA

Configurar a QoS por largura de banda garante uma largura de banda mínima para uma porta virtual, mas não um limite máximo. Se o aplicativo ou porta virtual precisar de mais largura de banda do que o valor da largura de banda que a QoS permite e a porta física tiver largura de banda disponível, o aplicativo receberá a largura de banda adicional. A porta aloca largura de banda adicional de acordo com a demanda até a capacidade da porta ou até que haja disputa pela largura de banda entre as portas virtuais.

---

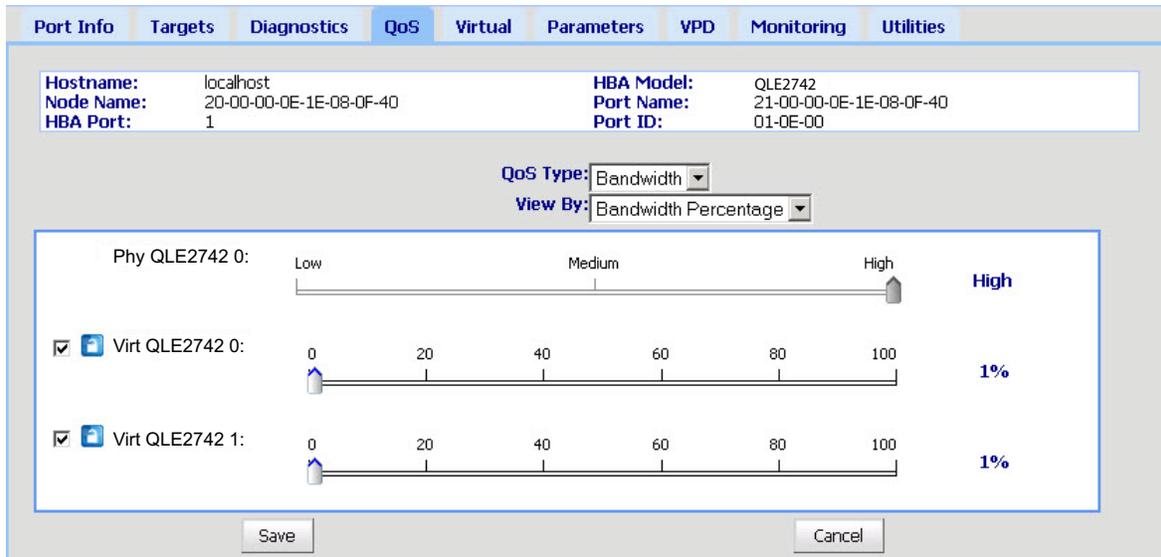
Quando a porta física é particionada em quatro portas virtuais, a largura da banda da porta é dividida entre as portas virtuais de acordo com as demandas de tráfego.

O QConvergeConsole permite que você configure a QoS para cada porta virtual, estabelecendo percentuais mínimos e máximos da largura da banda da porta física para cada porta individual. Esse recurso permite que você garanta uma taxa de transmissão para cada porta que necessite de uma largura de banda específica para executar aplicativos de missão crítica para a continuidade de negócios usando portas virtuais. A configuração de uma QoS específica pode resolver gargalos que ocorrem quando as MVs competem pela largura de banda da porta.

#### Para configurar a QoS pelo percentual da largura de banda com a interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel da árvore do sistema QConvergeConsole à esquerda, expanda um Adaptador 2700 Series.
2. Selecione uma porta virtual.
3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **QoS**.
4. Na caixa **QoS Type** (Tipo de QoS), selecione **Bandwidth** (Largura de banda).
5. Na caixa **View By** (Ver por), selecione **Bandwidth Percentage** (Percentual da largura de banda).
6. Mova o controle deslizante para selecionar um percentual entre 1 por cento e 100 por cento. Essa seleção indica a largura de banda desejada para garantir a transferência de dados através da porta virtual selecionada.

A [Figura 3-8](#) mostra um exemplo.

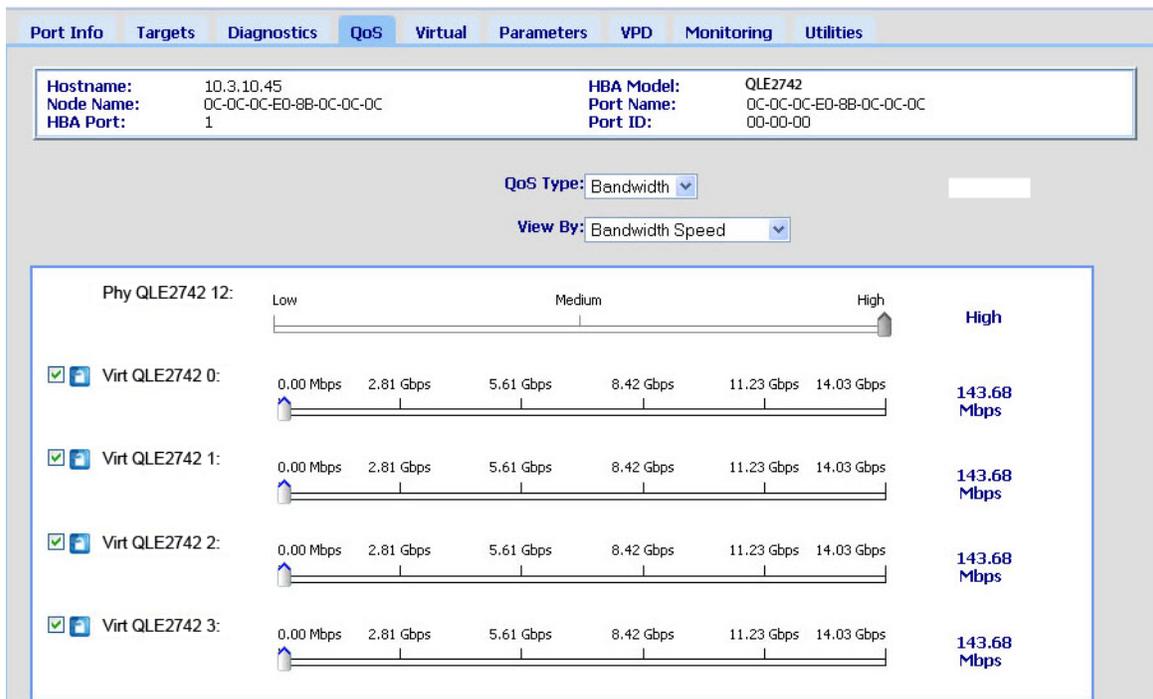


**Figura 3-8. Configuração da qualidade de serviço (QoS) pelo percentual da largura de banda**

7. Clique em **Save** (Salvar).

**Para configurar a QoS pela velocidade da largura de banda com a interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. No painel da árvore do QConvergeConsole à esquerda, expanda um Adaptador 2700 Series.
2. Selecione uma porta virtual.
3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **QoS**.
4. Na caixa **QoS Type** (Tipo de QoS), selecione **Bandwidth** (Largura de banda).
5. Na caixa **View By** (Ver por), selecione **Bandwidth Speed** (Velocidade da largura de banda).
6. Mova o controle deslizante para selecionar a velocidade da largura de banda, conforme mostrado na [Figura 3-9](#).



**Figura 3-9. Configuração da qualidade de serviço (QoS) pela velocidade da largura de banda**

7. Clique em **Save** (Salvar).

**Para configurar a QoS pela velocidade da largura de banda com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:**

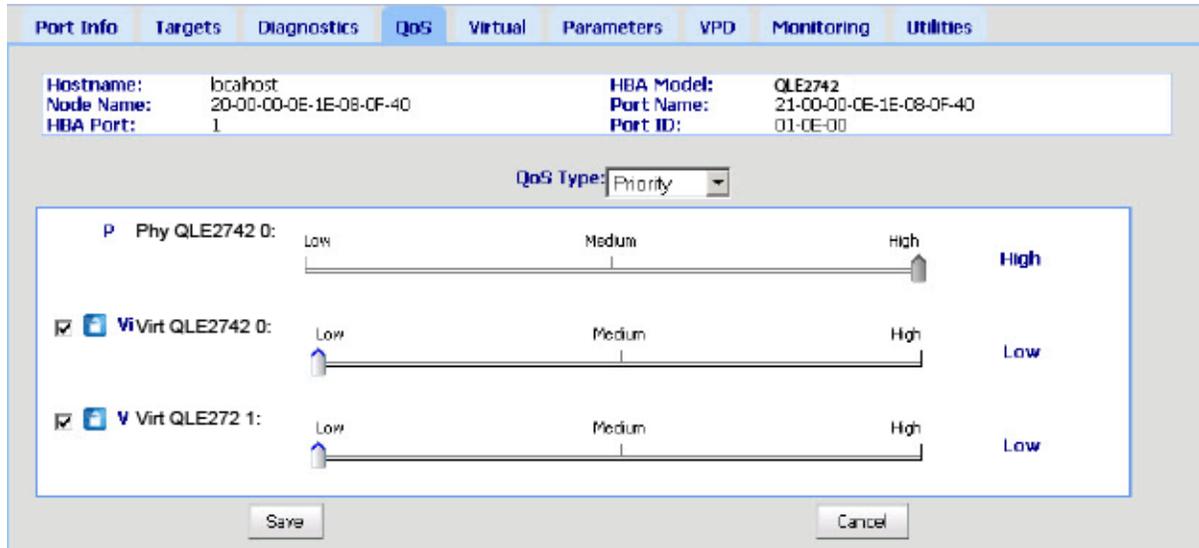
1. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione a opção **QoS**.
2. No menu de portas, selecione uma porta para abrir o menu **QoS Type** (Tipo de QoS). Selecione **2: QoS Bandwidth** (Largura de banda da QoS) para configurar a velocidade da largura da banda.

### Configurar a QoS por prioridade

**Para configurar a QoS por prioridade com a interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. No painel da árvore do QConvergeConsole à esquerda, expanda um Adaptador 2700 Series.
2. Selecione uma porta virtual.
3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **QoS**.
4. Na caixa **QoS Type** (Tipo de QoS), selecione **Priority** (Prioridade).

- Mova o controle deslizante para selecionar prioridade baixa, média ou alta, conforme mostrado na [Figura 3-10](#).



**Figura 3-10. Configurar a QoS por prioridade**

- Clique em **Save** (Salvar).

**Para configurar a QoS por prioridade com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:**

- No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione a opção **QoS**.
- No menu de portas, selecione uma porta para abrir o menu **QoS Type** (Tipo de QoS). Selecione **1: QoS Priority** (Prioridade da QoS) para configurar a prioridade.

## Configurar os parâmetros do driver de fibre channel

Use a interface gráfica do QConvergeConsole, a interface de linha de comando ou o plug-in do VMware para configurar os parâmetros do driver de fibre channel:

- [Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)

- [Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in](#)

## Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface gráfica do QConvergeConsole

Para obter informações, consulte os tópicos sobre parâmetros do HBA e ver ou modificar parâmetros de portas no *QConvergeConsole Help*.

## Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

Para configurar os parâmetros do driver de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:

1. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
2. No menu de porta, selecione uma porta para abrir o menu **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
3. No menu **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA), selecione **Configure HBA Parameters** (Configurar parâmetros do HBA) para abrir o menu **Configure Parameters** (Configurar parâmetros). Este menu tem opções para configurar: opções de conexão, taxa de transferência de dados, tamanho de quadro, ID de loop rígido, retardo de reinicialização de loop, BIOS, suporte em fita de fibre channel, modo de operação, temporizador de retardo de interrupção, contagem de nova tentativa de login, contagem de nova tentativa de conexão à porta, login completo de LIP (Loop Initialization Primitive - Primitivo de inicialização de loop), tempo limite de link inativo, reinício de alvo, LUNs (Logical Unit Numbers – Números de unidade lógica) por alvo e recebimento de quadros avariados.

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para configurar os parâmetros do driver, use o seguinte comando:

```
# qaucli -pr fc -fs (<hba instance> | <hba wwpn>) {(<param name> | <param alias>) <param value>}
```

Em que:

hba instance = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)  
hba ww = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador  
param name = Nome do parâmetro  
param alias = Alias do parâmetro  
param value = Novo valor do parâmetro

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos não interativos de Fibre Channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configurar os parâmetros do driver de fibre channel com a QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in

Para obter detalhes sobre como configurar os parâmetros do driver de Fibre Channel usando o plug-in do QConvergeConsole, consulte o *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00).

## Configurar LUNs seletivos

A interface gráfica do QConvergeConsole não pode ser usada para configurar LUNs seletivos.

Para configurar LUNs seletivos com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

Para configurar LUNs seletivos com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa, consulte a seção sobre os comandos não interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Configurar a OoOFR

A OoOFR (Out-of-Order Frame Reassembly - remontagem de quadros avariados) remonta quadros avariados à medida em que são recebidos, minimizando o congestionamento da rede ao eliminar a retransmissão de quadros e trocas. Para configurar a OoOFR, use a interface de linha de comando ou a interface gráfica do QConvergeConsole.

### Configurar a OoOFR com a interface gráfica do QConvergeConsole

**Para habilitar a OoOFR com a interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. No painel da árvore do sistema QConvergeConsole à esquerda, selecione uma porta de fibre channel.
2. No painel de conteúdo à direita, clique em **Parameters** (Parâmetros).
3. Clique na guia **Advanced HBA Parameters** (Parâmetros avançados do HBA).
4. Selecione a caixa de seleção **Enable Receive Out of Order Frame** (Habilitar recebimento de quadros avariados).

### Configurar a OoOFR com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

**Para habilitar a OoOFR com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:**

1. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
2. No menu das portas, selecione uma porta para abrir o menu HBA Parameters (Parâmetros HBA).
3. No menu **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA), selecione **Configure HBA Parameters** (Configurar parâmetros do HBA) para abrir o menu Configure Parameters (Configurar parâmetros).
4. Selecione **13: Enable Receive Out Of Order Frame** (Habilitar recebimento de quadros avariados).

## Configurar a OoOFR com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para habilitar a OoOFR no modo não interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, use um dos seguintes comandos:

```
# qaucli -n <hba instance>|<hba wwpn> EnableReceiveOutOfOrderFrame 1  
# qaucli -n <hba instance>|<hba wwpn> EO 1
```

Em que:

hba instance = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)

hba wwpn = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador

Para desabilitar a OoOFR no modo não interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, use um dos seguintes comandos:

```
# qaucli -n <hba instance>|<hba wwpn> EnableReceiveOutOfOrderFrame 0  
# qaucli -n <hba instance>|<hba wwpn> EO 0
```

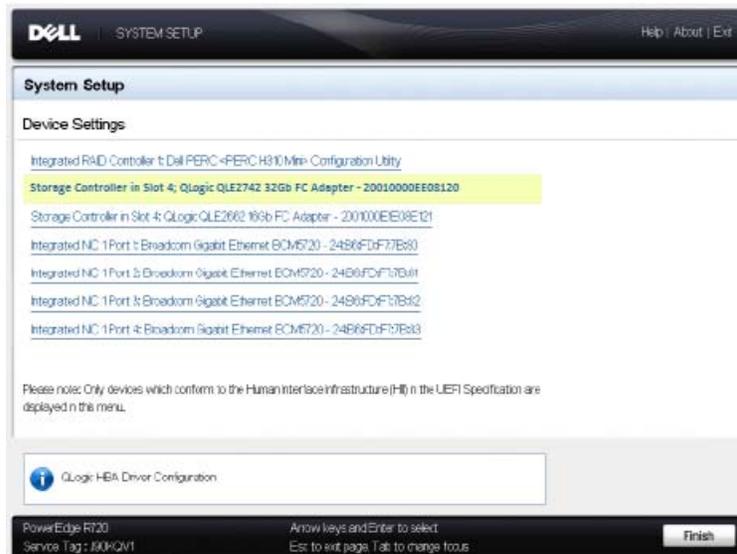
## Configurar o driver da UEFI

Esta seção fornece informações sobre a configuração do driver da UEFI (Unified Extensible Firmware Interface - Interface de firmware extensível unificada) contida na imagem de múltiplas inicializações. Os sistemas UEFI 2.x usam uma infraestrutura de interface humana (HII - Human interface infrastructure) para configurar dispositivos da placa-mãe e adaptadores plug-in. O Adaptador de Fibre Channel da QLogic usa uma HII para configurar os parâmetros de adaptador e as configurações de inicialização pela SAN.

### Para configurar o driver da UEFI para Dell:

1. Durante a inicialização do sistema, pressione a tecla correspondente à sua plataforma.
2. Na janela Dell System Setup (Configuração do sistema Dell), selecione **Device Settings** (Configurações de dispositivo) e pressione a tecla ENTER.

A janela Device Settings (Configurações de dispositivo) abre e apresenta uma lista dos dispositivos instalados no sistema. Todos os dispositivos mostrados suportam a HII. Os dispositivos QLogic têm uma entrada de configurações de dispositivo por porta. Cada entrada contém o nome do adaptador e o WWPN (nome da porta mundial) da porta. A [Figura 3-11](#) mostra um exemplo da janela de configuração do sistema para as configurações de dispositivo.



**Figura 3-11. Dell System Setup (Configuração do sistema Dell):  
Device Settings (Configurações de dispositivo)**

3. Na janela Device Settings (Configurações de dispositivo), selecione seu dispositivo e pressione ENTER.

A Main Configuration Page (Página de configuração principal) do dispositivo selecionado é mostrada. A Main Configuration Page (Página de configuração principal) é o menu de nível superior das páginas de configuração de adaptador. A [Figura 3-12](#) mostra um exemplo da Main Configuration Page (Página de configuração principal).



**Figura 3-12. Dell System Setup (Configuração do sistema Dell):  
Configuração principal**

4. Na Main Configuration Page (Página de configuração principal), selecione **Port Configuration Page** (Página de configuração de porta) e pressione ENTER.

A Port Configuration Page (Página de configuração de porta) é mostrada. A [Figura 3-13](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-13. Dell System Setup (Configuração do sistema Dell):  
Configuração de porta**

5. Use Port Configuration Page (Página de configuração de porta) para alterar os parâmetros operacionais do adaptador, como a velocidade da porta. Na maioria dos casos, use os valores padrão. A [Tabela 3-4](#) descreve as opções que podem ser configuradas na Port Configuration Page (Página de configuração de porta).

**Tabela 3-4. Configurações da Port Configuration Page  
(Página de configuração de porta)**

Configuração	Descrição
<b>Device Name</b> (Nome do dispositivo)	Indica o nome do adaptador.
<b>Port Number</b> (Número da porta)	Indica o índice da porta selecionada (1 a N). A <a href="#">Figura 3-13</a> mostra a porta 1 em um adaptador de duas portas.
<b>Port Speed</b> (Velocidade da porta)	Indica a taxa de dados da porta do adaptador de fibre channel. Esse valor pode ser automático ou especificado em GFC. Os adaptadores oferecem suporte para 8, 16 e 32 GFC.

**Tabela 3-4. Configurações da Port Configuration Page  
(Página de configuração de porta) (Continuação)**

Configuração	Descrição
<b>Port Connection Mode</b> (Modo de conexão de porta)	Indica o modo de conexão da porta do adaptador de fibre channel. Os adaptadores suportam os seguintes: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Somente loop <sup>1</sup></li><li>■ Ponto a ponto</li><li>■ Preferencialmente loop ou, caso contrário, Ponto a ponto <sup>1</sup></li></ul>
<b>World Wide Node Name</b> (Nome do nó mundial)	Indica o nome do nó mundial (WWNN) exclusivo da porta do adaptador.
<b>Virtual World Wide Node Name</b> (Nome do nó mundial virtual)	Indica o WWNN virtual exclusivo da porta do adaptador.
<b>World Wide Port Name</b> (Nome de porta mundial)	Indica o WWPN exclusivo da porta do adaptador.
<b>Virtual World Wide Port Name</b> (Nome de porta mundial virtual)	Indica o WWPN virtual exclusivo da porta do adaptador.

<sup>1</sup> O suporte a loop está disponível apenas em velocidades de porta de até e incluindo 8 GFC. Em velocidades de 16 GFC e 32 GFC, loop não é suportado.

6. Clique em **Back** (Voltar) para retornar à Main Configuration Page (Página de configuração principal).
7. Na Main Configuration Page (Página de configuração principal), selecione **Firmware and Device Information** (Informações sobre firmware e dispositivo) e pressione ENTER.

A página Firmware and Device Information (Informações sobre firmware e dispositivo) fornece as informações da versão do firmware e do adaptador e as informações sobre o endereço de porta. A [Figura 3-14](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-14. Dell System Setup (Configuração do sistema Dell): Firmware and Device Information (Informações sobre firmware e dispositivo)**

A [Tabela 3-5](#) descreve as configurações da página Firmware and Device Information (Informações sobre firmware e dispositivo).

**Tabela 3-5. Configurações da janela Firmware and Device Information (Informações sobre firmware e dispositivo)**

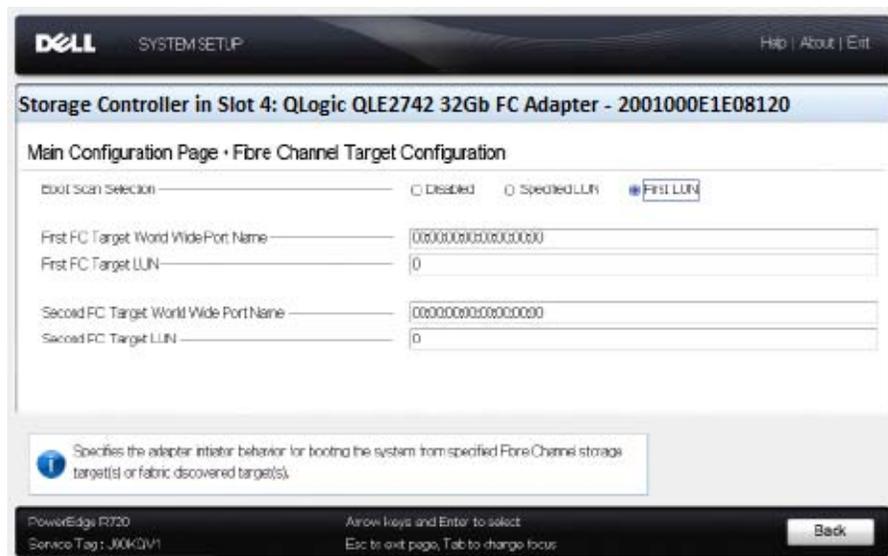
Configuração	Descrição
<b>Chip Type</b> (Tipo de chip)	Tipo de controlador ISP (Intelligent Storage Peripheral - Periférico de armazenamento inteligente) usado no adaptador.
<b>PCI Device ID</b> (ID de dispositivo PCI)	ID de dispositivo PCI exclusivo do adaptador.
<b>Bus:Device:Function</b> (Barramento:Dispositivo: Função)	Endereço PCI do adaptador na notação BDF (Bus:Device:Function - Barramento:Dispositivo:Função).
<b>Family Firmware Version</b> (Versão de firmware da família)	Informações da versão de firmware do adaptador.

**Tabela 3-5. Configurações da janela Firmware and Device Information (Informações sobre firmware e dispositivo) (Continuação)**

Configuração	Descrição
<b>EFI Driver Version</b> (Versão de driver EFI)	Informações de versão de driver EFI (Extensible firmware interface - Interface de firmware extensível) do adaptador.

8. Clique em **Back** (Voltar) para retornar à Main Configuration Page (Página de configuração principal).
9. Na Main Configuration Page (Página de configuração principal), selecione **Fibre Channel Target Configuration** (Configuração de destino do fibre channel) e pressione ENTER.

A página Fibre Channel Target Configuration (Configuração de destino do fibre channel) é mostrada. A [Figura 3-15](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-15. Fibre Channel Target Configuration (Configuração de destino do Fibre Channel)**

10. Selecione nessa página os dispositivos de armazenamento SAN para inicialização pela SAN. Com a varredura de inicialização seletiva habilitada, a configuração de destino determina os LUNs de destino a serem mapeadas. Todos os outros dispositivos são ignorados. A [Tabela 3-6](#) descreve as configurações da página Fibre Channel Target Configuration (Configuração de destino do fibre channel).

**Tabela 3-6. Configurações da página Fibre Channel Target Configuration (Configuração de destino do fibre channel)**

Configuração	Descrição
<b>Boot Scan Selection</b> (Seleção de varredura de inicialização)	Especifica o comportamento do iniciador de adaptador para inicializar o sistema a partir do(s) destino(s) de armazenamento de Fibre Channel ou do(s) destino(s) descoberto(s) de malha especificado(s).
<b>First FC Target World Wide Port Name</b> (Nome de porta mundial do primeiro destino de fibre channel)	Especifica o WWPN do primeiro destino de armazenamento de Fibre Channel.
<b>First FC Target LUN</b> (LUN do primeiro destino de Fibre Channel)	Especifica o LUN do primeiro destino de armazenamento de Fibre Channel.
<b>Second FC Target World Wide Port Name</b> (Nome de porta mundial do segundo destino de fibre channel)	Especifica o WWPN do segundo destino de armazenamento de Fibre Channel.
<b>Second FC Target LUN</b> (LUN do segundo destino de fibre channel)	Especifica o LUN do segundo destino de armazenamento de Fibre Channel.

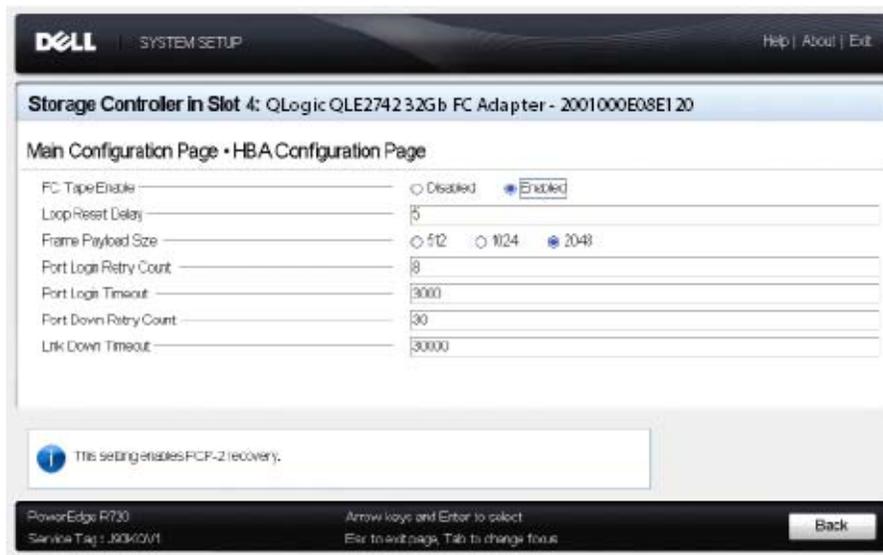
#### NOTA

Compatibilidade de UEFI do sistema: Para inicializar a partir de um Adaptador 2700 Series de host QLogic em um computador com um UEFI de sistema de inicialização múltipla, o Adaptador 2700 Series precisa ser incluído como o primeiro dispositivo na lista de dispositivos de inicialização no menu **Boot** (Iniciar) do sistema.

11. Clique em **Back** (Voltar) para retornar à Main Configuration Page (Página de configuração principal).

- Na Main Configuration Page (Página de configuração principal), selecione **HBA Configuration Page** (Página de configuração de HBA) e pressione ENTER.

A HBA Configuration Page (Página de configuração de HBA) é mostrada. A [Figura 3-16](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-16. Dell System Setup (Configuração do sistema Dell):  
Configuração de HBA**

- Use a HBA Configuration Page (Página de configuração de HBA) para configurar os parâmetros operacionais do adaptador. Na maioria dos casos, use os valores padrão.

A [Tabela 3-7](#) descreve os campos na HBA Configuration Page (Página de configuração de HBA).

**Tabela 3-7. Configurações da HBA Configuration Page  
(Página de configuração de HBA)**

Configuração	Descrição
<b>FC Tape Enable</b> (Habilitar a fita de fibre channel)	Habilita ou desabilita a recuperação do protocolo de Fibre Channel (FCP-2).
<b>Loop Reset Delay</b> (Atraso na reinicialização do loop)	Especifica o atraso na reinicialização do loop arbitrário pelo Fibre Channel para a porta. Após reiniciar o loop, o firmware do adaptador reprime o início de qualquer atividade de loop para o número de segundos especificados. A faixa é de 0 a 60.

**Tabela 3-7. Configurações da HBA Configuration Page  
(Página de configuração de HBA) (Continuação)**

Configuração	Descrição
<b>Frame Payload Size</b> (Tamanho da carga útil de quadro)	Especifica o tamanho máximo da carga útil de quadro de Fibre Channel.
<b>Port Login Retry Count</b> (Contagem de nova tentativa de login na porta)	Especifica o número de vezes que o iniciador de firmware do adaptador tenta fazer login na porta de um dispositivo de destino. A faixa é de 0 a 255.
<b>Port Login Timeout</b> (Tempo limite de login na porta)	Especifica o tempo limite, em milissegundos, que o iniciador usa ao tentar fazer login na porta do dispositivo de destino. A faixa é de 0 a 255000.
<b>Port Down Retry Count</b>	Especifica o número de segundos que o software faz novas tentativas de executar um comando em uma porta que retorna o status de porta inativa. A faixa é de 0 a 255.
<b>Link Down Timeout</b> (Tempo limite de link inativo)	Especifica o número de milissegundos que a porta de uplink de Fibre Channel pode ficar offline antes de o sistema ser avisado de que a conectividade de malha da SAN foi perdida e a porta de uplink está marcada como inativa. A faixa é de 1 a 255.000.

14. Clique em **Back** (Voltar) para retornar à janela Main Configuration Page (Página de configuração principal).
15. Clique em **Finish** (Concluir) para salvar suas alterações e sair.

## Configurar um FA-PWWN

Esta seção fornece as seguintes informações para o WWN da porta atribuída à malha (FA-PWWN):

- [Configurar o FA-PWWN do adaptador](#)
- [Configuração do FA-PWWN a partir do comutador Brocade](#)

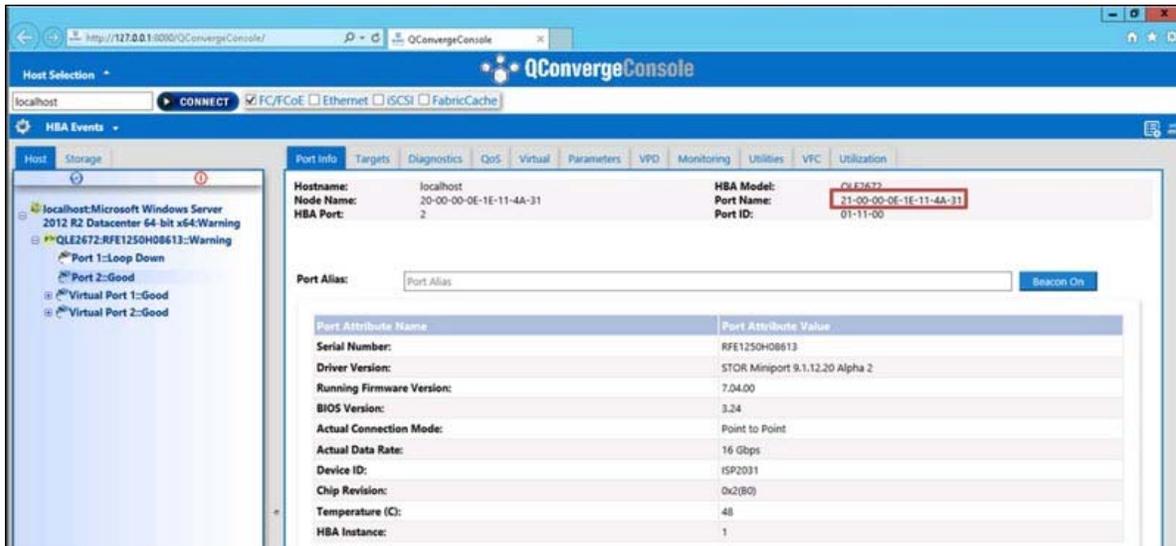
### Configurar o FA-PWWN do adaptador

No lado do adaptador, você pode configurar o FA-PWWN usando os seguinte utilitários:

- [Configurar o FA-PWWN com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configurar o FA-PWWN com a interface de linha de comando do QConvergeConsole](#)
- [Configurar o FA-PWWN com plug-ins do QConvergeConsole para VMware](#)

## Configurar o FA-PWWN com a interface gráfica do QConvergeConsole

Antes de configurar o FA-PWWN, a página Port Info (Informações da porta) mostra o nome da porta como no exemplo da [Figura 3-17](#).

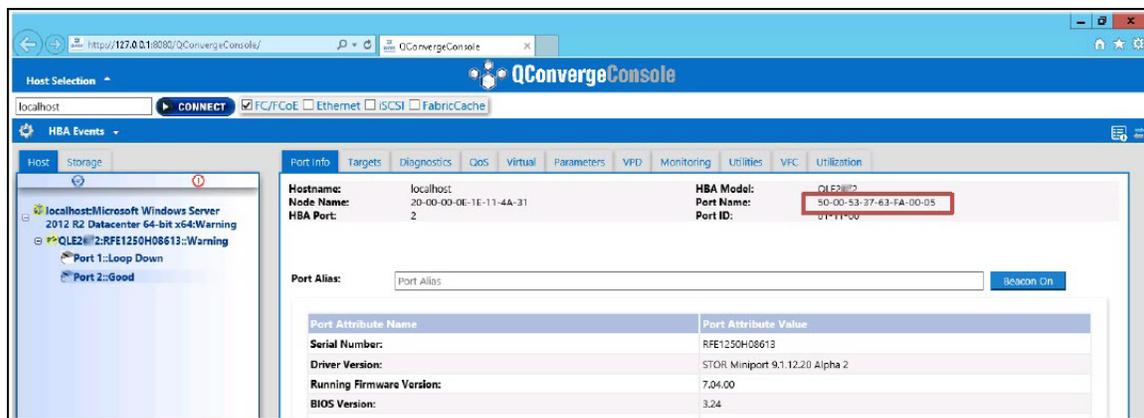


**Figura 3-17.** Antes de configurar o FA-PWWN na interface gráfica

Para configurar o FA-PWWN do adaptador usando a interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel da árvore da interface gráfica do QConvergeConsole à esquerda, selecione um adaptador, expanda o nó do adaptador e, em seguida, selecione uma porta.
2. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Parameters** (Parâmetros).
3. Na página Parameters (Parâmetros), clique na guia **Advanced HBA Parameters** (Parâmetros avançados do HBA).
4. Em **Configure Port Advanced Parameters** (Configurar parâmetros avançados de porta), marque a caixa de seleção **Enable Fabric Assigned WWN** (Habilitar o WWN atribuído da malha) e clique em **Save** (Salvar).

Depois de atualizar o comutador Brocade®, a página Port Info (Informações da porta) mostra o **Port Name** (Nome da porta) como na [Figura 3-18](#).



**Figura 3-18. Novo nome da porta do FA-PWNN na interface gráfica**

## Configurar o FA-PWWN com a interface de linha de comando do QConvergeConsole

**Para configurar o FA-PWWN do adaptador usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole:**

1. No modo interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole, selecione **Main Menu** (Menu principal) e, em seguida, clique em **Adapter Configuration** (Configuração do adaptador).
2. Selecione **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
3. Selecione a porta adequada.
4. Selecione **Configuration HBA Parameters** (Configuração de parâmetros do HBA).
5. Selecione **Enable Fabric Assign WWN** (Habilitar WWN de atribuição da malha).
6. No menu **Enable Fabric Assign WWN** (Habilitar WWN de atribuição da malha), selecione **1: Habilitar**.
7. Selecione a opção para **Commit Changes** (Confirmar alterações).

O exemplo a seguir mostra uma configuração para o FA-PWWN:

```
HBA Desc.      : QLE2742 QLogic 2-port 32Gb Fibre Channel Adapter
FW Version     : 7.04.00
WWPN          : 21-00-00-OE-1E-11-4A-38
WWNN          : 21-00-00-OE-1E-11-4A-38
Link          : Online
```

=====

- 1: Connection Options
- 2: Data Rate
- 3: Frame Size
- 4: Enable HBA Hard Loop ID
- 5: Hard Loop ID
- 6: Loop Reset Delay (seconds)
- 7: Enable BIOS
- 8: Enable Fibre Channel Tape Support
- 9: Operation Mode
- 10: Interrupt Delay Timer (100 microseconds)
- 11: Execution Throttle
- 12: Login Retry Count
- 13: Port Down Retry Count
- 14: Enable LIP Full Login
- 15: Link Down Timeout (seconds)
- 16: Enable Target Reset
- 17: LUNs per Target
- 18: Enable Receive Out of Order Frame
- 19: Enable LR
- 20: Enable Fabric Assign WWN**
- 21: Commit Changes
- 22: Abort Changes

(p or 0: Previous Menu; m or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)  
Please enter selection: **20**

QConvergeConsole  
Version 1.1.3 (Build 22)

Enable Fabric Assign WWN Menu

- 1: Enable
- 2: Disable (current)

```
(p or 0: Previous Menu; m or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please enter selection: 1
```

Depois de atualizar o comutador Brocade, **Adapter Information** (Informações do adaptador) mostrará o nome da porta como no exemplo a seguir.

```
QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 (Build 22)

FC Adapter Information

1: FC Adapter Information
2: FC Port Information
3: FC VPD Information
4: FC Target/LUN Information
5: FC VFC Information

(p or 0: Previous Menu; m or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please enter selection: 2

QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 (Build 22)

Adapter Information
HBA Model QLE2742 SN: RFE12340H08416
1: Port 1: WWPN: 21-00-00-0F-1F-11-4A-30 Link Down
2: Port 2: WWPN: 50-00-53-37-63-FA-00-05 Online
```

### Configurar o FA-PWWN com plug-ins do QConvergeConsole para VMware

Para obter informações sobre como configurar um FA-PWWN usando o QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in ou o QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in, consulte a seção “Gerenciar uma porta do Adaptador de Fibre Channel” no *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00).

### Configuração do FA-PWWN a partir do comutador Brocade

Do comutador Brocade, você pode configurar um FA-PWWN e um FA-PWWN estático. Para obter informações mais atuais, consulte a documentação do comutador Brocade.

## Configurar o FA-PWWN do comutador

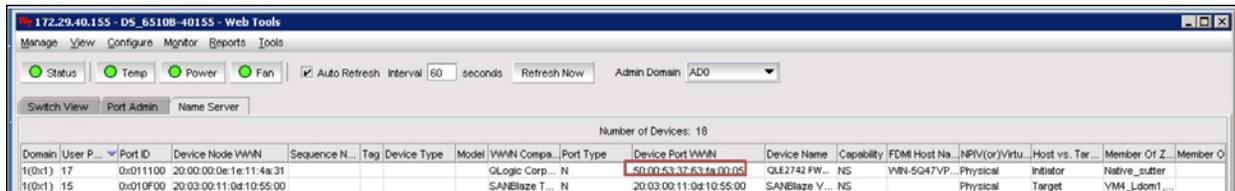
A [Figura 3-19](#) mostra a configuração do FA-PWWN do comutador Brocade.

```
portdisable 17
fapwn --enable -port 17
portenable 17
fapwn --show all
```

AG Port	port	Device Port WWN	Virtual Port WWN	PID	Enable	MapType
---	17	---	50:00:53:37:63:fa:00:05	--	Yes	Port/User

**Figura 3-19. Configurar o FA-PWWN do comutador Brocade**

Depois de atualizar o comutador Brocade, o **WWN da porta do dispositivo** é mostrado nas Ferramentas da Web como na [Figura 3-20](#).



**Figura 3-20. WWN da porta do dispositivo para o comutador Brocade**

## Configurar o FA-PWWN estático do comutador

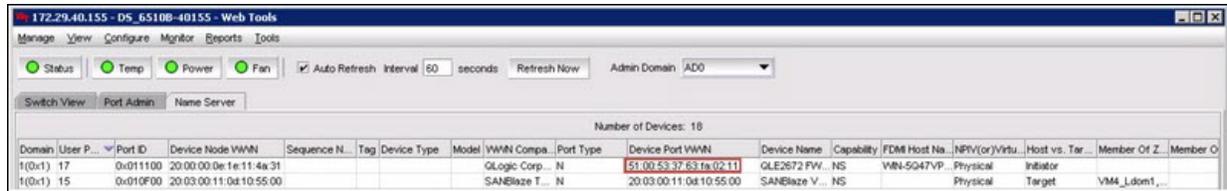
A [Figura 3-21](#) mostra a configuração do FA-PWWN estático do comutador Brocade.

```
portdisable 17
fapwn --assign -port 17 -v 51:00:53:37:63:fa:02:11
portenable 17
fapwn --show all
```

AG Port	port	Device Port WWN	Virtual Port WWN	PID	Enable	MapType
---	17	---	51:00:53:37:63:fa:02:11	--	Yes	Port/User
---		---	50:00:53:37:63:fa:00:05			

**Figura 3-21. Configurar o FA-PWWN estático do comutador Brocade**

Depois de atualizar o comutador Brocade, o **WWN da porta do dispositivo** é mostrado nas Ferramentas da Web como na [Figura 3-22](#).



Domain	User P...	Port ID	Device Node	WWN	Sequence N...	Tag	Device Type	Model	WWN Compa...	Port Type	Device Port WWN	Device Name	Capability	FDM Host Na...	NFV(or)Viru...	Host vs. Tar...	Member Of Z...	Member O
t(0x1)	17	0x011100	20.00.00.0e	1e:11:4a:31				QLogic Corp...	N		51.00.53.37.63.1a.02.11	GLE2672 FW...	NS	WIN-5047VP...	Physical	Initiator		
t(0x1)	15	0x010F00	20.03.00.11	0d:10:55:00				SANBlaze T...	N		20.03.00.11.0d:10:55:00	SANBlaze V...	NS		Physical	Target	VM4_Ldom1...	

**Figura 3-22.** WWN da porta do dispositivo (estático) para o comutador Brocade

## Configurar e verificar a FA-BLD

Esta seção fornece as seguintes informações sobre a descoberta do LUN de inicialização atribuído à malha (FA-BLD):

- [Configurar a FA-BLD do adaptador](#)
- [Verificar se a FA-BLD está operacional](#)
- [Restrições do lado do adaptador](#)

### Configurar a FA-BLD do adaptador

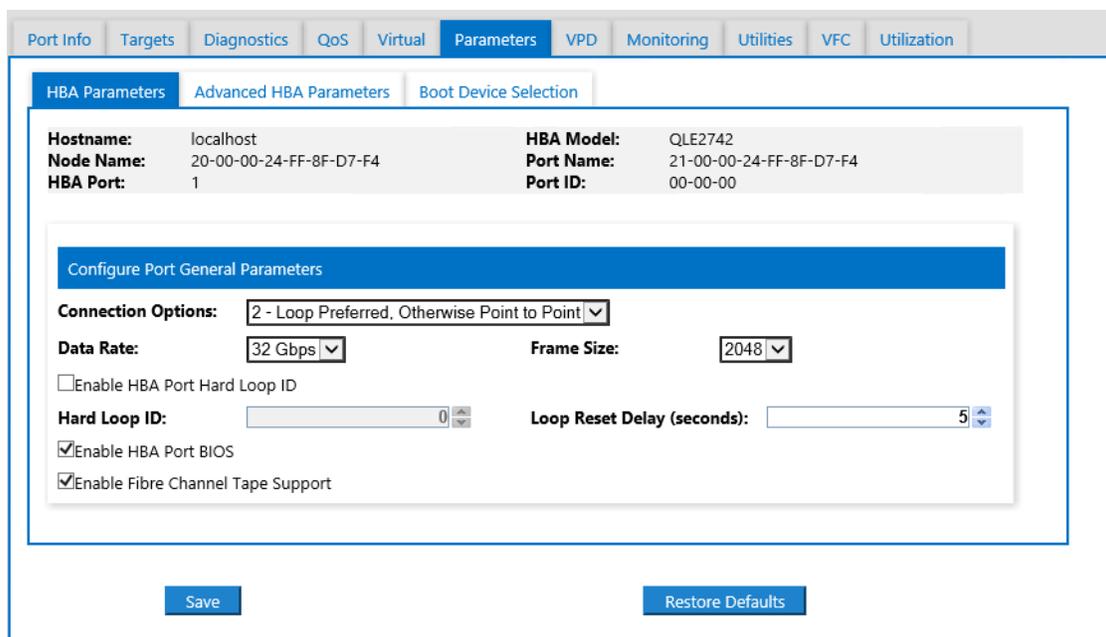
No lado do adaptador, siga estes procedimentos para configurar a descoberta do LUN de inicialização atribuído à malha (FA-BLD) na interface gráfica do QConvergeConsole e na interface de linha de comando do QConvergeConsole.

## Habilitar o BIOS da porta do adaptador de barramento de host e o LUN de inicialização atribuído à malha com a interface gráfica do QConvergeConsole

### Para habilitar o BIOS da porta do adaptador de barramento de host:

1. Na interface gráfica do QConvergeConsole, selecione a guia **Host** no painel esquerdo.
2. Na árvore do sistema, expanda o nó do adaptador e, em seguida, selecione um nó de porta.
3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Parameters** (Parâmetros).
4. Na página Parameters (Parâmetros), clique na guia **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
5. Na página HBA Parameters (Parâmetros do HBA), marque a caixa de seleção **Enable HBA Port BIOS** (Habilitar BIOS da porta HBA).
6. Clique em **Save** (Salvar).

A [Figura 3-23](#) mostra um exemplo.



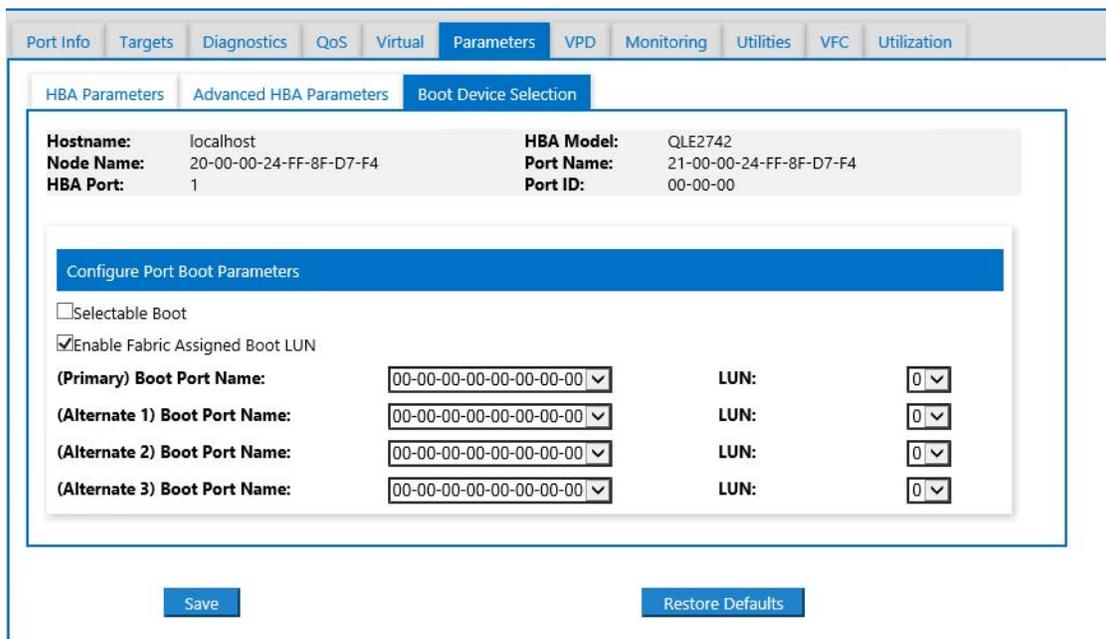
**Figura 3-23. Habilitar o BIOS da porta do adaptador de barramento de host**

### Para habilitar o LUN de inicialização atribuído à malha:

1. Na interface gráfica do QConvergeConsole, selecione a guia **Host** no painel esquerdo.
2. Na árvore do sistema, expanda o nó do adaptador e, em seguida, selecione um nó de porta.

3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Parameters** (Parâmetros).
4. Na página Parameters (Parâmetros), clique na guia **Boot Device Selection** (Seleção do dispositivo de inicialização).
5. Na página Boot Device Selection (Seleção do dispositivo de inicialização), marque a caixa de seleção **Enable Fabric Assigned Boot LUN** (Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha).
6. Clique em **Save** (Salvar).

A Figura 3-24 mostra um exemplo.



**Figura 3-24. Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha**

### Configurar o adaptador e os dispositivos de inicialização com a interface de linha de comando do QConvergeConsole

#### Para configurar o adaptador e os dispositivos de inicialização:

1. Na interface de linha de comando do QConvergeConsole, navegue até Adapter Configuration (Configuração do adaptador) e, em seguida, selecione **HBA Parameters** (Parâmetros do HBA).
2. Digite o número da porta.
3. Selecione **Configure HBA Parameters** (Configurar os parâmetros do HBA).
4. Selecione **Enable BIOS** (Habilitar BIOS) e defina-o para **Enable** (Habilitar).
5. Em Adapter Configuration (Configuração do adaptador), selecione **Boot Device Configuration** (Configuração do dispositivo de inicialização).

6. Digite o número da porta.
7. Selecione **Configure Boot Device(s)** (Configurar dispositivo(s) de inicialização).
8. Configure **Enable Fabric Assign Boot LUN** (Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha) para **Enable** (Habilitar).
9. Selecione **Commit Changes** (Confirmar alterações).

A [Figura 3-25](#) mostra um exemplo de configuração de adaptador e dispositivo de inicialização.

```
QConvergeConsole
Version 1.1.3 (Build 22)
Enable/Disable HBA Port BIOS
1: Enable
2: Disable (Current)

(p or 0: Previous Menu; m or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please Enter Selection: 1
```

```
QConvergeConsole
Version 1.1.3 (Build 22)
Enable Fabric Assign Boot LUN
1: Enable
2: Disable (Current)

(p or 0: Previous Menu; m or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please Enter Selection: 1
```

**Figura 3-25. Configuração do adaptador e do dispositivo de inicialização**

### Configurar uma zona em um comutador Brocade

**Para configurar uma zona em um comutador Brocade:**

1. Crie uma configuração de LUN de inicialização, conforme mostrado a seguir:  

```
bootluncfg --add 50:00:53:37:63:FA:00:05
20:02:00:11:0d:51:5c:01 0000000000000000
```
2. Crie uma zona com o seguinte:
  - PWWN do dispositivo
  - Informações específicas sobre o WWN de destino
  - LUN de inicialização

3. Adicione uma zona à configuração do conjunto de zonas, conforme mostrado a seguir:  
`cfgadd config, "BFA_5000533763fa0005_BLUN"`
4. Para salvar o conjunto de zonas, use o seguinte comando:  
`cfgsave`
5. Habilite a configuração do conjunto de zonas para colocá-la em execução:  
`cfgenable config`

A [Figura 3-26](#) mostra um exemplo de uma zona configurada em um comutador Brocade.

```
Name of zone contains the PWWN: "BFA_5000533763fa0005_BLUN", and the 4 members of the zone are described as shown below:
1st member      00:00:00:00:                20:02:00:11 [Target's PWWN, first 4 octets]
2nd member      00:00:00:01:                0d:51:5c:01 [Target's PWWN, last 4 octets]
3rd member      00:00:00:02:                00:00:00:00 [Target's LUN, first 4 octets]
4th member      00:00:00:03:                00:00:00:00 [Target's LUN, last 4 octets]

zonecreate "BFA_5000533763fa0005_BLUN", "00:00:00:00:20:02:00:11; 00:00:00:01:0d:51:5c:01;
00:00:00:02:00:00:00:00; 00:00:00:03:00:00:00:00"
```

**Figura 3-26. Configuração de uma zona em um comutador Brocade**

## Verificar se a FA-BLD está operacional

Para verificar se a FA-BLD está operacional, use o *Fast!UTIL* ou o sistema.

A [Figura 3-27](#) mostra o *Fast!UTIL* exibindo o LUN de inicialização.

```
QLE2672 PCI3.0 Fibre Channel ROM BIOS Version 3.24
Copyright (C) QLogic Corporation 1993-2013. All rights reserved.
www.qlogic.com

Press <CTRL-Q> or <ALT-Q> for Fast!UTIL

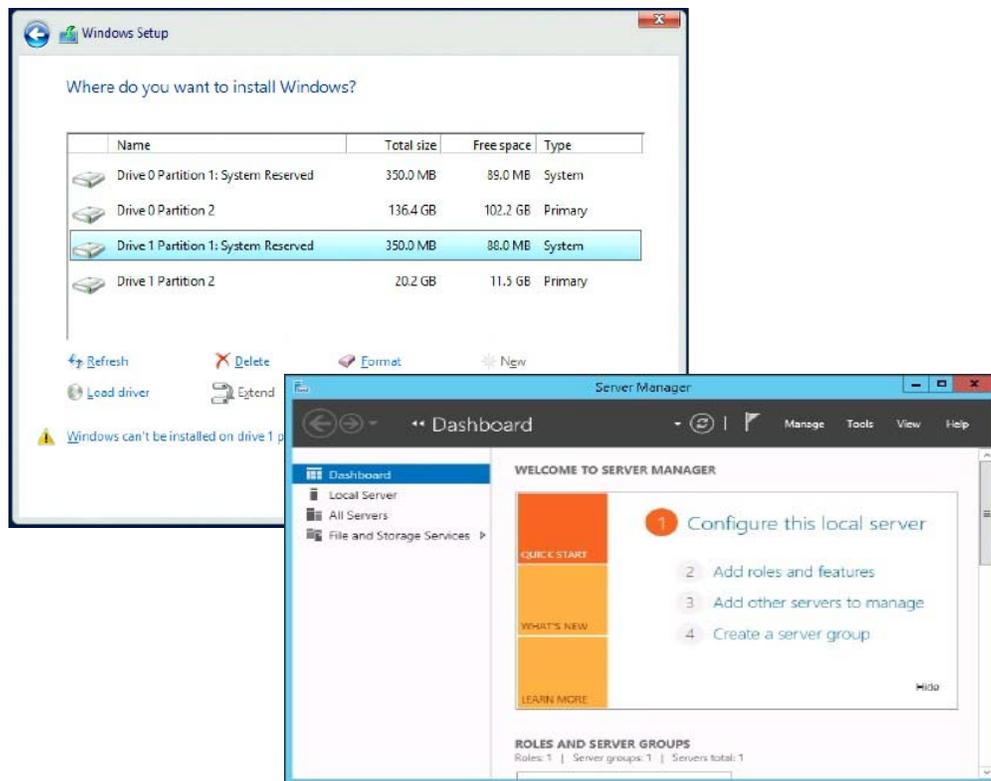
BIOS for Adapter 0 is disabled
Firmware Version 7.04.00

<CTRL-Q> Detected, Initialization in progress, Please wait...

Device Device Adapter Port Lun Vendor Product Product
Number Type Number ID Number ID ID ID Revision
Disk 1 010B01 0 SANBlaze VLUN P2T1L0 U6.3
ROM BIOS Installed
```

**Figura 3-27. Verificar a FA-BLD com o Fast!UTIL**

A [Figura 3-28](#) mostra como usar o sistema com um LUN pronto para instalar ou com o SO inicializado a partir de um LUN.



**Figura 3-28. Verificar a FA-BLD do sistema**

## Restrições do lado do adaptador

As restrições conhecidas referentes ao WWN da porta atribuída à malha (FA-PWNN) e à FA-BLD são as seguintes:

- Não podem ser completamente habilitados no *Fast!UTIL*
- Não use a opção **Restore Defaults** (Restaurar padrões) a partir do *Fast!UTIL*, da interface gráfica do QConvergeConsole ou da interface de linha de comando do QConvergeConsole. Isso desabilita esses recursos.

## Usar um LUN de inicialização atribuído à malha

Esta seção descreve como usar um LUN de inicialização atribuído à malha nos seguintes utilitários:

- [Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface gráfica do QConvergeConsole](#)

- Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa
- Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa
- Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com plug-ins do QConvergeConsole

## Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface gráfica do QConvergeConsole

Para obter detalhes sobre como usar um LUN atribuído à malha na interface gráfica do QConvergeConsole, consulte o tópico “Fabric-Assigned Boot LUN” (LUN de inicialização atribuído à malha) na *QConvergeConsole Help*.

## Usar um LUN de inicialização atribuído à malha na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

Para usar um LUN de inicialização atribuído à malha com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:

1. No menu principal, selecione o tipo de adaptador (**Adaptador de Fibre Channel**).
2. No menu **Fibre Channel Adapter Configuration** (Configuração do Adaptador de Fibre Channel), selecione **Boot Devices Configuration** (Configuração do dispositivo de inicialização).
3. No menu **Boot Device Settings** (Configurações do dispositivo de inicialização), selecione **Configure Boot Device(s)** (Configurar dispositivo(s) de inicialização) e, em seguida, pressione a tecla ENTER.
4. Selecione **Enable Fabric Assigned Boot LUN** (Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha) e pressione ENTER.
5. No menu **Enable Fabric Assign Boot LUN** (Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha), digite **1** para ativar esse recurso.

## Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Na interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa, defina um destino como o LUN de inicialização atribuído à malha para um adaptador específico usando o comando abaixo:

```
# qaucli -pr fc -e <hba instance>|<hba wwpn> enable|disable  
FabricAssignBootLUN|fb
```

Em que:

`hba instance` = Número do adaptador (use o comando `-g` para encontrar)

`hba wwpn` = Worldwide port name (Nome universal da porta) do adaptador

`FabricAssignBootLUN` ou `fb` = Configura a ativação do LUN de inicialização atribuído à malha

## Usar um LUN de inicialização atribuído à malha com plug-ins do QConvergeConsole

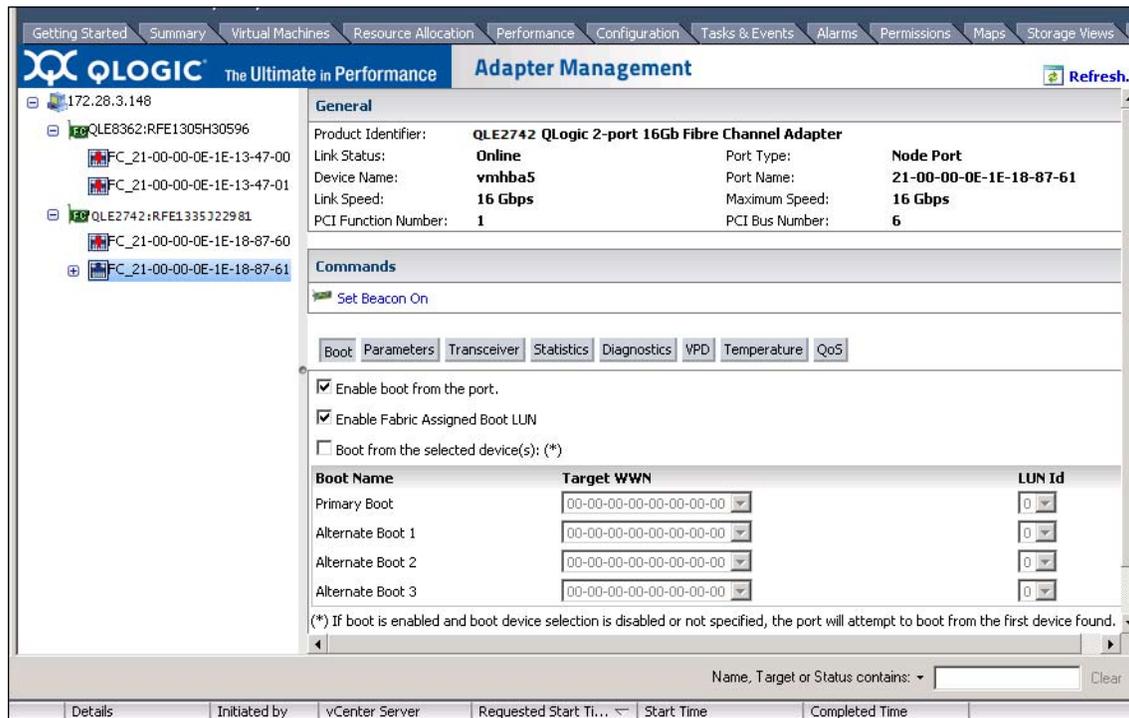
Para obter informações sobre como usar um LUN de inicialização atribuído à malha para o QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in, consulte a seção “Configure Fibre Channel Port Boot Parameters” (Configurar os parâmetros de inicialização da porta de fibre channel) no *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00).

### Para configurar um dispositivo de inicialização do Adaptador 2700 Series com o QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in:

1. No QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in, clique na guia **QConvergeConsole**.
2. No painel da árvore à esquerda, selecione uma porta do Adaptador 2700 Series.
3. Clique na guia **Boot** (Inicialização).
4. Na página Boot Device Selection (Seleção do dispositivo de inicialização), marque a caixa de seleção **Enable Fabric Assigned Boot LUN** (Habilitar LUN de inicialização atribuído à malha). A [Figura 3-29](#) mostra um exemplo.

### 3–Configuração de fibre channel

#### Executar diagnóstico — Ping e rastreamento de rota de fibre channel



**Figura 3-29. LUN de inicialização atribuído à malha no QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in**

Para obter detalhes, consulte o tópico “Boot Device Selection” (Seleção do dispositivo de inicialização) na *QConvergeConsole Help*.

5. Clique em **Save** (Salvar). Qualquer configuração salva anteriormente para o Adaptador 2700 Series atual é sobrescrita.

## Executar diagnóstico — Ping e rastreamento de rota de fibre channel

Esta seção fornece as seguintes informações sobre como executar um ping e um rastreamento de rota de fibre channel:

- [Disparar um ping e ver o rastreamento da rota usando o mapa da topologia](#)
- [Executar um teste de ping de CT de fibre channel](#)
- [Rastreamento de rota de fibre channel](#)

## Disparar um ping e ver o rastreamento da rota usando o mapa da topologia

O mapa da topologia da interface gráfica do QConvergeConsole usa a camada CT (Common Transport, Transporte comum) para permitir que a porta iniciadora do adaptador dispare um ping ou execute um rastreamento de rota, o qual percorrerá todo o ambiente através de múltiplas portas do comutador ou comutadores até o destino.

A [Tabela 3-8](#) compara as diferenças entre o Teste de ping, o Teste de ping de CT (Common Transport, Transporte comum) e os Testes de FTR (Fibre Channel Trace Route, rastreamento de rota de fibre channel) de CT (Common Transport, Transporte comum).

**Tabela 3-8. Teste de ping, Teste de ping de CT e Teste de FTR de CT**

Teste de ping	Teste de ping de CT	Teste de FTR de CT
Ping na camada de SCSI	Ping de CT ou de fibre channel	Rastreamento de rota de CT ou de fibre channel
Usa um comando de consulta SCSI	Usa eco através de um enlace externo	Exige a varredura da topologia física
Pode funcionar em qualquer dispositivo SCSI	Pode funcionar com todos os dispositivos de fibre channel que suportam CT ou um enlace externo	Pode funcionar com todos os dispositivos conectados através de uma porta que suporta CT ou um enlace externo

As configurações suportadas para ping e rastreamento de rota de fibre channel são:

- Adaptador 2700 Series QLogic
- Comutadores Brocade com Based Fabric OS® (FOS) v6.0.0a

### NOTA

O comutador e o dispositivo final de fibre channel precisam suportar o recurso de ping e rastreamento de rota do fibre channel. Consulte a [Tabela 3-10 na página 105](#) para obter a versão de software do fibre channel suportado.

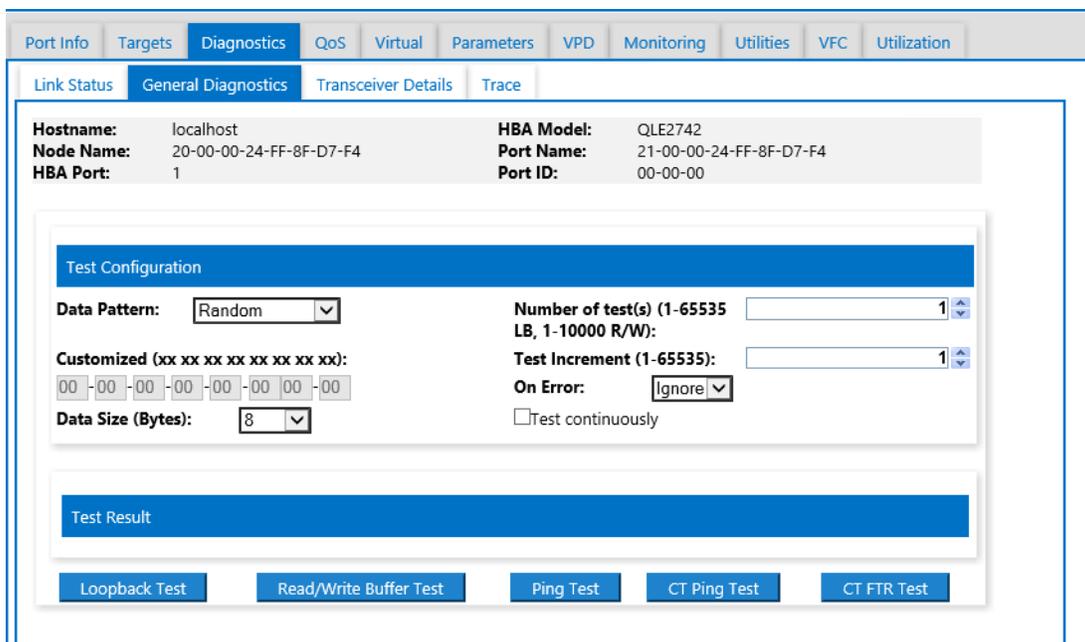
## Executar um teste de ping de CT de fibre channel

Você pode executar um teste de ping de CT de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole, da interface de linha de comando do QConvergeConsole ou dos plug-ins do QConvergeConsole para VMware, conforme descrito nesta seção.

## Executar um ping de CT de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole

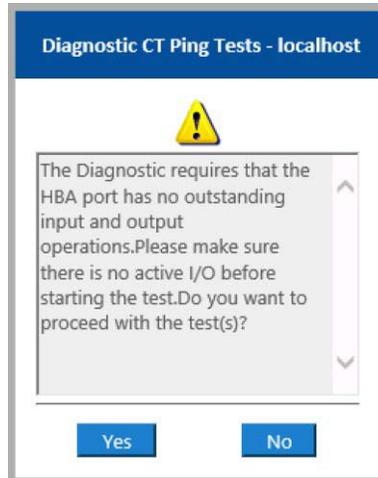
Para executar um teste de ping de CT de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel esquerdo da interface gráfica do QConvergeConsole, clique na guia **Host**.
2. Na página Host, expanda o nó do adaptador e, em seguida, selecione uma porta.
3. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Diagnostics** (Diagnóstico).
4. Na página Diagnostics (Diagnóstico), clique na guia **General Diagnostics** (Diagnóstico geral).
5. Na página General Diagnostics (Diagnóstico geral) (consulte [Figura 3-30](#)), preencha as opções de **Test Configuration** (Configuração do teste) e, em seguida, clique em **CT Ping Test** (Teste de ping de CT) para iniciar o teste.



**Figura 3-30. Executar o teste de ping de CT de fibre channel**

Uma mensagem de aviso é mostrada para o teste de ping de CT do diagnóstico (Figura 3-31).



**Figura 3-31. Aviso quanto ao teste de ping de CT**

6. Verifique se a porta não tem operações ativas de E/S e, em seguida, clique em **Yes** (Sim) para continuar ou em **No** (Não) para cancelar o teste.

### Executar um ping de CT de fibre channel a partir da interface de linha de comando do QConvergeConsole

**Para executar um teste de ping de CT de fibre channel a partir da interface de linha de comando do QConvergeConsole:**

1. No menu **FC Diagnostics** (Diagnóstico de FC) da interface de linha de comando do QConvergeConsole, selecione **7: CT Ping Test** (7: Teste de ping de CT).
2. Na lista **HBA Model** (Modelo do HBA), selecione a porta a partir da qual você quer disparar o ping.
3. No menu **CT Ping Test** (Teste de ping de CT), selecione **4: Start Diagnostic Test** (4: Iniciar teste de diagnóstico).

O exemplo a seguir mostra a saída do teste de ping de CT.

```
-----
Diagnostics Test Configuration
-----
```

```
Diagnostic Mode       : CT Ping
Number of tests (1-10000) : 10
Number of Pass       : 1
Test Increment (1-10000) : 1
Abort On Error       : Ignore
Test Continuous      : OFF
```

ID Port/Loop	Data Miscompare	Link Failure	Sync Loss	Signal Loss	Invalid CRC	Diagnostic Status
01-0B-01	0	0	0	0	0	Success

**NOTA**

Em cada etapa do teste, a configuração padrão repetirá o mesmo ping 10 vezes, conforme mostrado acima.

### Executar um ping de CT de fibre channel a partir dos plug-ins do QConvergeConsole para VMware

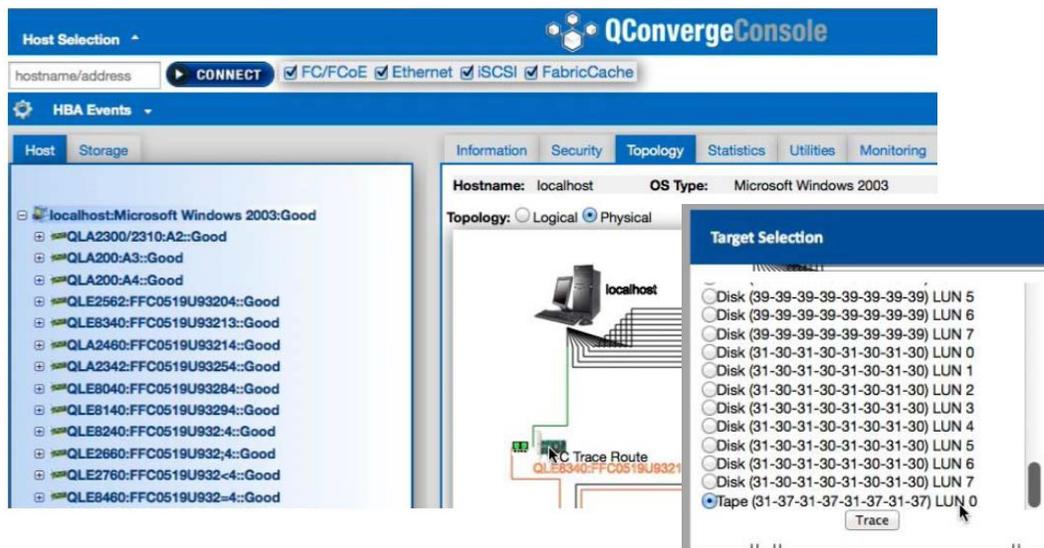
Para obter informações sobre como executar o ping de CT de fibre channel no QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in ou no QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in, consulte a seção “Diagnostic Tests—Fibre Channel Port” (Testes de diagnóstico - Porta de fibre channel) no *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00).

## Rastreamento de rota de fibre channel

**Para executar um rastreamento de rota de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. No painel da árvore do sistema à esquerda, clique na guia **Host**.
2. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Topology** (Topologia).
3. Ao lado de **Topology** (Topologia), selecione a opção **Physical** (Física).
4. No mapa da topologia, clique com o botão direito no adaptador aplicável.
5. Selecione a opção **FC Trace Route** (Rastreamento de rota de FC).
6. Na caixa de diálogo Target Selection (Seleção do destino), selecione o destino até o qual o rastreamento de rota será executado.
7. Clique em **Trace** (Rastrear).

A [Figura 3-32](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-32. Executar um rastreamento de rota de fibre channel a partir da interface gráfica do QConvergeConsole**

A saída do rastreamento de rota do fibre channel da interface gráfica do QConvergeConsole mostra um símbolo de uma carga vermelha que sai do host. O percurso ao longo da rota também é destacado na cor vermelha. A carga entra e sai pela porta adequada em cada comutador à medida que ela atravessa o caminho até chegar no destino selecionado.

O resultado é mostrado como uma mensagem de êxito da seguinte forma:

- interface gráfica do QConvergeConsole
- interface de linha de comando do QConvergeConsole
- Área de diagnóstico

## NOTA

Você pode também executar o teste de FTR de CT.

Para obter informações sobre como usar o rastreamento de rota de fibre channel no QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in ou no QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in, consulte a seção “Diagnostic Tests—Fibre Channel Port” (Testes de diagnóstico - Porta de fibre channel) no *Guia do Usuário—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (número de peça SN0054677-00).

## Configurar a QoS CS\_CTL

### NOTA

Para obter informações sobre QoS CS\_CTL **fim a fim**, consulte [“Configurar a QoS CS\\_CTL fim a fim”](#) na página 95.

---

Esta seção fornece as seguintes informações sobre qualidade de serviço (QoS) baseada no controle específico de classe (CS\_CTL):

- [Recursos da QoS CS\\_CTL](#)
- [Habilitar o modo QoS CS\\_CTL para as portas do iniciador e de destino](#)
- [Verificar e confirmar a configuração do modo CS\\_CTL para cada porta](#)
- [Criar uma porta virtual da porta do adaptador na interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Configurar o nível de prioridade de QoS de uma porta virtual na interface gráfica do QConvergeConsole](#)

### Recursos da QoS CS\_CTL

As informações a seguir são alguns destaques dos recursos da QoS CS\_CTL:

- Classificação de prioridade de tráfego para SAN fibre channel Ger. 6 da QLogic. A QoS no nível de pacote é obtida através do uso do campo CS\_CTL que é especificado na especificação FC-FS-2. A QoS permite priorizar os quadros entre um host e um destino baseado no valor do campo CS\_CTL no cabeçalho do quadro de FC.
- Extensão da QoS da malha ao host
- Permite que os usuários de fibre channel da QLogic dimensionem rapidamente a virtualização do servidor sem comprometer os contratos de nível de serviço
- Vantagens para as implantações de servidores físicos e virtuais

- Configuração suportada:
  - ❑ Adaptador 2700 Series QLogic
  - ❑ A QoS baseada em CS\_CTL é um recurso fim a fim (exige que o destino suporte CS\_CTL)

## Habilitar o modo QoS CS\_CTL para as portas do iniciador e de destino

A [Figura 3-33](#) mostra como habilitar o modo QoS CS\_CTL para as portas do iniciador e de destino.

```
portdisable 17
portcfgqos --enable 17 csctl_mode
Enabling CSCTL mode flows causes QoS zone flows to lose priority on such ports.
Do you want to proceed?(y/n):y
portenable 17

portdisable 0
portcfgqos --enable 0 csctl_mode
Enabling CSCTL mode flows causes QoS zone flows to lose priority on such ports.
Do you want to proceed?(y/n):y
portenable 0
```

**Figura 3-33. Habilitar o modo QoS CS\_CTL**

## Verificar e confirmar a configuração do modo CS\_CTL para cada porta

A [Figura 3-34](#) mostra como verificar a configuração do modo CS\_CTL para cada porta.

```
portcfgshow
Ports of Slot 0      0  1  2  3  4  5  6  7  8  9 10 11 12 13 14 15
-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+-----+
Octet Speed Combo  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1  1
<ONLY PARTIAL OUTPUT SHOWN BELOW FOR THE APPROPRIATE AREA TO CHECK ON PORT 0 >

CSCTL mode          ON  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..  ..
```

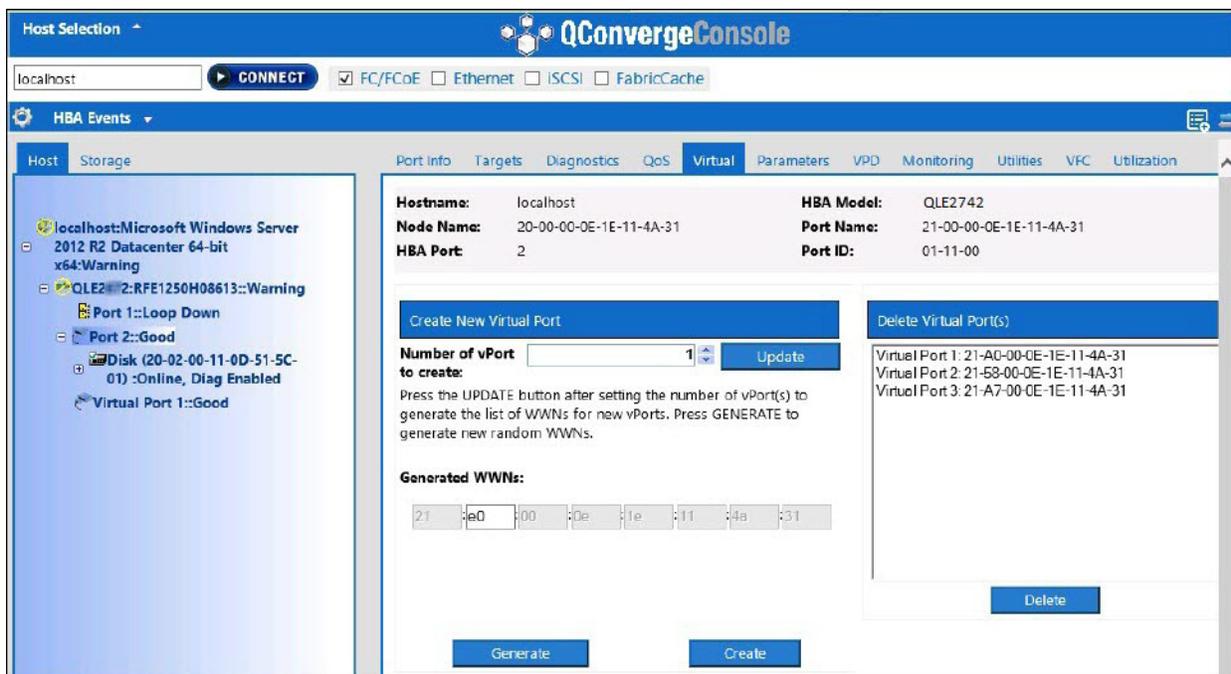
**Figura 3-34. Configuração do modo CS\_CTL para cada porta**

## Criar uma porta virtual da porta do adaptador na interface gráfica do QConvergeConsole

Para criar uma porta virtual na interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel de conteúdo da interface gráfica do QConvergeConsole à esquerda, selecione a guia **Host**.
2. Na página Host, expanda o nó do adaptador e, em seguida, selecione uma porta.
3. No painel de conteúdo à direita, selecione a guia **Virtual**.
4. Na página Virtual em **Create New Virtual Port** (Criar nova porta virtual), especifique o **Number of vPort to create** (Número de vPorts a serem criadas) e, em seguida, clique em **Update** (Atualizar).
5. Clique em **Create** (Criar).

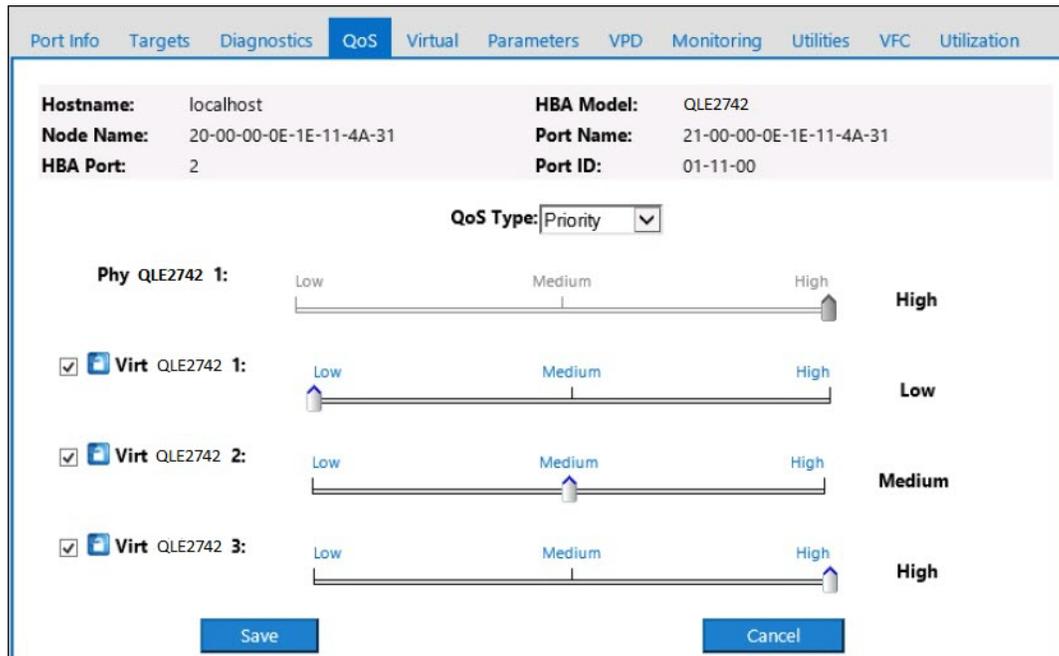
A [Figura 3-35](#) mostra como criar uma porta virtual da porta do adaptador na interface gráfica do QConvergeConsole.



**Figura 3-35. Criação de uma porta virtual**

## Configurar o nível de prioridade de QoS de uma porta virtual na interface gráfica do QConvergeConsole

A [Figura 3-36](#) mostra como configurar o nível de prioridade de QoS de uma porta virtual na interface gráfica do QConvergeConsole.



**Figura 3-36. Configurar o nível de prioridade de QoS**

### NOTA

Por padrão, a QoS da porta física é configurada como **High** (Alta) e a QoS da porta virtual é configurada como **Low** (Baixa).

## Configurar a QoS CS\_CTL fim a fim

### NOTA

Para obter informações sobre a QoS CS\_CTL que não é fim a fim, consulte [“Configurar a QoS CS\\_CTL” na página 92](#).

A implementação de QoS baseada no controle específico de classe (CS\_CTL) da QLogic é uma solução fim a fim, que abrange o iniciador (Adaptador 2700 Series), os comutadores e o destino (armazenamento). O Adaptador 2700 Series marca o valor da prioridade (alta, média, baixa) no campo CS\_CTL do quadro de fibre channel. Todas as três entidades (iniciador, comutador e destino) respeitam esse valor de prioridade em seus respectivos níveis.

Portanto, quando todas as três entidades suportam QoS (e ela está ativada no comutador e no destino), um valor de prioridade padrão é preenchido em todos os quadros FCP\_CMND, FCP\_DATA, FCP\_XFER\_RDY, FCP\_RSP e FCP\_CONFIRM.

---

#### NOTA

A QoS precisa ser suportada no comutador e nos dispositivos de destino. Até o momento da publicação, a QoS CS\_CTL havia sido testada apenas no comutador Brocade SW6510 com Fabric OS (FOS) versão 7.3.0a.

---

As seções abaixo descrevem como configurar a QoS CS\_CTL fim a fim e alterar os níveis de prioridade padrão:

- [Configurar a QoS CS\\_CTL no comutador](#)
- [Configurar a QoS CS\\_CTL no dispositivo de armazenamento](#)
- [Alterar os níveis de prioridade de QoS](#)

## Configurar a QoS CS\_CTL no comutador

**Para habilitar a QoS CS\_STL no comutador Brocade SW6510:**

1. No comutador, use o seguinte comando:

```
root> configurechassis  
Configure...
```

2. Uma lista de atributos é mostrada, um de cada vez. Depois de aceitar o valor padrão ou digitar um valor diferente, o próximo atributo é mostrado.
  - Pressione ENTER para aceitar o valor padrão para `cfgload attributes`, `Custom attributes` e `system attributes`.
  - Digite **y** para `fos attributes`.
  - Digite **1** para `CSCTL QoS Mode`.

Por exemplo:

```
cfgload attributes (yes, y, no, n): [no]
Custom attributes (yes, y, no, n): [no]
system attributes (yes, y, no, n): [no]
fos attributes (yes, y, no, n): [no] y
CSCTL QoS Mode (0 = default; 1 = auto mode): (0..1) [0] 1
```

3. Reinicialize o comutador.
4. Para verificar se a QoS CS\_CTL está ativada, use o seguinte comando:

```
root> configshow -all | grep fos.csctlMode
```

A seguinte resposta deve ser obtida:

```
fos.csctlMode:1
```

5. Para ativar a QoS em uma porta do comutador, use o seguinte comando:

```
portcfgqos --enable [slot/]port csctl_mode
```

## Configurar a QoS CS\_CTL no dispositivo de armazenamento

Consulte o guia do usuário do dispositivo para obter as instruções sobre a configuração da QoS.

## Alterar os níveis de prioridade de QoS

Os níveis de prioridade de QoS são definidos nas vPorts do Adaptador 2700 Series. Os drivers do adaptador para Windows e VMware atribuem os níveis de prioridade padrão das vPorts. As seções abaixo descrevem como alterar os níveis de prioridade padrão das vPorts nos sistemas Windows e VMware ESXi.

### Alterar os níveis de prioridade no Windows

Para alterar os níveis de prioridade das vPorts no Windows, você precisa primeiro atribuir as vPorts, e, em seguida, alterar os níveis de prioridade. Ambos os procedimentos podem ser executados usando a interface gráfica do QConvergeConsole ou o interface de linha de comando do QConvergeConsole interativo, conforme descrito nas seções a seguir.

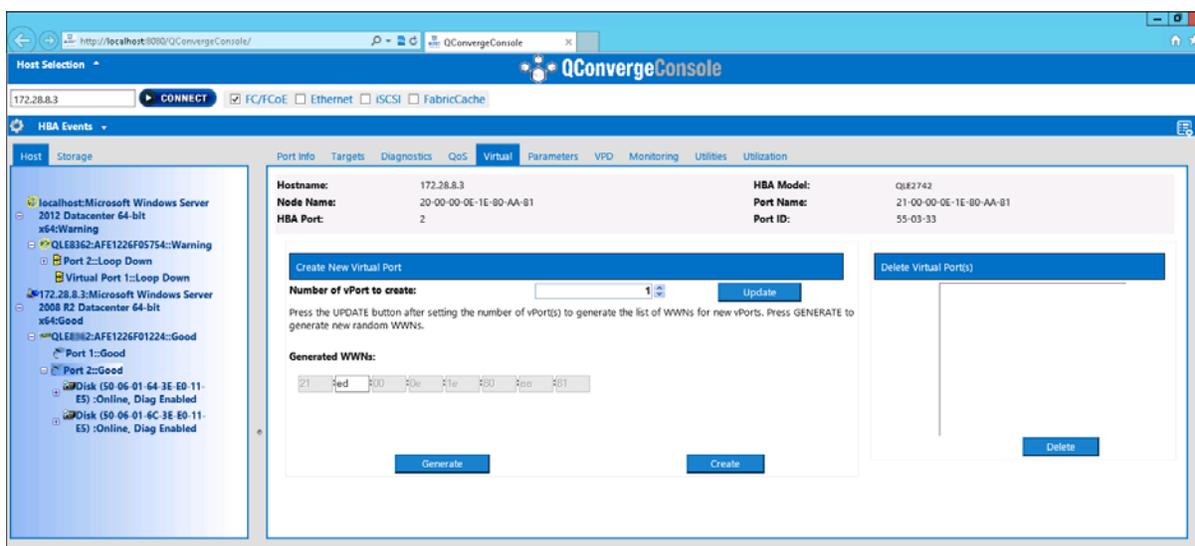
Para obter informações detalhadas, consulte a *QConvergeConsole Help* e o *Guia do Usuário—Interface de Linha de Comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Criar uma vPort

### Para criar uma vPort na interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel esquerdo da interface gráfica do QConvergeConsole, conecte-se ao host que tem o Adaptador 2700 Series no qual você quer criar as vPorts.
2. Expanda o host no painel esquerdo clicando no sinal de (+).
3. Localize e expanda o Adaptador 2700 Series no qual você quer criar as vPorts.
4. No painel direito, clique na guia **Virtual**.
5. Digite um valor válido para a opção **Number of vPort to create** (Número de vPorts a serem criadas) e clique em **Update** (Atualizar).
6. Para criar as vPorts, clique em **Create** (Criar).

A [Figura 3-37](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-37. Criar vPorts na interface gráfica do QConvergeConsole**

### Para criar uma vPort na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:

1. No **menu principal**, selecione **Adapter Configuration** (Configuração do adaptador).
2. No menu **Adapter Type Selection** (Seleção do tipo de adaptador), selecione **Virtual Ports (NPIV)** (Portas virtuais (NPIV)).
3. No menu **Virtual Ports** (Portas virtuais), selecione **Adapter Port** (Porta do adaptador).

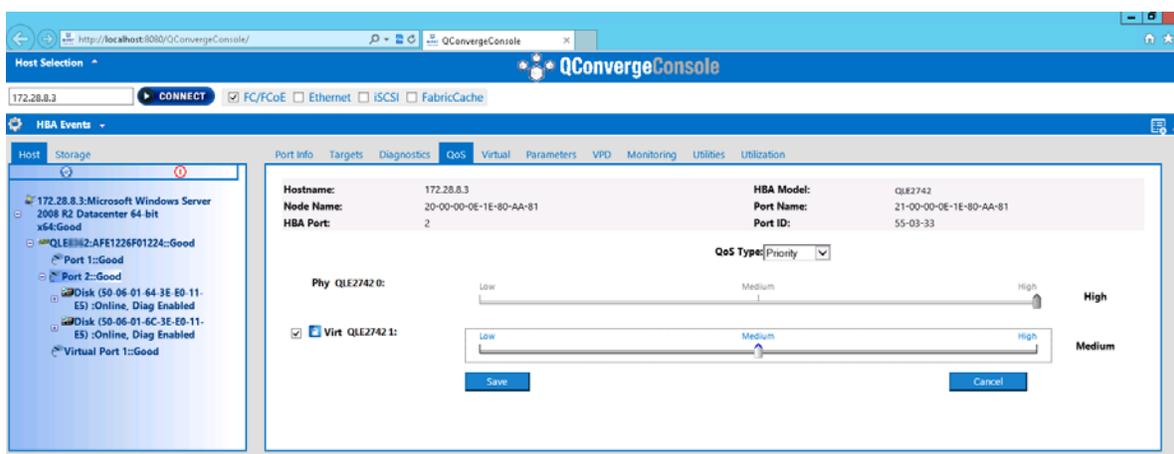
4. No menu **Adapter Port** (Porta do adaptador), selecione **Create vPorts** (Criar vPorts).
5. No menu **Create vPorts** (Criar vPorts), selecione **Generate** (Gerar).
6. Para criar as vPorts, selecione **Commit** (Confirmar).

### Alterar o nível de prioridade da vPort

Para alterar o nível de prioridade da vPort usando a interface gráfica do QConvergeConsole:

1. No painel esquerdo da interface gráfica do QConvergeConsole, conecte-se ao host que contém o Adaptador 2700 Series cujos níveis de vPort você quer alterar.
2. Expanda o host no painel esquerdo clicando no sinal de (+).
3. Localize e expanda o Adaptador 2700 Series cujos níveis de vPort você quer alterar.
4. No painel direito, clique na guia **QoS**.
5. Na caixa **QoS Type** (Tipo de QoS), selecione **Priority** (Prioridade).
6. Confirme que a caixa de seleção da vPort que você quer alterar está marcada.
7. Defina o valor de prioridade de QoS para a vPort, movendo o controle deslizante correspondente.
8. Repita a [Etapa 6](#) e a [Etapa 7](#) para cada vPort cuja prioridade você quer alterar.
9. Clique em **Save** (Salvar).

A [Figura 3-38](#) mostra um exemplo.



**Figura 3-38. Alterar a prioridade da vPort usando a interface gráfica do QConvergeConsole**

**Para alterar o nível de prioridade da vPort usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:**

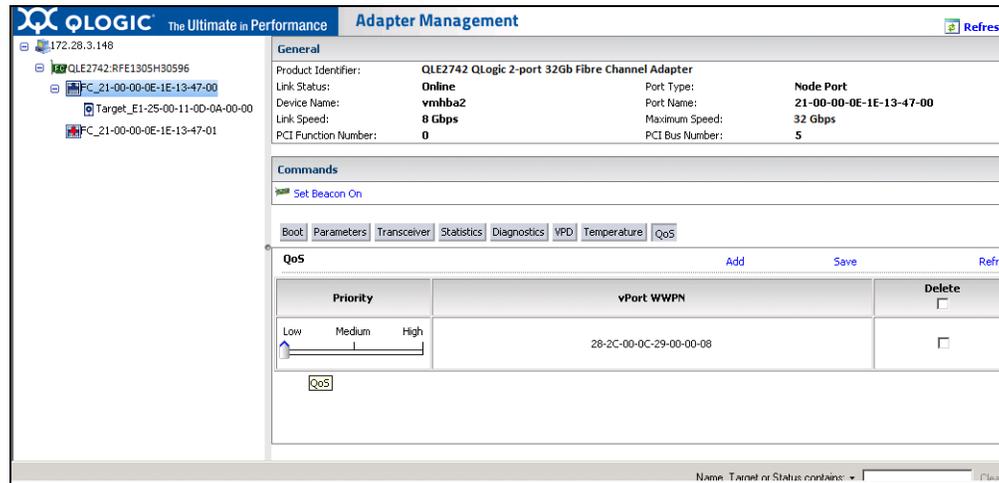
1. No **menu principal**, selecione **Adapter Configuration** (Configuração do adaptador).
2. No menu **Adapter Type Selection** (Seleção do tipo de adaptador), selecione **QoS**.
3. No menu **QoS**, selecione **Adapter Port** (Porta do adaptador).
4. No menu **Adapter Port** (Porta do adaptador), selecione **QoS Priority** (Prioridade de QoS).
5. No menu **QoS Priority** (Prioridade de QoS), selecione **Modify QoS Settings** (Modificar configurações de QoS).
6. Escolha o valor de prioridade para as vPorts.
7. Selecione **Apply QoS** (Aplicar QoS).

### Alterar os níveis de prioridade no VMware ESXi

**Para alterar os níveis de prioridade usando o QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in ou o QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in:**

1. No painel da árvore à esquerda, selecione um host.
2. Expanda o host no painel esquerdo clicando no sinal de (+).
3. Localize e expanda o Adaptador 2700 Series cujos níveis de prioridade você quer alterar.
4. Selecione uma porta no Adaptador 2700 Series.
5. No painel de conteúdo à direita, clique em **QoS**.
6. Defina a prioridade da vPort, conforme mostrado a seguir:  
Se a vPort for mostrada em **QoS**:
  - a. Selecione-a.
  - b. Defina o valor de prioridade de QoS para a vPort movendo o controle deslizante correspondente.
  - c. Clique em **Save** (Salvar).

A **Figura 3-39** mostra um exemplo.



**Figura 3-39. Alterar a prioridade da vPort usando os plug-ins do QConvergeConsole**

Se a vPort não for mostrada em **QoS**:

- a. Em **QoS**, clique em **Add** (Adicionar).
  - b. Defina o valor de prioridade de QoS movendo o controle deslizante correspondente.
  - c. Digite o WWPN da vPort.
  - d. Clique em **Save** (Salvar).
7. Clique em **Refresh** (Atualizar) para ver as novas configurações de QoS.

**Para remover uma prioridade de vPort:**

1. Em **QoS**, encontre a vPort cuja prioridade você quer remover.
2. Execute uma das opções a seguir:
  - Marque a caixa de seleção **Delete** (Apagar) da vPort que você quer remover.
  - Marque a caixa de seleção **Delete** (Apagar) no cabeçalho para marcar/desmarcar todas as vPorts.
3. Clique em **Save** (Salvar).

## Configurar a FDMI

A interface de gerenciamento dos dispositivos da malha (FDMI) permite o gerenciamento centralizado de dispositivos, como adaptadores de host. Configuração suportada para FDMI:

- Adaptador 2700 Series QLogic
- Comutadores Brocade 16G e 32G com o Fabric OS (FOS) v7.3 ou posterior

---

### NOTA

Os resultados podem ser vistos na interface de linha de comando do comutador. Caso o comutador Fibre Channel não suporte FDMI-2, ele retrocederá para o suporte a FDMI-1.

---

Esta seção fornece as seguintes informações sobre a FDMI:

- [Interface de linha de comando do FOS do comutador Brocade](#)
- [Recursos da malha Brocade](#)
- [Suporte a aprimoramentos da FDMI](#)



## Recursos da malha Brocade

A [Tabela 3-9](#) mostra a configuração padrão dos recursos da malha de fibre channel Brocade.

**Tabela 3-9. Recursos da malha de fibre channel Brocade —  
Configuração padrão**

Recurso	Descrição	Ferramentas de gerenciamento	Configuração padrão
D_Port	Suporte a porta de diagnóstico	N/A	Teste de diagnóstico; executado do comutador. Nenhuma configuração é necessária no adaptador.
FA-PWWN	WWN da porta atribuída à malha	interface gráfica do QConvergeConsole interface de linha de comando do QConvergeConsole QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in	Desabilitado por padrão no adaptador. Precisa ser habilitado na NVRAM.
F-BLD	Descoberta do LUN de inicialização baseado na malha	interface gráfica do QConvergeConsole interface de linha de comando do QConvergeConsole QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in	Não há configuração padrão. Exige a configuração no adaptador.
Ping de FC	Dispara um ping em uma N_Port de fibre channel ou em um dispositivo final	interface gráfica do QConvergeConsole interface de linha de comando do QConvergeConsole QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in	Teste de diagnóstico; nenhuma configuração é necessária.
Rastreamento de rota de FC	Obtém as informações de caminho entre duas F_Ports do servidor de configuração da malha	interface gráfica do QConvergeConsole interface de linha de comando do QConvergeConsole QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in	Teste de diagnóstico; nenhuma configuração é necessária.

**Tabela 3-9. Recursos da malha de fibre channel Brocade —  
Configuração padrão (Continuação)**

Recurso	Descrição	Ferramentas de gerenciamento	Configuração padrão
QoS CS_CTL	Prioriza os quadros com base no valor do campo CS_CTL no cabeçalho do quadro de FC	interface gráfica do QConvergeConsole interface de linha de comando do QConvergeConsole QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in	Por padrão, a QoS da porta física é definida como <b>High</b> (Alta).
FDMI Aprimoramentos	Atributos da FDMI	N/A	Nenhuma configuração é necessária no adaptador.

A [Tabela 3-10](#) mostra a versão de software da Dell dos recursos da malha de Fibre Channel.

**Tabela 3-10. Recursos da malha de Fibre Channel, versão de software**

Componente	Versão de software da Dell
Firmware	v7.04.00
Driver para Windows	v9.1.12.21
Driver do ESXi	ESXi 6.0 U2: v2.1.10.0
Driver para Linux	v8.07.00.16
interface gráfica do QConvergeConsole	v5.1.0.213
interface de linha de comando do QConvergeConsole	v1.1.03-29

## Suporte a aprimoramentos da FDMI

A FDMI permite o gerenciamento de dispositivos, como adaptadores de host. A ativação de atributos adicionais usando a FDMI fornece a você informações detalhadas sobre os adaptadores QLogic através de uma entidade de gerenciamento centralizada, como os comutadores de malha de fibre channel.

Para verificar os atributos adicionais do adaptador QLogic registrados no comutador Brocade, use o comando `fdmishow` nos comutadores de fibre channel Brocade para verificar se todos os atributos solicitados são mostrados no comutador. Para obter detalhes, consulte a documentação do comutador Brocade.



## Visão geral do processo de FEC

As informações a seguir destacam como funciona o método de FEC entre o dispositivo de transmissão e o dispositivo de recepção:

1. Dispositivo transmissor:
  - a. Recebe o fluxo de dados de entrada.
  - b. Insere os bits de paridade da informação como redundância no fluxo de dados.
  - c. Envia o fluxo de dados.
2. Dispositivo de recepção:
  - a. Recebe o fluxo de dados.
  - b. Verifica se há dados ausentes ou corrompidos:
    - Se não houver bits de informação ausentes ou corrompidos, o dispositivo de recepção continua com o processo normal.
    - Se houver bits de informação ausentes ou corrompidos, o dispositivo de recepção remonta os dados originais usando partes do fluxo de dados original (que ainda estão intactas) e combinando-as com os bits de paridade da informação.

---

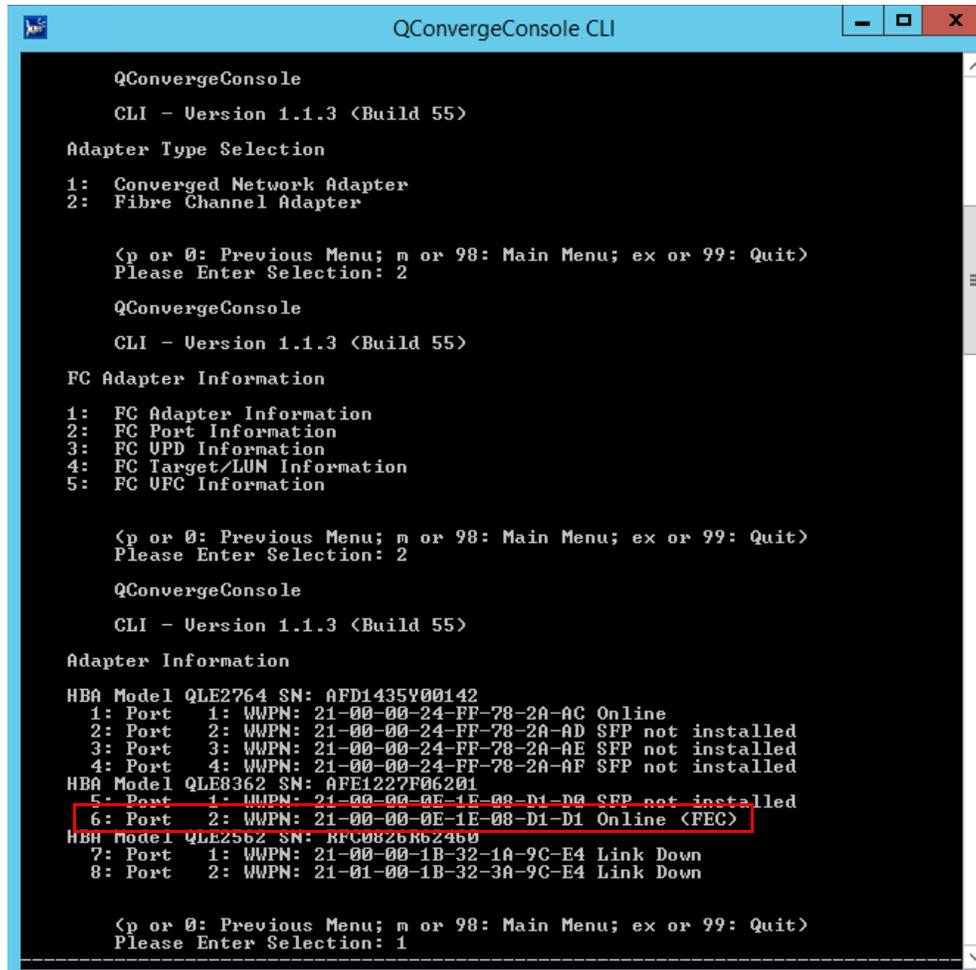
### NOTA

Em vez de solicitar a retransmissão de todo o quadro de dados, o próprio dispositivo de recepção pode recriar e remontar o fluxo de dados. Esse método impede o disparo de múltiplos erros de CRC e o surgimento de problemas de desempenho nos aplicativos.

---

## Habilitar a FEC da QLogic

Para habilitar o recurso FEC da QLogic, entre em contato com o [Suporte da QLogic](#) ou consulte o documento da QLogic, *Nota de aplicação: Habilitar a correção antecipada de erros*, (número de peça 83830-514-03). Na [Figura 3-41](#), o menu **Adapter Information** (Informações do adaptador) do modo interativo da interface de linha de comando do QConvergeConsole mostra uma porta com um status de FEC on-line.



```
QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 <Build 55>

Adapter Type Selection
1: Converged Network Adapter
2: Fibre Channel Adapter

<p or 0: Previous Menu; n or 98: Main Menu; ex or 99: Quit>
Please Enter Selection: 2

QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 <Build 55>

FC Adapter Information
1: FC Adapter Information
2: FC Port Information
3: FC UPD Information
4: FC Target/LUN Information
5: FC UFC Information

<p or 0: Previous Menu; n or 98: Main Menu; ex or 99: Quit>
Please Enter Selection: 2

QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 <Build 55>

Adapter Information
HBA Model QLE2764 SN: AFD1435Y00142
1: Port 1: WWPN: 21-00-00-24-FF-78-2A-AC Online
2: Port 2: WWPN: 21-00-00-24-FF-78-2A-AD SFP not installed
3: Port 3: WWPN: 21-00-00-24-FF-78-2A-AE SFP not installed
4: Port 4: WWPN: 21-00-00-24-FF-78-2A-AF SFP not installed
HBA Model QLE8362 SN: AFE1227F06201
5: Port 1: WWPN: 21-00-00-0E-1E-08-D1-D0 SFP not installed
6: Port 2: WWPN: 21-00-00-0E-1E-08-D1-D1 Online <FEC>
HBA Model QLE2562 SN: RFC0826R62460
7: Port 1: WWPN: 21-00-00-1B-32-1A-9C-E4 Link Down
8: Port 2: WWPN: 21-01-00-1B-32-3A-9C-E4 Link Down

<p or 0: Previous Menu; n or 98: Main Menu; ex or 99: Quit>
Please Enter Selection: 1
```

**Figura 3-41. Menu de informações do adaptador da interface de linha de comando do QConvergeConsole, Status da FEC**

## Usar comandos de serviço de link estendido

Os comandos para o serviço de link estendido no comutador são os seguintes:

- [Comando de serviço de link estendido LCB \(Link Cable Beacon, Sinalizador do cabo do link\)](#)
- [Comando de serviço de link estendido RDP \(Read Diagnostic Parameters, Ler parâmetros de diagnóstico\)](#)

### Comando de serviço de link estendido LCB (Link Cable Beacon, Sinalizador do cabo do link)

---

#### NOTA

Execute o teste de LCB apenas a partir um comutador com FOS versão 7.4.x ou posterior.

---

O comando de serviço de link estendido LCB determina as extremidades correspondentes de um cabo piscando os LEDs específicos nas portas correspondentes de um link. O comando LCB pode também ser enviado através de um comutador Brocade usando os seguintes comandos, os quais são exemplos de ativação, desativação ou verificação do LCB:

```
SW6505:admin> portpeerbeacon --enable 12
SW6505:admin> portpeerbeacon --show -all
portPeerBeacon is enabled on port :12
SW6505:admin> portpeerbeacon --disable 12
```

### Comando de serviço de link estendido RDP (Read Diagnostic Parameters, Ler parâmetros de diagnóstico)

---

#### NOTA

É preciso executar o teste de RDP a partir um comutador com FOS versão 7.4.x ou posterior.

---

### 3-Configuração de fibre channel

Usar comandos de serviço de link estendido

---

O exemplo a seguir mostra a saída do comando de serviço de link estendido de leitura de parâmetros de diagnóstico (RDP ELS) para a Porta 13 de um comutador Brocade 16G:

```
SW6505:admin> sfpshow 13 -link -force
Identifier: 3      SFP
Connector: 7      LC
Transceiver: 7004404000000000 8,16,32_Gbps M5 sw Short_dist
Encoding: 6       64B66B
Baud Rate: 140    (units 100 megabaud)
Length 9u: 0      (units km)
Length 9u: 0      (units 100 meters)
Length 50u (OM2): 3      (units 10 meters)
Length 50u (OM3): 0      (units 10 meters)
Length 62.5u:0    (units 10 meters)
Length Cu: 0      (units 1 meter)
Vendor Name: HP-F      BROCADE
Vendor OUI: 00:05:1e
Vendor PN: QK724A
Vendor Rev: A
Wavelength: 850    (units nm)
Options: 003a Loss_of_Sig,Tx_Fault,Tx_Disable
BR Max: 0
BR Min: 0
Serial No: HAF314370000B7F
Date Code: 140909
DD Type: 0x68
Enh Options: 0xfa
Status/Ctrl: 0x30
Pwr On Time: 0.30 years (2666 hours)
E-Wrap Control: 0
O-Wrap Control: 0
Alarm flags[0,1] = 0x0, 0x0
Warn Flags[0,1] = 0x0, 0x0
```

			Alarm		Warn	
			low	high	low	high
Temperature:	60	Centigrade	-5	85	0	75
Current:	8.430	mAmps	2.500	12.000	2.000	11.500
Voltage:	3322.2	mVolts	3000.0	3600.0	3100.0	3500.0
RX Power:	-3.1	dBm (495.3uW)	31.6 uW	1258.9 uW	31.6 uW	794.3 uW
TX Power:	-3.2	dBm (481.6 uW)	125.9 uW	1258.9 uW	251.2 uW	794.3 uW

### 3-Configuração de fibre channel

#### Usar comandos de serviço de link estendido

---

State transitions: 5  
Port Speed Capabilities 8Gbps 16Gbps 32Gbps

PEER Port Gbic Info

Laser Type: Short Wave Laser  
SFP Type: Optical Port Type  
Connecter Type: Other

Following SFP Parameters are Valid

Temperature: 35 Centigrade [Range -128 - +128 C]  
Current: 8.176 mAmps [Range 0 - 131 mAmps]  
Voltage: 3463.2 mVolts [Range 0 - 3600 mVolts]  
Rx Power: 460.4 uW [Range 0 - 6550 uW]  
Tx Power: 504.7 uW [Range 0 - 6550 uW]

Signal Loss (Upstream) : -16.7 dBm (21.2 uW)

Signal Loss (Downstream): -20.3 dBm (9.4 uW)

Port Speed Capabilities 8Gbps 16Gbps 32Gbps

Last poll time: 03-24-2015 UTC Tue 18:03:14

# A Solução de problemas

Este apêndice fornece informações sobre o diagnóstico de fibre channel e de um diagrama de solução de problemas de fibre channel, incluindo:

- [Diagnóstico de fibre channel](#)
- [“Diagrama de solução de problemas de fibre channel” na página 115](#)
- [“Solução de problemas com a porta de diagnóstico \(D\\_Port\)” na página 116](#)

## Diagnóstico de fibre channel

A solução de problemas com o diagnóstico de fibre channel abrange:

- [Diagnóstico de fibre channel usando a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)

## Diagnóstico de fibre channel usando a interface gráfica do QConvergeConsole

A interface gráfica do QConvergeConsole suporta os testes de diagnóstico de loopback interno e externo, de buffer de leitura/gravação e de ativação ou desativação da luz de sinalização para portas de fibre channel.

### Para configurar os parâmetros de teste de buffer de leitura/gravação ou teste de loopback:

1. Na árvore do sistema QConvergeConsole, selecione a porta do adaptador.
2. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Diagnostics** (Diagnóstico) e, em seguida, na guia **General Diagnostics** (Diagnóstico geral).
3. Na lista **Data Pattern** (Padrão de dados), escolha uma destas opções:
  - Escolha um padrão de byte de dados ou de jitter compatível.
  - Clique em **Customized** (Personalizado) para especificar o seu próprio padrão de oito bytes. Digite os dados no formato hexadecimal (0-FF) nas oito caixas **Customized** (Personalizado).
  - Clique em **Random** (Aleatório) para gerar aleatoriamente um padrão de dados de oito bytes.

O tamanho dos dados define o número de bytes transferidos por teste por iteração quando o teste é executado.

4. Na lista **Data Size** (Tamanho de dados), clique no número de bytes a ser transferido.

Os valores válidos são 8, 16, 32, 64, 128, 256, 512, 1024 e 2048. Apenas nos sistemas operacionais Linux: você pode selecionar os valores de tamanho de dados a partir de 2048, 4096, 8192 até 65535 (2K bytes a 64K bytes).

5. Para definir a frequência de teste, execute uma das seguintes opções:
  - Na caixa **Number of Tests** (Número de testes), digite ou selecione o número de testes que você quer executar. O teste para quando os passes são concluídos. A faixa válida é entre 1 e 65535 para testes de loopback e entre 1 e 10.000 para testes de buffer de leitura e gravação.
  - Marque a caixa de seleção **Test Continuously** (Testar continuamente). Você determina quando o teste deve parar.
6. Na caixa **On Error** (Se ocorrer erro), clique em uma das seguintes opções para determinar como lidar com os erros. Essa seleção é aplicável quer você tenha digitado o número de testes na caixa **Number of Tests** (Número de testes) ou tenha marcado a caixa de seleção **Test Continuously** (Testar continuamente).
  - Ignore on Error** (Ignorar se ocorrer erro) — Ignora os erros e continua a sequência de testes.
  - Stop on Error** (Parar se ocorrer erro) — Interrompe a sequência de testes quando um erro é encontrado.
  - Loop on Error** (Executar em loop se ocorrer erro) — Usa o mesmo padrão de dados e teste até a falha desaparecer.
7. Na caixa **Test Increment** (Incremento de teste), digite ou selecione o número de passadas que você quer executar antes da interrupção do teste.

O intervalo válido é entre 1 e 10.000 e precisa ser menor ou igual ao valor mostrado na caixa **Number of Tests** (Número de testes) (consulte a [Etapa 5](#)). Por exemplo, se a caixa **Number of Tests** (Número de testes) contiver 100 e a caixa **Test Increment** (Incremento de teste) contiver 15, serão executados 100 testes em sete passadas. As primeiras seis passadas executam 15 testes cada; a sétima passada executa 10 testes:  $(6 \times 15) + 10 = 100$ .

#### **Para executar o teste de loopback ou teste de buffer de leitura/gravação:**

1. Clique no botão **Loopback Test** (Teste de loopback) ou **Read/Write Buffer Test** (Teste de buffer de leitura / gravação).

O aviso de testes de diagnóstico será mostrado.
2. Clique em **Yes** (Sim) se não houver Entradas/Saídas ativas e você quiser continuar o teste ou clique em **No** (Não) para cancelar o teste de diagnóstico.
3. Se tiver selecionado o teste de loopback, você poderá escolher na caixa de diálogo a opção **Internal Loopback** (Loopback interno) ou **External Loopback** (Loopback externo). Clique no teste adequado e depois em **OK**.

4. Se você tiver selecionado **Yes** (Sim) na [Etapa 2](#), será mostrada uma caixa de diálogo com o padrão de dados gerado. Clique em **Stop** (Parar) quando você quiser interromper o teste.

**Para executar o teste de ativar/desativar luz de sinalização:**

1. Na janela principal da interface gráfica do QConvergeConsole, clique em uma porta do adaptador no painel da árvore do sistema à esquerda.
2. No painel de conteúdo à direita, clique na guia **Port Info** (Informações da porta).
3. Na página Port Info (Informações da porta), clique em **Beacon On** (Luz de sinalização acesa) para executar o teste. Para encerrar o teste, clique em **Beacon Off** (Luz de sinalização apagada).

Para obter mais informações, consulte o tópico sobre como realizar o diagnóstico na *QConvergeConsole Help*.

## Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

**Para executar o teste de loopback, o teste de buffer de leitura/gravação ou o teste da luz de sinalização:**

1. No **menu principal**, selecione **4: Adapter Diagnostics** (4: Diagnóstico de adaptador).
2. No menu **Fibre Channel Diagnostics** (Diagnóstico de fibre channel), selecione o tipo de teste a ser executado:
  - 1: Loopback Test** (1: Teste de loopback) para executar o teste de loopback.
  - 2: Read Write Buffer Test** (2: Teste de buffer de leitura/gravação) para executar o teste de buffer de leitura/gravação.
  - 3: Beacon Test** (3: Teste da luz de sinalização) para executar o teste da luz de sinalização.
  - 4: Transceiver Diagnostics Monitoring Interface (DMI)** (4: Interface de monitoramento de diagnóstico do transceptor) para ver as informações de diagnóstico do transceptor.

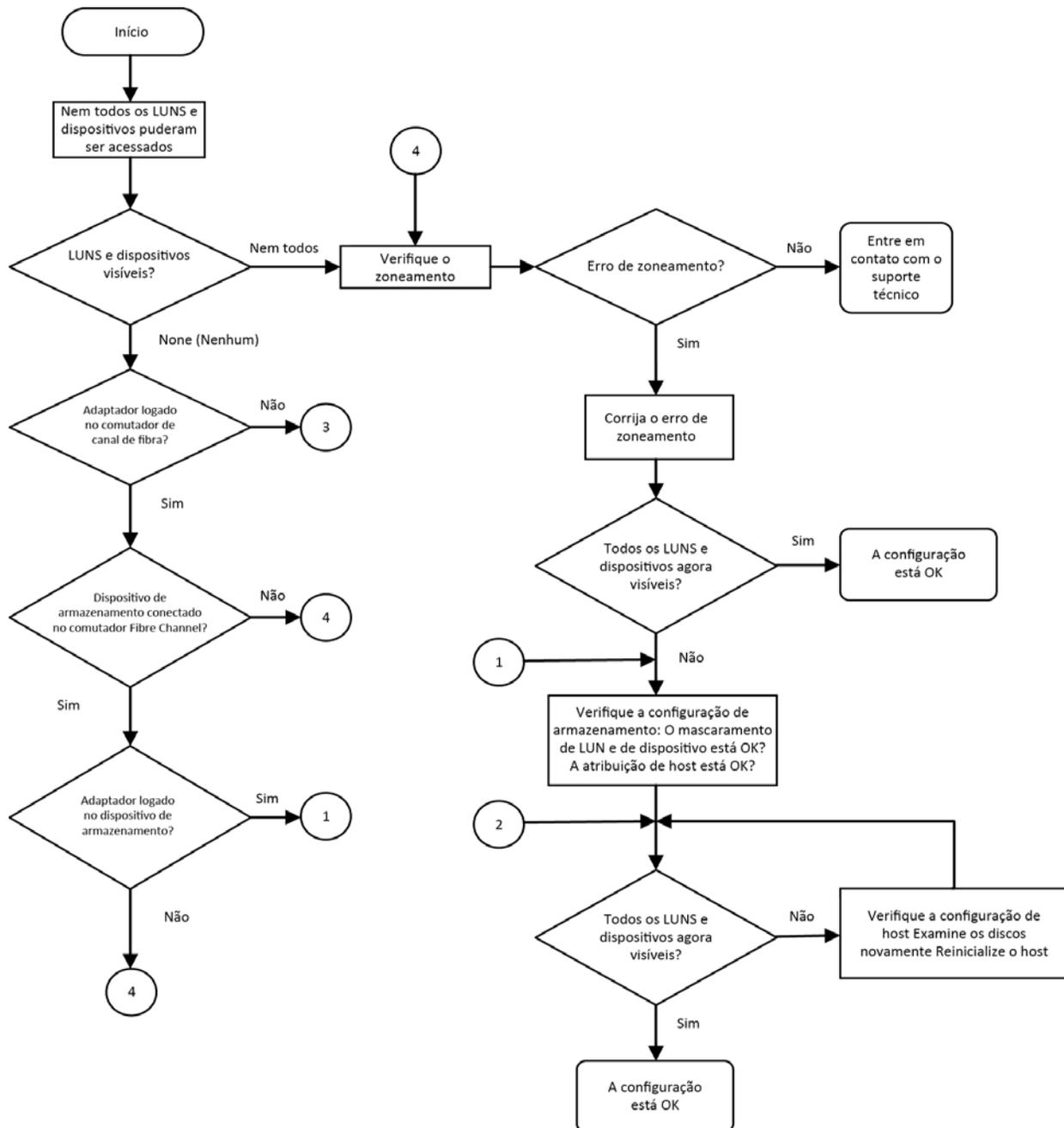
Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—interface de linha de comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Diagnóstico de fibre channel usando a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

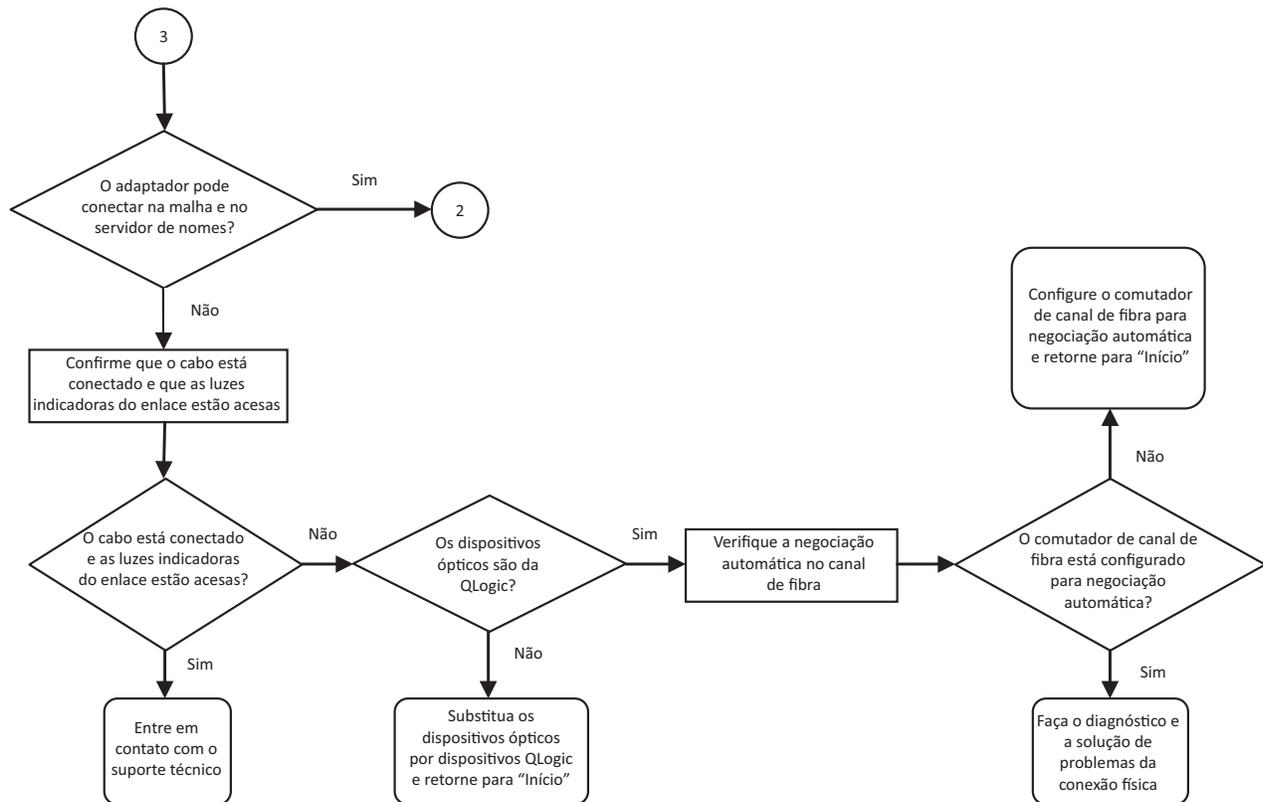
Para obter informações, consulte a seção sobre os comandos não interativos de fibre channel no *Guia do Usuário—interface de linha de comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Diagrama de solução de problemas de fibre channel

A [Figura A-1](#) e a [Figura A-2](#) fornecem um fluxograma de solução de problemas dividido em duas partes.



**Figura A-1. Diagrama de solução de problemas de fibre channel (1 de 2)**



**Figura A-2. Diagrama de solução de problemas de fibre channel (2 de 2)**

## Solução de problemas com a porta de diagnóstico (D\_Port)

Use o recurso D\_Port (porta de diagnóstico) do Adaptador 2700 Series QLogic para identificar e isolar falhas de enlaces resultantes de módulos defeituosos (enlace, cabo ou SFP), executando um diagnóstico em um enlace de fibre channel.

- O recurso D\_Port é suportado no Windows, Linux e ESXi.
- O D\_Port só pode ser executada no modo *dinâmico*; ele não é compatível com o modo *estático*.
- D\_Port exige um Adaptador de Fibre Channel conectado a um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G, o firmware suportado do comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G e uma licença do recurso do comutador Fibre Channel Brocade (Fabric Vision™).

Configure o D\_Port de diagnóstico no comutador Brocade para permitir que uma porta entre no modo D\_Port dinamicamente quando um D\_Port for configurado na extremidade do comutador e retorne para o modo operacional quando o teste for concluído. Configure também o comutador para iniciar e interromper o teste de diagnóstico na porta do adaptador. Consulte a documentação do comutador Brocade para obter detalhes.

---

**NOTA**

Todos os transceptores SFP+ de 32 GFC da marca QLogic podem executar testes D\_Port. Se você tem um transceptor que não é da QLogic, mas que suporta esse recurso, confirme se ele suporta OWrap (optical wrap, cobertura óptica) e EWrap (electrical wrap, cobertura elétrica), os quais são necessários para D\_Port.

---

Quando uma porta do comutador é habilitada como D\_Port, o Adaptador 2700 Series QLogic automaticamente executa o teste de diagnóstico básico nas duas extremidades do enlace. Em seguida, o comutador Brocade executa os seguintes testes adicionais:

- Teste de loopback elétrico
- Teste de loopback óptico

A QLogic recomenda executar os testes de D\_Port em uma inicialização configurada de múltiplos caminhos a partir do LUN de inicialização atribuído à malha/SAN. A execução dos testes de D\_Port em uma inicialização de caminho único a partir do LUN de inicialização atribuído à malha/SAN pode causar problemas de estabilidade do SO em uma inicialização verdadeira de ambientes SAN.

As seções abaixo descrevem como configurar e executar o modo D\_Port a partir do comutador de fibre channel Brocade 16, e como verificar o modo D\_Port nos utilitários do QConvergeConsole:

- [Configurar o D\\_Port em um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G](#)
- [Verificar os resultados do D\\_Port a partir de um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G](#)
- [Verificar o modo D\\_Port com a interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [Verificar o modo D\\_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa](#)
- [Verificar o modo D\\_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa](#)
- [Verificar o modo D\\_Port com os plug-ins do QConvergeConsole](#)

## Configurar o D\_Port em um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G

### Para habilitar o modo de diagnóstico D\_Port:

No comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G, use os seguintes comandos:

```
# portdisable <port#>
# portcfgdport --enable <port#>
# portenable <port#>
```

O teste de D\_Port inicia automaticamente.

### Para desabilitar o modo de diagnóstico D\_Port:

No comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G, use os seguintes comandos:

```
# portdisable <port_num>
# portcfgdport --disable <port_num>
# portenable <port_num>
```

O teste de D\_Port é encerrado.

## Verificar os resultados do D\_Port a partir de um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G

### Para ver os resultados do teste do D\_Port a partir de um comutador Fibre Channel Brocade 16G ou 32G:

1. Para obter o número da porta, use o comando `switchshow`:

```
# switchshow
```

A saída do exemplo abaixo identifica a porta 17:

```
17 17 011100 id N16 Online FC D-Port Loopback->Port 17
```

2. Use o comando `portdporttest` conforme mostrado a seguir:

```
# portdporttest --show <port_num>
```

Por exemplo:

```
# portdporttest --show 17
```

O exemplo a seguir mostra a saída desse comando.

**portdporttest --show 17**

D-Port Information:

=====

Port: 17  
Remote WWPN: 21:00:00:0e:1e:11:4a:31  
Mode: Automatic  
No. of test frames: 1 Million  
Test frame size: 1024 Bytes  
FEC (enabled/option/active): Yes/No/No  
CR (enabled/option/active): Yes/No/No  
Start time: Thu Aug 14 01:45:37 2014  
End time: Thu Aug 14 01:47:40 2014  
Status: PASSED

=====

Test	Start time	Result	EST (HH:MM:SS)	Comments
Electrical loopback	01:46:08	PASSED	-----	-----
Optical loopback	01:46:54	PASSED	-----	-----
Link traffic test	-----	SKIPPED	-----	-----

=====

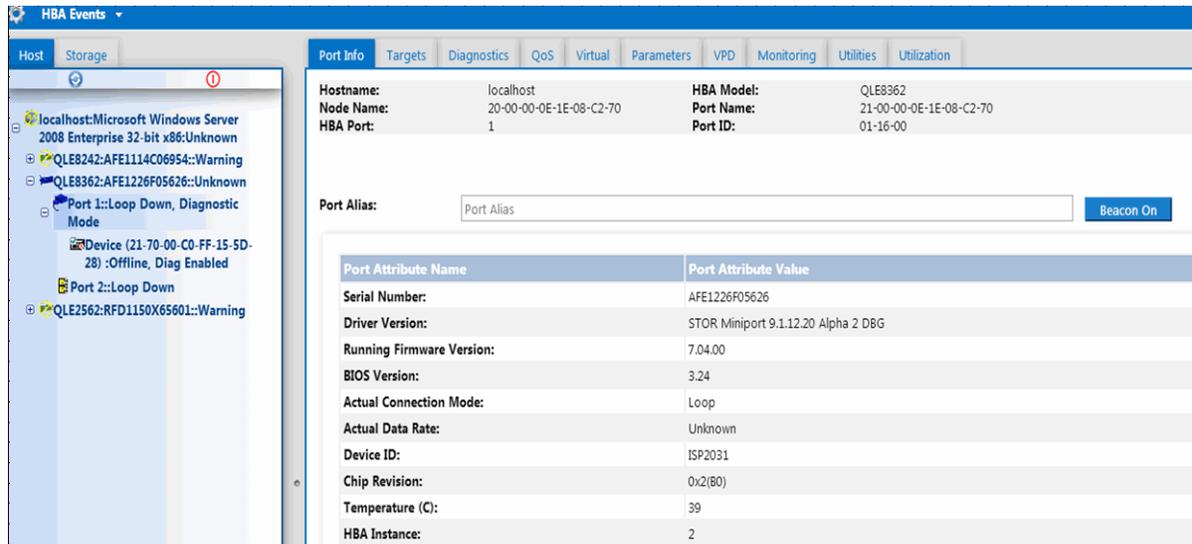
Roundtrip link latency: 157 nano-seconds  
Estimated cable distance: 3 meters  
Buffers required: 1 (for 2112 byte frames at 16Gbps speed)

## Verificar o modo D\_Port com a interface gráfica do QConvergeConsole

**Para verificar o modo D\_Port com a interface gráfica do QConvergeConsole:**

1. No painel esquerdo da QConvergeConsole, clique na guia **Host**.
2. Na página Host, expanda um Adaptador 2700 Series para ver seus nós de porta.

Se houver uma porta no modo D\_Port, o nó de porta indicará **Loop Down, Diagnostic Mode** (Loop desativado, modo de diagnóstico). A [Figura A-3](#) mostra um exemplo.



**Figura A-3. Modo D\_Port no interface gráfica do QConvergeConsole**

## Verificar o modo D\_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa

Para verificar o modo D\_Port na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa:

1. No menu principal, selecione a opção **Adapter Information** (Informações do adaptador) e, em seguida, selecione o tipo de adaptador (**Fibre Channel Adapter** (Adaptador de fibre channel)).
2. No menu **FC Adapter Information** (Informações do adaptador de Fibre Channel), selecione **2 (FC Port Information** (Informações da porta de fibre channel)).

O menu Adapter Information (Informações do adaptador) mostrará a porta afetada com o status **Loop Down, Diagnostic Mo** (Loop desativado, modo de diagnóstico). A [Figura A-4](#) mostra um exemplo.

```
QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 (Build 23)

FC Adapter Information
1: FC Adapter Information
2: FC Port Information
3: FC UPD Information
4: FC Target/LUN Information

(<p or 0: Previous Menu; n or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please Enter Selection: 2

QConvergeConsole
CLI - Version 1.1.3 (Build 23)

Adapter Information
HBA Model QLE8362 SN: AFE1226F05626
1: Port 1: WWPN: 21-00-00-0E-1E-08-C2-70 Loop Down, Diagnostic Mo
2: Port 2: WWPN: 21-00-00-0E-1E-08-C2-71 Link Down
HBA Model QLE2562 SN: RFD1150X65601
3: Port 1: WWPN: 21-00-00-24-FF-36-48-40 SFP not installed
4: Port 2: WWPN: 21-00-00-24-FF-36-48-41 SFP not installed

(<p or 0: Previous Menu; n or 98: Main Menu; ex or 99: Quit)
Please Enter Selection: _
```

**Figura A-4. Modo D\_Port na interface de linha de comando do QConvergeConsole interativa**

## Verificar o modo D\_Port com a interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa

Para verificar o modo D\_Port na interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa, use o seguinte comando:

```
quacli -pr fc -g
```

Todos os Adaptador 2700 Series são mostrados. A porta afetada será mostrada com o status **Loop Down, Diagnostic Mo** (Loop desativado, modo de diagnóstico). A [Figura A-5](#) mostra um exemplo.

```

Administrator: Command Prompt
C:\>qacucli -pr fc -g
-----
Host Name           : WIN-PPMWRM90WP4
OS Type            : Microsoft Windows Server 2008 Enterprise 32-bit x86
OS Version         : Service Pack 2 (Build 6002)
SDM API Version    : 1.28.0.116 QLSDM.DLL
-----
HBA Model QLE8242 (SN AFE114C06954):
Port 1 WWPN 21-00-00-0E-1E-05-32-CB (HBA instance 4) Link Down
Port 2 WWPN 21-00-00-0E-1E-05-32-CF (HBA instance 5) Link Down
HBA Model QLE8362 (SN AFE1226F05626):
Port 1 WWPN 21-00-00-0E-1E-08-C2-70 (HBA instance 2) Loop Down, Diagnostic Mo
Port 2 WWPN 21-00-00-0E-1E-08-C2-71 (HBA instance 3) Link Down
HBA Model QLE2562 (SN RFD1150X65601):
Port 1 WWPN 21-00-00-24-FF-36-40-40 (HBA instance 0) SFP not installed
Port 2 WWPN 21-00-00-24-FF-36-40-41 (HBA instance 1) SFP not installed
-----
Total QLogic HBA(s) : 3

```

**Figura A-5. Modo D\_Port na interface de linha de comando do QConvergeConsole não interativa**

Para obter mais informações, consulte a seção sobre os comandos não interativos de Fibre Channel no *Guia do Usuário—interface de linha de comando do QConvergeConsole* (número de peça SN0054667-00).

## Verificar o modo D\_Port com os plug-ins do QConvergeConsole

Para obter informações sobre como verificar o modo D\_Port usando o QConvergeConsole VMware vCenter Server Plug-in e o QConvergeConsole VMware vSphere Web Client Plug-in, consulte a seção “Managing Fibre Channel Adapters” (Gerenciar adaptadores Fibre Channel) no *User’s Guide—QConvergeConsole Plug-ins for VMware vSphere* (part number SN0054677-00).

# B Especificações

Este apêndice fornece as especificações para o Adapters QLE274x-DEL.

## Características físicas

A [Tabela B-1](#) apresenta as características físicas do Adapters QLE274x-DEL.

**Tabela B-1. Características físicas**

Adaptador	Tipo	Suporte instalado	Comprimento	Largura
QLE2740-DEL	Placa PCIe de perfil baixo	Altura completa	16,7 cm (6,6 polegadas)	6,94 cm (2,731 polegadas)
QLE2740L-DEL	Placa PCIe de perfil baixo	Perfil baixo	16,7 cm (6,6 polegadas)	6,94 cm (2,731 polegadas)
QLE2742-DEL	Placa PCIe de perfil baixo	Altura completa	16,7 cm (6,6 polegadas)	6,94 cm (2,731 polegadas)
QLE2742L-DEL	Placa PCIe de perfil baixo	Perfil baixo	16,7 cm (6,6 polegadas)	6,94 cm (2,731 polegadas)

## Requisitos de energia

A [Tabela B-2](#) apresenta os requisitos de energia do Adapters QLE274x-DEL.

**Tabela B-2. Requisitos de energia**

Adaptador	Potência nominal	Potência máxima
QLE2740-DEL	8,6 W	10,65 W
QLE2740L-DEL	8,6 W	10,65 W
QLE2742-DEL	9,3 W	11,5 W
QLE2742L-DEL	9,3 W	11,5 W

## Especificações de normas

As especificações de normas do Adapters QLE274x-DEL são as seguintes:

- *Especificação de base PCI Express, rev. 3.0*
- *Especificação eletromecânica da placa PCI Express, rev. 2.0*
- *Especificação da interface de gerenciamento de energia do barramento PCI, rev. 1.2*
- *SCSI-FCP (SCSI-3 Fibre Channel Protocol)*
- *Perfil FC-TAPE (Fibre Channel Tape)*
- *Protocolo SCSI FCP-2 (Fibre Channel Protocol-2)*
- *Serviços genéricos de FC de segunda geração (FC-GS-2)*
- *Serviços genéricos de FC de terceira geração (FC-GS-3)*

## Especificações da interface

A [Tabela B-3](#) apresenta uma lista das especificações da interface dos Adapters QLE274x-DEL.

**Tabela B-3. Especificações da interface**

Tipo de porta	Mídia
32Gb SFP+	Especificação SFF-8431 para SFP+, Revisão 3.2

## Especificações ambientais

A [Tabela B-4](#) apresenta as especificações ambientais do Adapters QLE274x-DEL.

**Tabela B-4. Especificações ambientais**

Característica	Valor
<b>Temperatura</b>	
Operacional: Todos os modelos	0°C a 55°C (32°F a 131°F)
De armazenamento: Todos os modelos	-20°C a 70°C (-4°F a 158°F)
<b>Umidade</b>	
Relativa (sem condensação)	10% a 90%
De armazenamento	5% a 95%

# C Interface gráfica do QConvergeConsole

Este apêndice fornece as seguintes informações sobre a interface gráfica do QConvergeConsole:

- [Introdução à interface gráfica do QConvergeConsole](#)
- [“Download da documentação do QConvergeConsole” na página 127](#)
- [“Download e instalação de agentes de gerenciamento” na página 127](#)
- [“Instalar a interface gráfica do QConvergeConsole” na página 128](#)
- [“Conteúdo do sistema de ajuda do QConvergeConsole” na página 131](#)

---

## NOTA

Para obter informações sobre a instalação da interface gráfica do QConvergeConsole, consulte o *Guia de Instalação—Interface Gráfica do QConvergeConsole* (número de peça SN0051105-00). Todas as informações sobre procedimentos do utilitário de interface gráfica do QConvergeConsole são cobertas na *QConvergeConsole Help*.

---

## Introdução à interface gráfica do QConvergeConsole

A interface gráfica do QConvergeConsole é uma ferramenta de gerenciamento de interface gráfica cliente e servidor baseada na Web que proporciona gerenciamento centralizado e configuração dos adaptadores QLogic em toda a rede (LAN e SAN).

No lado do servidor, a interface gráfica do QConvergeConsole é executada como um servidor do aplicativo Apache Tomcat™. Depois que a interface gráfica do QConvergeConsole é iniciada no servidor do aplicativo, você pode se conectar à interface gráfica do QConvergeConsole através de um navegador, tanto localmente no servidor quanto remotamente de outro computador. A janela do seu navegador funciona como o cliente usado para se conectar aos servidores que hospedam os adaptadores QLogic e os dispositivos de armazenamento conectados da rede.

Use a janela principal da interface gráfica do QConvergeConsole para se conectar aos servidores que hospedam os adaptadores QLogic. Cada servidor host pode incluir uma combinação dos seguintes adaptadores QLogic:

- Adaptadores de fibre channel de 4 GB e 8 GB (QLx24xx e QLx25xx)
- Placa mezanino de fibre channel para PCIe de 8 GB (QME2572)
- Adaptador de fibre channel de 16 GB (QLE266x-DEL, QLE269x-DEL, QLE269xL-DEL)
- Placa mezanino de fibre channel de 16 GB (QME2662-DEL)
- Adaptadores de rede convergente de 10 GB (QLE81xx, QLE82xx)
- Placa mezanino de rede convergente de 10 GB (QME8242-k)
- Placa filha de rede blade de 10GbE (QMD8262-k)
- Placa “standup” de servidor monolítico de 10GbE (QLE8262)
- Placa mezanino blade de 10GbE (QME8262-k)
- Adaptadores de fibre channel de 32 GB (QLE274x-DEL, QLE274xL-DEL)

Observe o seguinte:

- A interface gráfica do QConvergeConsole funciona com o Windows Server 2016, Windows Server 2012, Red Hat® Linux® Advanced Server e Enterprise Server, Novell® SUSE® Linux Enterprise Server (SLES®) e Oracle Linux—Unbreakable Enterprise Kernel (UEK). O suporte para múltiplos sistemas operacionais permite o controle de ambientes heterogêneos.
- A interface gráfica do QConvergeConsole funciona nos seguintes navegadores: Google Chrome™, Mozilla® Firefox®, Microsoft® Internet Explorer®, Opera® e Apple® Safari®. Para obter detalhes sobre as versões dos navegadores, consulte a seção *Readme* (Leiamos) do QConvergeConsole, que você pode obter ao fazer download em <http://driverdownloads.qlogic.com>.

---

## NOTA

Alguns recursos auxiliares de ajuda, como as ferramentas de pesquisa e índice, podem não funcionar adequadamente em todos os navegadores da Web.

---

## Download da documentação do QConvergeConsole

Para fazer download do *Guia de Instalação—Interface Gráfica do QConvergeConsole* (número de peça SN0051105-00), acesse [www.qlogic.com](http://www.qlogic.com) e clique em **Downloads**.

## Download e instalação de agentes de gerenciamento

Para gerenciar os adaptadores em um host local ou remoto, os *agentes de gerenciamento* (também denominados *agentes*) usados pelos adaptadores do host precisam já estar instalados no host. O agente para fibre channel é o `qlremote`.

Para se conectar a um host remoto, pelo menos um agente de gerenciamento usado por qualquer um dos adaptadores do host precisa estar instalado e funcionando no host. Apenas protocolos cujos agentes estejam instalados e em execução são mostrados no nó da árvore do sistema do host.

Os agentes de gerenciamento *não* são automaticamente instalados pelo instalador da interface gráfica do QConvergeConsole e precisam ser obtidos por download e instalados separadamente. Você pode fazer o download dos agentes na página de downloads do site da QLogic ou usando o Agent Installer (Instalador de agente) integrado.

## Instalação de agentes a partir do site da QLogic

**Para obter os agentes do site da QLogic e instalá-los (Windows e Linux, todas as versões):**

1. Vá para a página de downloads da QLogic:  
<http://driverdownloads.qlogic.com>
2. Faça o download do seguinte para cada adaptador no servidor host:
  - SuperInstaller
  - Readme* (Leiamos) e *Release Notes* (Notas de versão)
3. Instale os agentes, executando o SuperInstaller. Para obter informações detalhadas sobre como executar o SuperInstaller, consulte os documentos *Readme* (Leiamos) e *Release Notes* (Notas da Versão).

## Instalação de agentes com o uso do instalador de agente integrado

Para acessar o instalador de agente do QCC na interface gráfica do QConvergeConsole:

1. Aponte para o ícone de engrenagem , aponte para **Help** (Ajuda) e depois clique em **Download Agent Installers** (Fazer download dos instaladores de agente).

O utilitário do instalador de agente do QCC é aberto em uma janela separada e apresenta uma lista de links para a plataforma que o utilitário detectou.

2. Clique no link de cada instalador de agente para fazer o download.
3. Na caixa de diálogo File Download (Download de arquivos), clique em **Save** (Salvar).

---

### NOTA

Para obter instruções detalhadas sobre a instalação, consulte o *Guia de Instalação—Interface Gráfica do QConvergeConsole* (número de peça SN0051105-00).

---

## Instalar a interface gráfica do QConvergeConsole

Consulte o processo de instalação do seu sistema operacional.

- [Instalar o QConvergeConsole em um ambiente Windows](#)
- [Instalação do QConvergeConsole em um ambiente Linux](#)
- [Instalar o QConvergeConsole no modo silencioso](#)

## Instalar o QConvergeConsole em um ambiente Windows

O instalador do QConvergeConsole para Windows é um utilitário auto-extraível que instala o QConvergeConsole e arquivos relacionados.

---

### NOTA

Antes de começar, leia os documentos *Readme* (Leiamos) e *Release Notes* (Notas de versão) do *QConvergeConsole* para obter informações importantes e atualizadas sobre o produto.

---

**Para instalar o QConvergeConsole em um ambiente Windows:**

1. Localize o diretório onde você fez o download do arquivo de instalação e clique duas vezes no seguinte arquivo:  
`QConvergeConsole_Installer_Windows_<version>.exe`
2. Se for mostrada a caixa de diálogo Abrir Arquivo, clique em **Executar**.  
O utilitário InstallAnywhere irá se preparar para instalar o QConvergeConsole.
3. Na caixa de diálogo Tomcat Port Number Setup (Configuração do número de porta do servidor Tomcat), digite um número de porta válido na faixa entre 1025 e 65536 ou aceite o número de porta padrão, 8080. Em seguida, clique em **Next** (Avançar) para continuar.
4. Na caixa de diálogo seguinte, selecione **Yes** (Sim) se você quiser uma instalação apenas no host local. Se você não quiser uma instalação apenas no host local, selecione **No** (Não).

---

**NOTA**

A opção de instalar apenas no host local instala o QConvergeConsole localmente, de forma que você precisará executá-lo localmente (não é possível a conexão remota). Para desativar a opção, você precisa desinstalar o QConvergeConsole e depois reinstalá-lo, selecionando **No** (Não) nesta etapa.

---

5. Na caixa de diálogo Pre-Installation Summary (Resumo de pré-instalação), verifique se as informações estão corretas e clique em **Install** (Instalar) para continuar.  
O instalador mostra o progresso da instalação.  
Uma caixa de mensagem solicitará que você confirme se quer ativar o recurso SSL, o qual permite que os dados sejam criptografados dentro de uma camada segura antes de passá-los para/do servidor.
6. Para ativar o recurso SSL, clique em **Yes** (Sim). Ou para desativar o recurso SSL, clique em **No** (Não).
7. Na caixa de diálogo Install Complete (Instalação concluída), clique em **Done** (Concluir) para sair do instalador.

O QConvergeConsole está agora instalado no seu servidor.

## Instalação do QConvergeConsole em um ambiente Linux

Você tem a opção de instalar o QConvergeConsole em um ambiente Linux usando o método de interface gráfica ou o de interface de linha de comando. Para fazer a instalação a partir da interface de linha de comando (CLI), consulte [“Instalar o QConvergeConsole no modo silencioso” na página 131](#).

Para instalar graficamente o QConvergeConsole em um host Linux, execute um programa VNC® (Virtual Network Computing) em um host Windows. O visualizador TightVNC, um programa VNC, pode controlar remotamente a instalação do QConvergeConsole em um host Linux.

### Para instalar o QConvergeConsole em um ambiente Linux:

1. Abra o diretório que contém o arquivo do instalador, que é um dos arquivos a seguir:

- QConvergeConsole\_Installer\_Linux\_i386\_<version>.bin
- QConvergeConsole\_Installer\_Linux\_x64\_<version>.bin

2. Na janela do terminal, verifique se o arquivo do instalador tem permissão para ser executado. Para fazer esta verificação, emita o comando `ls -lt` no prompt.
3. Para instalar o QConvergeConsole, clique duas vezes no arquivo `.bin` do instalador do QConvergeConsole.

Um prompt perguntará se você quer executar ou ver o conteúdo do arquivo `.bin`.

4. Clique em **Run in Terminal** (Executar no terminal).

O instalador extrai os arquivos e instala o QConvergeConsole no seguinte diretório:

```
/opt/QLogic_Corporation/QConvergeConsole
```

A janela InstallAnywhere irá se preparar para instalar o QConvergeConsole.

5. Na caixa de diálogo Introduction (Introdução) da instalação, clique em **Next** (Avançar).
6. Na caixa de diálogo Tomcat Port Number Setup (Configuração do número de porta do servidor Tomcat), digite um número de porta válido na faixa entre 1025 e 65536 ou aceite o número de porta padrão, 8080. Em seguida, clique em **Next** (Avançar) para continuar.
7. Na caixa de diálogo seguinte, selecione **Yes** (Sim) se você quiser uma instalação apenas no host local. Se você não quiser uma instalação apenas no host local, selecione **No** (Não).

### NOTA

A opção de instalar apenas no host local instala o QConvergeConsole localmente, de forma que você precisará executá-lo localmente (não é possível a conexão remota). Para desativar a opção, você precisa desinstalar o QConvergeConsole e depois reinstalá-lo, selecionando **No** (Não) nesta etapa.

---

8. Na caixa de diálogo Pre-Installation Summary (Resumo de pré-instalação), leia as informações e depois clique em **Install** (Instalar). O instalador notificará você sobre o status da instalação enquanto este processo estiver sendo executado.
9. Na caixa de diálogo Install Complete (Instalação concluída), clique em **Done** (Concluir) para sair do instalador.

O QConvergeConsole está agora instalado no seu servidor.

## Instalar o QConvergeConsole no modo silencioso

Você pode instalar o QConvergeConsole a partir de um prompt de comando no modo silencioso.

Para executar o instalador no modo silencioso, use o seguinte comando:

```
<installer_file_name> -i silent -DUSER_INPUT_PORT_NUMBER=<A_NUMBER>
```

## Conteúdo do sistema de ajuda do QConvergeConsole

Para acessar o sistema de *QConvergeConsole Help* quando o utilitário de interface gráfica estiver sendo executado, aponte para o ícone de engrenagem



, aponte para **Help** (Ajuda) e depois clique em **Browse Contents** (Pesquisar conteúdo). O sistema de ajuda fornece detalhes sobre os seguintes tópicos:

- **QConvergeConsole Overview** (Visão geral do QConvergeConsole) descreve o aplicativo e relaciona os adaptadores compatíveis.
- **Getting Started** (Noções básicas) mostra como começar a usar o QConvergeConsole e o sistema de ajuda. Esta seção descreve também como iniciar as notificações automáticas por e-mail e como configurar a segurança dos adaptadores instalados em um host selecionado.
- **Managing Host Connections** (Gerenciar conexões de host) descreve como conectar-se a um host, criar e usar um grupo de hosts, ver informações de host e desconectar-se de um ou mais servidores host.

- **Displaying Host Information** (Mostrar informações de host) descreve como ver as informações gerais de host.
- **Displaying Adapter Information** (Mostrar informações de adaptador) descreve como ver as informações gerais de adaptador.
- **Displaying Device Information** (Mostrar informações de dispositivo) descreve como ver as informações sobre um dispositivo (disco ou fita).
- **Using Reports** (Usar relatórios) descreve os diferentes tipos de relatórios e como gerar, ver e salvá-los usando o recurso de relatório do QConvergeConsole.
- **Managing Fibre Channel and FCoE Adapters** (Gerenciar adaptadores de fibre channel e FCoE) descreve como fazer o seguinte para um adaptador de fibre channel (série 2400/2500/2600) ou um adaptador de rede convergente (série 8100/8200):
  - Mostrar e editar informações específicas do adaptador para o adaptador selecionado.
  - Ver e modificar configuração e parâmetros do adaptador.
  - Atualizar a memória flash do adaptador ou driver de fibre channel/FCoE.
- **Managing Fibre Channel and FCoE Ports** (Gerenciar portas Fibre Channel e FCoE) descreve como fazer o seguinte para uma porta em um adaptador Fibre Channel ou em um adaptador de rede convergente:
  - Ver e modificar os parâmetros e estatísticas da porta selecionada.
  - Usar os utilitários avançados, gerenciar portas virtuais e executar diagnóstico.
- **Managing iSCSI Ports** (Gerenciar portas iSCSI) mostra e descreve os parâmetros nas páginas de gerenciamento de portas iSCSI para os adaptadores de rede convergente da série 8200.
- **Managing Gigabit Ethernet Adapters** (Gerenciar adaptadores gigabit Ethernet) descreve como visualizar os atributos do adaptador gigabit NetXtreme e configurar adaptadores Ethernet FastLinQ e QLE84xx.
- **Managing Ethernet (NIC) Ports** (Gerenciar portas Ethernet (NIC)) mostra e descreve as opções de configuração e parâmetros fornecidos nas páginas de gerenciamento de portas NIC para os adaptadores da série Intelligent Ethernet e os adaptadores de rede convergente da série 8100/8200.
- **Using the Wizards** (Usar os assistentes) descreve como usar os assistentes do QConvergeConsole para atualizar o seguinte: Flash, drivers, parâmetros de NIC, parâmetros de fibre channel/FCoE, arquivos de parâmetros, senhas e agentes.

- **Troubleshooting** (Solução de problemas) descreve as ferramentas que você pode usar para solucionar os problemas que podem ocorrer quando você instalar e usar o adaptador. Este tópico fornece também os procedimentos para rastrear atividades do agente e da interface gráfica do QConvergeConsole, se você for solicitado a fazer isso por seu provedor de serviços autorizado.
- **Technical Support** (Suporte técnico) explica como obter suporte técnico, fornece instruções para fazer o download do software e da documentação, além de fornecer informações de contato.

# D Informações de normalização

Este apêndice fornece informações sobre garantia, normalização e conformidade para os Adaptador de Fibre Channel abordados neste guia.

## Garantia

Para obter informações sobre a garantia da, consulte a documentação do seu sistema.

## Informações de normalização e de conformidade

### Segurança do dispositivo de laser, Aviso da FDA

Este produto está em conformidade com as Regras DHHS, 21CFR, Capítulo I, Subcapítulo J e foi projetado e fabricado de acordo com a norma IEC60825-1 sobre a etiqueta de segurança de produtos a laser.

PRODUTO A LASER CLASSE I

Classe 1 Produto a laser	<b>Aviso</b> — Radiação a laser de classe 1 quando aberto Não olhe diretamente em instrumentos ópticos
Appareil laser de classe 1	<b>Attention</b> — Radiation laser de classe 1 Ne pas regarder directement avec des instruments optiques
Produkt der Laser Klasse 1	<b>Vorsicht</b> — Laserstrahlung der Klasse 1 bei geöffneter Abdeckung Direktes Ansehen mit optischen Instrumenten vermeiden
Luokan 1 Laserlaite	<b>Varoitus</b> — Luokan 1 lasersäteilyä, kun laite on auki Älä katso suoraan laitteeseen käyttämällä optisia instrumenttejä

## Certificação por agências

A seção a seguir contém um resumo das especificações de testes de compatibilidade eletromagnética e de interferência eletromagnética executados nos modelos HD8310405 e CU0310421 para determinar a conformidade com as normas de segurança, de emissão de radiação e de imunidade a radiação.

### Requisitos de compatibilidade eletromagnética e de proteção contra interferência eletromagnética

#### **Normas FCC, CFR 47, Parte 15, Subparte B: Classe A**

Declaração de conformidade com a FCC: Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições: (1) este dispositivo não deve causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo precisa aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferências que podem causar a operação indesejada.

#### **Industry Canada, ICES-003:2004: Classe A**

Este aparelho digital Classe A está em conformidade com a norma canadense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### **Conformidade com a Diretiva de compatibilidade eletromagnética CE Mark 2004/108/EC**

EN55022:2010/CISPR 22:2009+A1:2010: Classe A

EN55024:2010

EN61000-3-2:2006 A1+A2:2009

EN61000-3-3:2008

EN61000-4-2: ESD (Descarga eletrostática)

EN61000-4-3: RF Electro Magnetic Field (Campo eletromagnético de RF)

EN61000-4-4: Fast Transient/Burst (Transientes rápidos)

EN61000-4-5: Fast Surge Common/Differential (Surto rápido comum/diferencial)

EN61000-4-6: RF Conducted Susceptibility (Suscetibilidade a RF conduzida)

EN61000-4-8: Power Frequency Magnetic Field (Campo magnético de frequência de alimentação)

EN61000-4-11: Voltage Dips and Interrupt (Quedas e interrupção de tensão)

#### **VCCI: 2011-04; Classe A**

#### **AS/NZS; CISPR 22:2009+A1:2010 Classe A**

## Certificação da Coreia

KC-RRA KN22 KN24 (2011) Classe A



Nome / modelo do produto—Adaptador 2700 Series  
Detentor da certificação—QLogic Corporation  
Data de fabricação—Consultar o código de data listado no produto  
Fabricante / país de origem—QLogic Corporation/USA

Equipamento Classe A (Informações sobre uso comercial/equipamento de telecomunicações)	Uma vez que este equipamento tenha sido submetido a registro de compatibilidade eletromagnética para fins comerciais, o vendedor e/ou o comprador precisam estar cientes deste ponto e, no caso de ter sido feita uma venda ou uma compra incorreta, solicita-se que seja feita a mudança para “uso doméstico”.
-------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Formato do idioma coreano — Classe A

### A급 기기 (업무용 정보통신기기)

이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 만약 잘못판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

## Conformidade com a segurança do produto

### Segurança UL e cUL do produto

UL60950-1 (2ª edição), 2007

CSA C22.2 60950-1-07 (2ª edição) 2007

Usar apenas com os equipamentos de Tecnologia da Informação contidos na lista ou equivalentes.

Em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11.

Em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11.

Para uso com servidores listados no UL ou equivalente.

Desligue o computador e todos os dispositivos conectados como monitores, impressoras e componentes externos antes de instalar a placa de acessórios ou equivalente.

### Diretiva de baixa tensão 2006/95/EC

TUV EN60950-1:2006+A11+A1+A12 2nd Edition

TUV IEC 60950-1:2005 2nd Edition Am 1:2009 CB



**Sede da Corporação** Cavium, Inc. 2315 N. First Street San Jose, CA 95131 408-943-7100

**Escritórios internacionais** RU | Irlanda | Alemanha | França | Índia | Japão | China | Hong Kong | Cingapura | Taiwan | Israel

---

Copyright © 2016, 2017 Cavium, Inc. Todos os direitos reservados no mundo todo. A QLogic Corporation é uma subsidiária integral da Cavium, Inc. Cavium, o logotipo da Cavium, QLogic e QConvergeConsole são marcas registradas ou marcas comerciais da Cavium, Inc. Todas as outras marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Este documento é fornecido exclusivamente para fins informativos e pode conter erros. A Cavium reserva-se o direito de, sem aviso prévio, fazer alterações neste documento ou no projeto ou nas especificações de seus produtos. A Cavium se isenta de garantias de qualquer espécie, sejam expressas ou implícitas, e não garante que você alcançará nenhum resultado ou desempenho descrito neste documento. Todas as declarações relacionadas às intenções e ações futuras da Cavium estão sujeitas a alteração ou a retratação sem aviso e representam apenas objetivos e metas.

